

RENAULT EASY LINK
МУЛЬТИМЕДІЙНА СИСТЕМА
СИСТЕМА EASY LINK



Застереження щодо використання

Для вашої безпеки та для збереження приладів, обов'язково дотримуйтесь описаних заходів безпеки під час використання системи. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.



Заходи безпеки при використанні системи

– Користуйтеся елементами керування та читайте інформацію на екрані тільки у безпечних дорожніх умовах.

– Відрегулюйте гучність звуків до середнього рівня щоб можна було чути звуки ззовні.

Заходи безпеки при навігації

– Використання навігаційної системи в жодному разі не замінює ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.

– В залежності від географічних зон, на «карті» може бути відсутня інформація щодо оновлень маршрутів.

Будьте пильними. В усіх випадках, правила дорожнього руху і дорожні знаки важливіші за інформацію, що була надана вашою навігаційною системою.

Мери безпеки при маніпуляції з системою навігації

– Щоб не пошкодити чи не спровокувати загоряння обладнання, забороняється демонтувати та змінювати будь-які компоненти системи.

– У разі проблем з функціонуванням або для демонтажу системи, зверніться до представників торгової марки.

– Не вставляйте сторонні предмети або пошкоджені чи забруднені зовнішні носії (флеш-накопичувач USB, карту SD тощо) у пристрій зчитування інформації.

– Використовуйте зовнішній носій (накопичувач USB, роз'єм Jack тощо), сумісний із вашою системою.

– Екран треба чистити тільки ганчіркою з мікрофібри.

– Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Прийняття загальних умов продажу необхідне перед використанням системи. Опис моделей цієї інструкції було отримано на базі актуальних даних під час створення документа. Залежно від марки й моделі телефону деякі функції можуть бути частково або повністю несумісні з мультимедійною системою автомобіля.

Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.



В інструкції описані функції для різних моделей. Наявність функцій залежить від моделі обладнання, обраних опцій і країни продажу автомобілів. Крім цього, певні типи обладнання, які будуть запроваджені протягом року, можуть бути описані в інструкції. Екрани, показані в посібнику користувача, призначено лише для ілюстрації.

ЗМІСТ

Загальні положення	4	My Renault	100
Загальний опис	4	Оренда автомобіля та передача автомобіля іншому користувачеві	102
Опис пультів	6	Автомобіль	103
Принципи використання	11	Система допомоги в керуванні	103
Очищення	15	Системи допомоги під час паркування	107
Ввімкнення, вимкнення	18	Камера заднього ходу	109
Додавання та керування віджетами	19	Камера з кутом огляду 360°	110
Використання розпізнавання голосу	22	Multi-Sense	112
Навігація	30	Комфортне підсвічування салону	121
Карта	30	Сидіння	122
Ввести пункт призначення	36	Внутрішній тиск шин	124
Дорожній рух	49	Економічний режим руху Eco	125
Налаштування навігації	51	Програмування запуску двигуна	128
Аудіо/Мультимедіа	56	Дистанційний запуск двигуна	131
Прослуховування радіо	56	Електромобіль	134
Музика	61	Екстрений виклик	139
Фотографії	64	Телефонуйте в службу підтримки Renault	140
Відео	66	Налаштування	141
Телефон	68	Налаштування користувача	141
Створення пари та підключення телефону	68	Регулювання системи	143
Управління викликами	73	Повідомлення	153
SMS	79	Функціональні збої	155
Налаштування телефону	81		
Бездротовий зарядний пристрій	83		
Додатки	85		
Android Auto™, CarPlay™	85		
Керування програмами	88		
Підключення послуг	90		
Закінчення терміну дії послуг	93		
Оновлення системи та обмеження швидкості	94		

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

1

Головні екрани



A. Зовнішня температура.

B. Годинник.

C. Вибраний профіль користувача. Налаштування профілю користувача ➔ 141.

D. Показчик сторінки: швидко перегортайте зону змісту, щоб змінити сторінку.

E. Доступ до головного меню.

F. Домашня сторінка/Використання функцій.

A. Зовнішня температура.

B. Вибраний профіль користувача. Налаштування профілю користувача ➔ 141.

C. Годинник.

D. Показчик сторінки: швидко перегортайте зону змісту, щоб змінити сторінку.

E. Домашня сторінка/Використання функцій.

F. Збільшити рівень гучності під час прослуховування.

G. Зменшити гучність під час прослуховування.

H. Перехід на першу домашню сторінку.

J. Доступ до головного меню.

K. Використання функцій:



G. Збільшити рівень гучності під час прослуховування.

H. Зменшити гучність під час прослуховування.

J. Перехід на першу домашню сторінку.

K. Використання функцій:

- Натиснення й утримання: перезавантаження системи.
- Коротко натисність: радіо/музика OFF, мінімальне відображення, перейти в режим очікування.

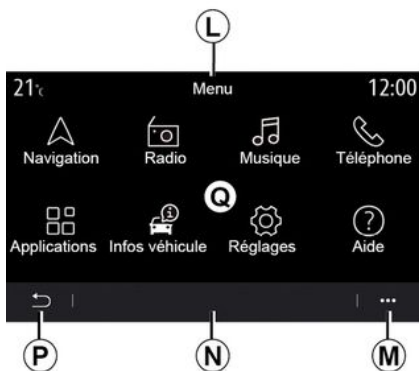
Примітка: конфігурацію головної сторінки ➔ 19 можна змінювати.

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС



Щоб переглянути докладні відомості, у контекстному меню відкрийте посібник користувача.

Меню екрана



L. Залежно від меню в цій зоні відображаються ярлики запущених функцій.

M. Контекстне меню.

N. Залежно від меню в цій зоні відображається від двох до п'яти кнопок.

P. Повернення до попередньої сторінки.

Q. Головне меню.

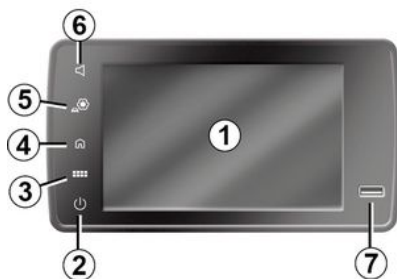
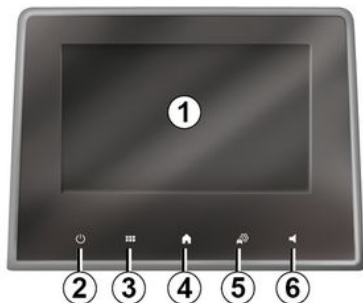
Примітка. На головному екрані відображаються лише доступні функції, які залежать від варіанта комплектації автомобіля.



Щоб переглянути докладні відомості, у контекстному меню відкрийте посібник користувача.

ОПИС ПУЛЬТІВ

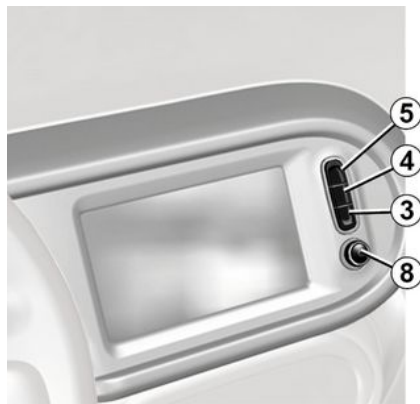
1 Кнопки на екрані



Пульт дистанційного керування

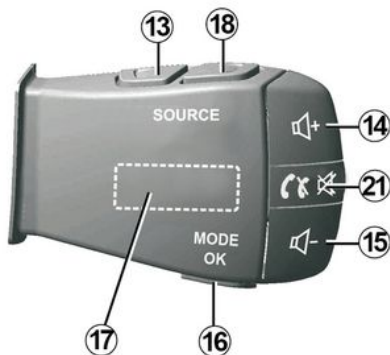
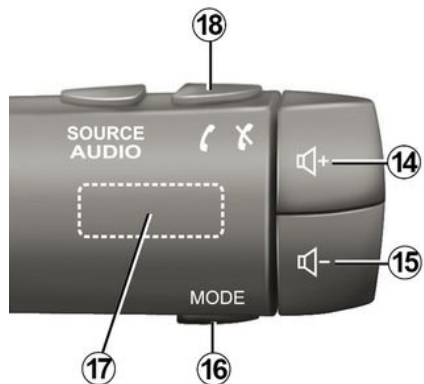
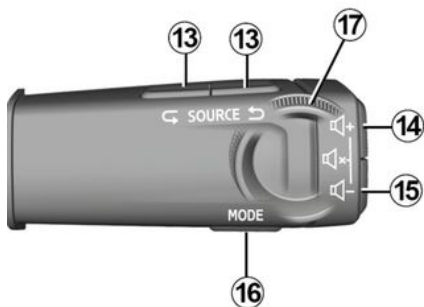


Елементи керування на центральному пульті

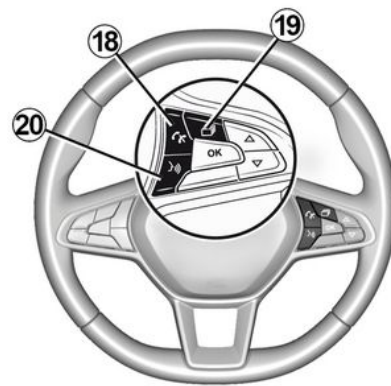


ОПИС ПУЛЬТІВ

Кнопки керування радіосистемою під кермом



Кнопки керування радіосистемою під кермом



ОПИС ПУЛЬТІВ

1

Функції

	Функція
1	Екран мультимедійної системи.
2	Натискання й утримання (близько п'ять секунд): перезавантаження системи. Коротке натискання: радіо/музика OFF, мінімальне відображення, режим очікування.
3	Доступ до головного меню.
4	Доступ до головної сторінки.
5	Доступ до меню налаштувань.
6	Регулювання гучності (1 або 2 кнопки, залежно від екрану).
7	Роз'єм USB.

ОПИС ПУЛЬТІВ

8	Натискання: - увімкнення/вимкнення. Повертання: - гучність аудіоджерела, яке зараз увімкнене.
9	Доступ до головного меню.
10	Керування джойстиком: - навігація у вибраній області; - угору/униз: переміщення між різними областями поточної сторінки (у верхню або нижню частину чи в центр). - праворуч/ліворуч: переміщення між різними вкладками меню; - зміна сторінки. Повертання: - зміна різних елементів зони; - переміщення списком; - зміна масштабу карти системи навігації (режим ZOOM). Натискання: - підтвердження.
11	Прямий доступ до MULTI-SENSE меню.
12	Повернення до попереднього екрана.

ОПИС ПУЛЬТІВ

1

13	Вибір джерела аудіо.
14	Збільшити рівень гучності під час прослуховування.
14 + 15	Відключити/включити звук радіо. Відтворити або призупинити звукову доріжку. Переривання синтезатора під час використання функції розпізнавання голосу.
15	Зменшити гучність під час прослуховування.
16	Зміна режиму відтворення радіостанцій ("Частота", "Список", "Збережені радіостанції").
17	Перегляд списку радіостанцій або треків/каталогів. Навігація по списку в телефоні, якщо телефон підключено до мультимедійної системи.
18	Відповідь на дзвінок/закінчення розмови.
19	Перегляд наявної інформації залежно від стилю відображення (аудіо, компас, потужність двигуна тощо).
20	Коротке натискання (залежно від обладнання): – увімкнення функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі. Утримання кнопки: – увімкнення/вимкнення функції розпізнавання голосу на телефоні, якщо його підключено до мультимедійної системи.
21	Відповідь на дзвінок/закінчення розмови. Відключити/включити звук радіо.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

Екран мультимедійної системи



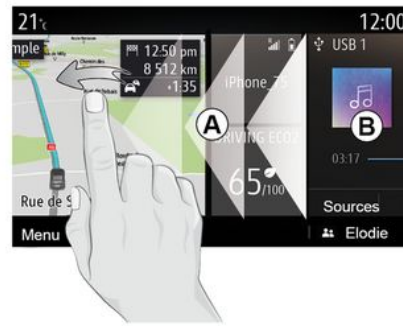
Для навігації в меню

Екран мультимедійної системи можна використовувати для доступу до системних функцій. Торкніться екрана мультимедійної системи, щоб вибрати меню.



Управління жестами

- Коротке натискання: торкніться частини екрана, після чого одразу приберіть палець.
- Натискання й утримання: торкніться частини екрана й утримуйте її принаймні протягом 1,5 с.
- Збільшення/Зменшення масштабу: зведіть або розведіть два пальці на екрані.



- Швидкий перехід («змахування»): швидко проведіть пальцем по екрану зліва направо, щоб перейти з головної сторінки **A** на головну сторінку **B**.
- Перетягування: натисніть і утримуйте елемент, який потрібно перемістити, принаймні півтори секунди, перетягніть його у відповідне місце та відпустіть.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

1 Огляд домашніх сторінок



Ваша система має декілька домашніх сторінок, які можна персоналізувати **1**. Щоб переходити між сторінками, проводьте пальцем по екрану або натискайте кнопку **1**, яка відповідає необхідній сторінці. Ці домашні сторінки містять певні віджети, які надають доступ до відповідних функцій (наприклад, навігація, радіо тощо).



Ці віджети забезпечують безпосередній доступ до головного екрана на функції або, у деяких випадках, дають змогу власноруч керувати опціями з певного головного екрана (наприклад, переключати радіостанції).

Для опису головної сторінки ➔ **4**.

Примітка: конфігурацію головних сторінок можна змінювати ➔ **19**.



Відображення домашніх сторінок, функцій та інформації можуть бути зворотними залежно від країни й напрямку читання.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

Подання головного меню



Щоб відкрити головне меню, натисніть кнопку **2** на екрані за допомогою центрального пульта керування або дистанційного пульта керування.

Система складається з декількох меню, усі вони доступні з головного меню:

- "Навігація": поєднує всі функції ведення за супутником, дорожні карти й інформацію про дорожній рух;
- "Радіо": дає змогу керувати радіо та програвачем аудіофайлів;
- "Музика": дає змогу керувати програванням аудіофайлів;

- "Телефон": здійснює під'єднання до системи одного або декількох мобільних телефонів та їх використання в режимі "вільні руки";
- "Додатки": використовується для роботи з фотографіями, відеофайлами та програмами;
- "Інформація": містить інформацію, що стосується мультимедійної системи;
- "Довідка": призначена для зв'язку з центрами обробки викликів за необхідності (службою технічної допомоги, медичної допомоги, обслуговуванням);
- "Пропозиції і повідомлення": інформує про події за категорією: Навігація, мультимедіа, Телефон тощо.

Примітка. Залежно від наявного обладнання деякі меню можуть бути недоступними.



Якщо деякі налаштування потрібно зберегти в мультимедійній системі, змініть їх з увімкнутим двигуном.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Стрічка перегортання



На панелі **3** відображається положення поточного екрана на сторінці. Проведіть пальцем по екрану мультимедійної системи вгору або вниз, щоб прокрутити список або сторінку.

Контекстне меню

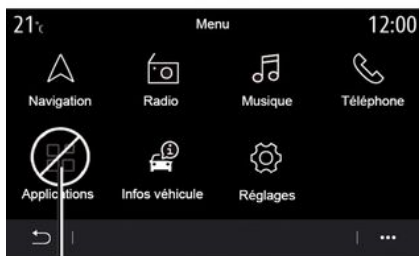
З контекстного меню **4**, яке можна відкрити з більшості меню системи, можна отримати доступ до підменю (видалення улюблених, змі-

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

1

на поточного маршруту, налаштування тощо) і до посібника користувача вашої мультимедійної системи.

Недоступні функції



Під час водіння може бути неможливо отримати доступ до таких функцій, як "Відео", "Фото", посібник і певні налаштування, залежно від законодавства певних країн.

Недоступні функції можна ідентифікувати за значком **5**.

Щоб отримати доступ до неактивних функцій, зупиніть автомобіль.

Примітка. Законодавство деяких країн вимагає, щоб для доступу до

додатків застосовувалося стоянкове гальмо. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

ОЧИЩЕННЯ

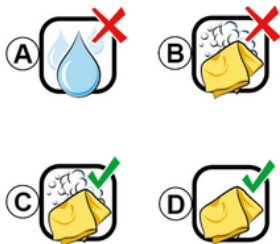
Поради щодо очищення

Завжди очищуйте сенсорний екран чистою, м'якою, безворсковою тканиною з мікрофібри.

Залежно від типу екрана, встановленого в автомобілі, використовуйте відповідний спосіб очищення:

- сухе очищення;
- очищення мильною водою;

Щоб визначити спосіб очищення мультимедійного екрана у вашому автомобілі, див. "Перелік екранів із відповідними рекомендаціями щодо очищення".



Залежно від типу екрана дотримуйтеся таких рекомендацій щодо очищення:

A. : не використовуйте засоби, які містять спирт, а також не наливайте й не розбризкуйте рідину на екран;

B. : не очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;

C. : очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;

D. : виконуйте сухе очищення тканиною з мікрофібри.



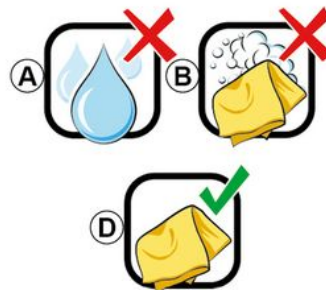
Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Не лейте та не розбризкуйте м'який засіб на екран.

Використання хімічних детергентів або товарів побутової хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь чи електричних приладів.

Сухе очищення



ОЧИЩЕННЯ

1 Очищуйте сенсорний екран лише чистою, м'якою, безворсовою тканиною з мікрофібри, щоб запобігти пошкодженню засобів від відблиску.

Не натискайте надмірно на екран мультимедійної системи й не використовуйте пристрої для очищення, що можуть подряпати екран (наприклад, щітку, жорстку тканину тощо).

Перелік екранів із відповідними рекомендаціями з очищення:

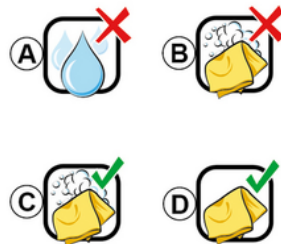


Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Не лейте та не розбризкуйте м'який за сіб на екран.

Використання хімічних детергентів або товарів побутової хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь чи електричних приладів.



ОЧИЩЕННЯ

Залежно від типу екрана дотримуйтеся таких рекомендацій щодо очищення:

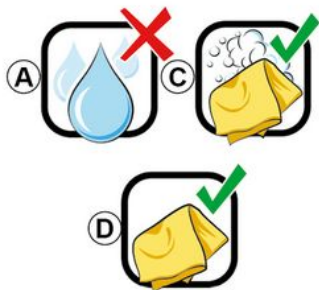
A. : не використовуйте рідини, рідини на спиртовій основі та/або не наносьте та не розбризкуйте рідини;

B. : не очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;

C. : очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;

D. : виконуйте сухе очищення тканиною з мікрофібри.

Чищення мильною водою



Обережно протріть екран чистою, м'якою, безворсовою тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді.

Щоб промити, обережно протріть екран тканиною з мікрофібри, змоченою в чистій воді.

Наприкінці обережно протріть екран сухою ганчіркою з мікрофібри.



Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Не лейте та не розбризкуйте м'який засіб на екран.

Використання хімічних детергентів або товарів побутової хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь чи електричних приладів.

ВВІМКНЕННЯ, ВИМКНЕННЯ

1

Ввімкнення



1

Мультимедійна система запускається, коли ви:

- заводите двигун автомобіля;
- короткочасним натисканням на елемент керування **1** на мультимедійній панелі або центральному пульті.

Зупинка



1

Мультимедійну систему можна вимкнути:

- короткочасним натисканням на елемент керування **1** на мультимедійній панелі або центральному пульті ви можете:
 - вимкнути радіо/музику;
 - вимкнути екран;
 - перевести в режим очікування.
- компоненти автомобіля, що відкриваються, заблоковано.

Екран часу/температури/дати



Цей екран відображається після вибору функції "Очікування".

ДОДАВАННЯ ТА КЕРУВАННЯ ВІДЖЕТАМИ

Персоналізація домашніх сторінок





Мультимедійна система має кілька домашніх сторінок, які можна налаштувати й на яких розміщено чимало віджетів, які дають змогу використовувати такі функції як "Навігація", "Радіо", "Налаштування" тощо.

Натисніть один із віджетів на домашній сторінці, щоб отримати доступ до функції або, за потреби, власноруч керувати цією функцією безпосередньо з головного екрана (наприклад, щоб переключати радіостанції або використовувати телефон).

Можна налаштувати домашні сторінки, додаючи, видаляючи або змінюючи віджети.

Щоб отримати доступ до налаштувань персоналізації головного екрана, перебуваючи на ньому, довго натискайте на екран мультимедійної системи **1**.

 Конфігурація віджета прив'язана до профілю. При зміні профілю відображення віджетів також змінюється.

 З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Додавання віджета

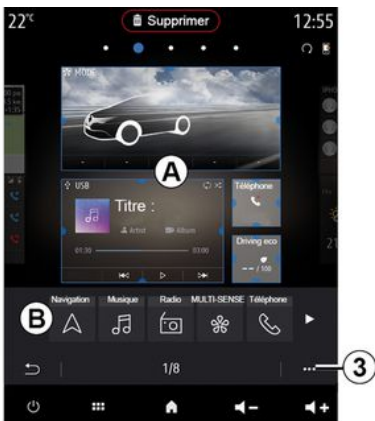
Виберіть головний екран **A**, який ви бажаєте налаштувати.

У зоні **B** виберіть віджет, який ви хочете відобразити. Вибраний віджет змінює колір, що означає підтвердження дії.

Перетягніть віджет із зони **B** і опустіть його в потрібне положення на головному екрані **A**.

ДОДАВАННЯ ТА КЕРУВАННЯ ВІДЖЕТАМИ

1



Налаштування віджета

Ви можете вибрати віджет у зоні **B**, торкнувшись екрана (функція "Вибрати/розташувати"), а потім – перемістити його в необхідне положення в зоні **A**.

Щоб перемістити віджет з однієї сторінки на іншу, натисніть і утримуйте головну сторінку, виберіть віджет і перетягніть його на необхідну сторінку.

Примітка. Залежно від розміру деякі віджети можна використовувати лише раз. Віджет вибраної функції можна використати на сторінці тільки один раз.



Розмір віджета

Щоб змінити розмір віджета, зведіть/розведіть пальці на одному з його країв. Червона рамка з'являється, коли досягнуто граничного розміру.

Залежно від комплектації, ви можете вибрати розмір віджета в рядку **C**. Деякі програми мають віджети тільки одного розміру. Кількість віджетів, що відображаються на головному екрані, може відрізнитися залежно від формату мультимедійного екрана. Натисніть і утримуйте головну сторінку, щоб переглянути всі інші головні сторінки.

Віджети "Адреса" і "Контакт"

Для того, щоб налаштувати ці два віджети, необхідно активувати сервіси ➔ 90.

« Адреса »

Мультимедійна система спрямує вас до меню "Навігація".

Виберіть у вибраному або журналі викликів адресу, яку потрібно призначити як One Touch, або введіть її вручну.

« Контакт »

Мультимедійна система спрямує вас до контактів вашого телефону (лише якщо телефон підключено до мультимедійної системи).

У телефонній книзі виберіть контакт, який ви хочете призначити як One Touch.

Примітка. Дані, пов'язані з цими двома віджетами, зберігаються в мультимедійній системі, навіть якщо телефон відключено від неї. Ці дані не вважаються конфіденційними.

ДОДАВАННЯ ТА КЕРУВАННЯ ВІДЖЕТАМИ

Видалення віджетів



Натисніть і утримуйте віджет, який треба видалити. Він змінює колір, що означає реєстрацію. Перетягніть віджет на кнопку "Видалити" **2** або перемістіть його в зону **B**.

Примітка. Найпростіше видалити віджети за допомогою функції "Вибрати/розташувати". Для цього потрібно лише торкнутись екрана, вибрати віджети, а після цього натиснути кнопку "Видалити" **2**.



В альбомному режимі можна відобразити повне подання домашніх сторінок. Щоб видалити віджети, у контекстному меню **3** натисніть кнопку "Видалити".

Залежно від вашого рішення виберіть:

- бажані віджет(и), а потім натисніть кнопку "Видалити" **4**;
- всі віджети з усіх екранів, потім натисніть кнопку "Вибрати все" **6** а потім "Видалити" **4**.

Видалення домашньої сторінки

Щоб видалити домашню сторінку, потрібно видалити всі віджети на ній.

Контекстне меню

Ви можете використовувати контекстне меню **3**, щоб:

- видалити один чи більше віджетів на домашніх екранах;
- повернутися до стандартних налаштувань домашньої сторінки.

Збереження та вихід

Щоб зберегти налаштування головного екрану та вийти, натисніть кнопку **5**.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

1

Вступ

Ваша мультимедійна система оснащена системою розпізнавання

голосу , за допомогою якої можна керувати деякими функціями мультимедійної системи та деякими функціями телефону за допомогою голосових команд. Ви можете використовувати мультимедійну систему чи телефон, не прибираючи рук із керма.

Примітка. Положення кнопки системи розпізнавання голосу може відрізнятися. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Система розпізнавання голосу не записує ні вашого голосу, ні ваших команд. Вона не має системного голосового помічника, що може спілкуватися з користувачем або відповідати на перераховані нижче запитання.

- "Яка погода в Paris?"
- "Чи є будь-які незаплановані зміни в моєму маршруті цього ранку?"

Керування голосом



(залежно від обладнання)

Можна використовувати функцію голосового керування, щоб телефонувати контактам зі своєї телефонної книги, визначати пункти призначення та перемикаючи радіостанції тощо, не торкаючись екрана. Натисніть кнопку **1** і дотримуйтесь звукових інструкцій системи і візуальних інструкцій екрана.

Активация


Залежно від обладнання, натисніть кнопку розпізнавання голосу

 в автомобілі.

Примітка. Під час використання системи розпізнавання голосу говоріть лише після звукового сигналу.

Деактивация

Щоб вимкнути функцію розпізнавання голосу, натисніть і утримуйте кнопку розпізнавання голосу

 в автомобілі або після звукового сигналу промовте "Вихід".



Ви можете перервати штучний голос під час використання функції розпізнавання голосу, натиснувши кнопку **1** або продикувавши свою команду. Після звукового сигналу можна говорити.

Використання функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі

Основні голосові команди в мультимедійній системі

Щоб повернутися на головний екран системи розпізнавання го-

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

лосу, промовте "Головний екран" або "Назад".

Промовте "Вийти", щоб вийти з меню системи розпізнавання голосу.

Промовте "Довідка", щоб почути інформацію про кожний екран системи, а також доступні функції.

Для переміщення списками системи розпізнавання голосу промовте: "Наступна сторінка", "Попередня сторінка", "Перша сторінка" або "Остання сторінка".

Меню системи розпізнавання голосу



З головного меню голосових команд ви можете керувати такими

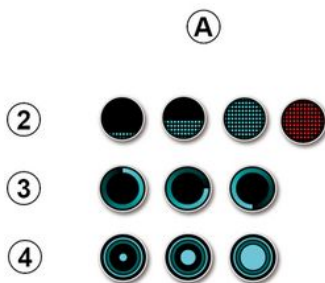
функціями за допомогою голосових команд:

- « Телефон »;
- « Навігація »;
- « Аудіо ».



Функції, що відображаються синім кольором на екрані, – дійсні команди, які розуміє мультимедійна система.

Показчик голосового розпізнавання А



Показчик голосового розпізнавання **A** складається з кольорових маркерів і значків:

- значок **2** інформує про те, що мультимедійна система перебуває в режимі прослуховування: колір показчика **A** указує на ефективність розпізнавання голосу:
 - синій низької насиченості: середня якість розпізнавання голосу;
 - синій середньої насиченості: хороша якість розпізнавання голосу;
 - насичений синій: оптимальна якість розпізнавання голосу;
 - червоний маркер: користувач говорить надто голосно, що заважає системі розпізнати команду.
- Значок **3** інформує про те, що мультимедійна система аналізує команду;
- значок **4**: мультимедійна система відповідає.



Якщо функції виділені синім кольором, це означає, що вони недоступні або не підключені. Мультимедійна система запропонує підключитися, наприклад, до телефону.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ


1



Говоріть голосно й чітко. Користуйтеся показником голосового розпізнавання для оптимізації розпізнавання.

Керування навігацією за допомогою голосового розпізнавання




Існує кілька способів визначення пункту призначення за допомогою функції голосового керування , якою оснащено мультимедійну систему.



« Ціль »

Введіть повну адресу за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "їхати", а потім продиктуйте повну адресу пункту призначення (номер будинку, назву вулиці, місто, район).

Система відобразить сприйняту нею адресу, далі ви можете підтвердити пункт призначення, щоб розпочати рух за прокладеним маршрутом.

« Дім »

Виклик домашньої адреси за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Додому".

Система визначить попередньо записану домашню адресу. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

« Робота »

Виклик робочої адреси за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "На роботу".

Система визначить попередньо записану робочу адресу. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

Примітка. Щоб користуватися голосовою командою "Додому" або "На роботу", потрібно заздалегідь зберегти адресу.


Якщо збереженої адреси немає, мультимедійна система запропонує її ввести.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Більше інформації про збереження домашньої та робочої адрес див. у розділі ➔ 51.

« Вибране »

Виклик адреси, збереженої в улюблених, за допомогою голосової команди.


Натисніть кнопку голосового керування  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Вибране", а потім виберіть пункт призначення.

У системі відображається введена адреса. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

"Історія пунктів призначення"

Виклик адреси, яку вже було введено, за допомогою голосового керування.

Натисніть кнопку голосового керування  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Історія пунктів призначення", далі виберіть потрібну адресу.

У системі відображається введена адреса. Підтвердьте пункт при-

значення, щоб увімкнути навігацію.

« Точка інтересу »


Пошук точки інтересу за допомогою голосової команди.

Після звукового сигналу промовте "Знайти СТО" або "Знайти готель".

Система навігації пропонує кілька POI (точок інтересу) різних категорій.

Пункт призначення в іншій країні

Країну потрібно змінити до того, як ви промовлятимете адресу.

Натисніть кнопку голосового керування  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу скажіть Change country (Змінити країну), а потім промовте назву країни, у якій потрібно виконати пошук. Після другого звукового сигналу назвіть адресу пункту призначення.

Примітка. Ви можете змінити країну, якщо вона підтримується мовою системи.


"Точка інтересу" в іншій країні

Під час подорожей за кордон деякі з голосових команд певних категорій можуть не розпізнаватися.

Щоб виконати пошук точки інтересу, промовте: "Точки інтересу за категоріями". Мультимедійна система відобразить список категорій точок інтересу. Оберіть одну з категорій ➔ 36.

Використання улюблених елементів за допомогою системи розпізнаванням голосу

Збережені адреси можна викликати напряму за допомогою функції розпізнавання голосу.

Натисніть кнопку голосової команди  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Відобразити улюблене".


Система відобразить збережені улюблені елементи.

"Радіо" керування за допомогою системи розпізнавання голосу

За допомогою голосових команд, які розпізнає мультимедійна система, можна увімкнути музику, радіо або змінити частотний діапазон.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

1

Натисніть кнопку голосової команди  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте:

– "FM станція", "AM станція", "DAB станція";

або

– "X станція", з X як назва радіостанції;

або


– "Станція", а потім бажана радіочастота. напр. для "станції 91.8" промовте "станція 91.8".

"Музика" керування за допомогою системи розпізнавання голосу



За допомогою голосових команд, які розпізнає мультимедійна система, можна програвати музику (звукові доріжки, списки відтворення тощо). Можливі додаткові аудіоджерела:

- USB (роз'єм USB);
- "AUX" (Jack роз'єм).

Натисніть кнопку голосової команди  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте одну з наступних фраз:

– "Відтворити запис" і далі ім'я виконавця;

або

– "Відтворити композицію" та далі назва композиції;

або

– "Відтворити альбом" і далі назва альбому;

або

– "Відтворити жанр" і далі назва жанру;

або

– "Список відтворення" і далі назва списку відтворення.

Залежно від вибраного джерела можна виконати наведені нижче дії.


– Відтворити наступний/попередній запис.

або

– відтворити всі записи / відобразити список музики.

"Зміна джерела аудіо"

У головному меню можна змінити джерело аудіо.

Натисніть кнопку голосової команди  для відображення головного меню голосових команд.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ


Після звукового сигналу промовте "Відтворити" й назвіть потрібне джерело:

- "Відтворити USB";
- або
- "Відтворити FM";
- або
- "Відтворити Bluetooth®".

Використання телефону з розпізнаванням голосу

За допомогою функції голосового керування мультимедійної системи можна викликати номер або контакт.

Натисніть кнопку голосової коман-

ди  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте одну з наступних фраз:

- "Викликати" й далі назвіть ім'я того, кому ви бажаєте подзвонити;
- або
- "Набрати" та продиктуйте номер телефону, на який потрібно зробити виклик.


Примітка. Рекомендується диктувати цифри по одній або дві за раз. Коли система відобразить указаний номер, промовте "Набрати",

щоб зробити виклик, або "Коригувати/"Назад", щоб продиктувати інший номер.



Голосовим керуванням також можна скористатися, щоб подивитися журнал викликів і прочитати "SMS".

Натисніть кнопку голосової коман-

ди  для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте одну з наступних фраз:

- "Історія викликів" або "Останні виклики";
- або

- "Читати SMS" або "Показати SMS".

Примітка. Читати можна лише "SMS", отримані під час руху.

« Довідка »

Щоб дізнатися більше про використання голосових функцій, натисніть кнопку голосової команди, а потім промовте "Довідка".

Функція "Довідка" завжди доступна. Наприклад, якщо відкрити екран "Телефон" і промовити "Довідка", штучний голос допоможе у використанні функції.

Використання доступної в телефоні функції розпізнавання голосу за допомогою мультимедійної системи

Щоб використовувати функцію розпізнавання голосу, що доступна в телефоні, за допомогою мультимедійної системи:

- підключіть свій смартфон до мультимедійної системи ➔ 70.
- переконайтеся, що функція розпізнавання голосу в телефоні сумісна з мультимедійною системою.

Примітка: якщо функція голосового управління вашого телефону сумісна з мультимедійною систе-

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

1


мою, з'явиться значок **5** у меню «Сп.пристр. Bluetooth» ➔ **70**.



пку розпізнавання голосу  в автомобілі.




Примітка. Щоб використовувати доступну в телефоні функцію розпізнавання голосу за допомогою в мультимедійної системи, упевніться, що ви знаходитесь в зоні покриття.

Щоб увімкнути/вимкнути за допомогою мультимедійної системи доступну в телефоні функцію розпізнавання голосу, натисніть і утримуйте кнопку розпізнавання голосу  в автомобілі.

Щоб увімкнути функцію розпізнавання голосу в мультимедійній системі, натисніть і утримуйте кно-

Мультимедійна система відобразить головне меню голосового керування телефону на екрані **B**.

Щоб перезапустити спільну роботу систем голосового управління телефона і мультимедійної системи, коротко натисніть кнопку системи голосового управління  в автомобілі або **B** на екрані.

У головному меню голосового керування можна керувати деякими функціями телефону.

Розпізнавання голосу дезактивовано:

- під час руху назад;
- під час розмов.

Примітка. Сеанс розпізнавання голосу автоматично вимикається, якщо не використовується протягом кількох секунд.



Якщо доступна в телефоні функція розпізнавання голосу використовується за допомогою мультимедійної системи, за передачу даних через мобільну мережу можуть стягуватися додаткові кошти, не передбачені вашим абонентським договором.

Використання функції One Shot

Функція One Shot дозволяє зробити більш пряму і точну голосову команду, щоб уникнути переходів по меню "Телефон", "Контакти", "Навігація", "Ціль" і т. д.

Щоб скористатися функцією телефону, можна застосувати прямі команди:

- "Дзвінок Дідьє";
- "Зателефонувати у офіс";
- ...

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Щоб скористатися функцією навігації, можна застосувати прямі команди:

- "Іхати до Champs-Élysées у Paris";
- "Додому";
- ...

Щоб скористатися функціями мультимедійної системи, можна застосувати прямі команди:

- "Станція Радіо Франція";
- "Відтворити Bluetooth®";
- ...

Щоб скористатися цією функцією, натисніть і утримуйте кнопку роз-

пізнавання голосу , дочекайтеся звукового сигналу та промовте команду.

КАРТА

Карта

2


Відображення карти

На головному екрані натисніть "Меню", а потім - "Навігація", щоб отримати доступ до карти.

Отримати доступ до карти можна також із віджета "Навігація".

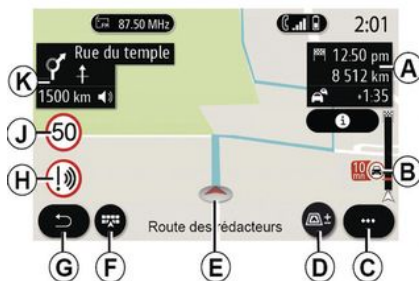
На карті відображається поточне положення автомобіля й інформація, яку ви налаштували (відображення POI, погода, інформація про дорожній рух тощо).

Щоб переміщуватися по карті, натисніть і втримуйте її, потім проведіть пальцем по екрану в потрібному напрямку.

Натисніть на  для повернення до вашого місця перебування.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Екран "Карта" для поточного маршруту

A. Інформація про поїздку, як-от час прибуття, час затримки через затори, відстань, що залишилася до наступного проміжного пункту або до пункту призначення (залежно від параметрів).

Примітка. Якщо натиснути на область **A** один раз, мультимедійна система відобразить інформацію про етапи поїздки.



B. Інформація про завантаженість руху на відстані кількох кілометрів від вас. Натисніть на цю область, щоб переглянути список дорожньо-транспортних пригод на поточному маршруті.

C. Контекстне меню.

D. Перегляд/масштабування:

- натисніть "±", щоб відобразити кнопки для збільшення та зменшення масштабу;
- натисніть кнопку для відображення виду 2D/2D у напрямку півночі, 3D/3D Inception, "Карта дорожнього руху".

Примітка. Залежно від мультимедійної системи, наступні функції можуть бути виконані окремо:

КАРТА

- **L** масштабування "±";
- **M** "Перегляди".

E. Місцезнаходження та назва вулиці, на якій ви перебуваєте. Натисніть, щоб отримати доступ до додаткових функцій.

F. Меню навігаційної системи.

G. Повернення до попереднього екрана.

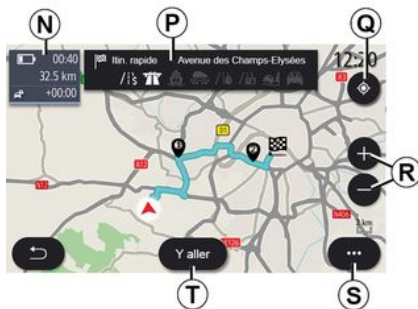
H. Попередження про зону ризику.

J. Панель індикаторів про обмеження швидкості.

K. Відображення інформації про майбутні повороти та назву наступної вулиці на поточному маршруті. Натисніть значок динаміка один раз, щоб увімкнути або вимкнути голосові інструкції та повторити останню голосову інструкцію.

N. Інформація про поїздки, як-от час прибуття та затримка через затори. Торкніться пристрою, щоб переглянути етапи поїздки.

P. Інформація про тип доріг, що використовуються (автомагістралі, платні дороги, автопоїзди).



"Розрахунок маршруту" екран

Q. Цю функцію можна використовувати для повернення до поточного маршруту після переміщення по навігаційній карті.

R. Масштабування: кнопки зменшення та збільшення масштабу.

S. Контекстне меню.

T. Натисніть кнопку "Розпочати", щоб запустити вибраний маршрут.



Екран "Карта" без поточного маршруту

Функція **Q** повертається в поточне положення.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

КАРТА

2



"Карта дорожнього руху" екран V

В. Перегляд ДТП на карті або у вигляді списку.

W. Коли навігацію ввімкнено, натисніть кнопку "Уникати всі", щоб уникати всіх ділянок із заторами.

Контекстне меню без поточного маршруту

Перейдіть в меню "Налаштування" з контекстного меню.

На вкладці "Маршрут" можна переглянути такі налаштування:

- « Тип маршруту »;
- "Враховувати відхилення";
- « Дозволити платні дороги »;
- « Дозволити шосе »;
- "Дозволити пороми";

- « Дозволити автопоїзд »;
- « Автоматичні пропозиції маршруту »;
- « Цілі, спільні з іншими пристроями »;
- « Дозволити дороги з обмеженим часом »;
- "Дозволити платні дороги";
- « Ділянка для уникнення »;
- « Дозволити ґрунтові дороги ».

На вкладці "Карта" можна переглянути такі налаштування:

- "Колір карти";
- « Показ погоди »;
- "Перегляди 2D/2D Північ, 3D/3D Insertion, "Дорожній рух";
- « Показати дорожні події »;
- « Розпізнавання дорожніх знаків »;
- « Авто-масштаб »;
- « Мій автомобіль »;
- « Вид перехресть »;
- "Відображення точок інтересу";
- « Показ погоди ».

Контекстне меню з поточним маршрутом

Натисніть на контекстному меню, щоб отримати доступ до таких меню:

- « Скасувати маршрут »;
- « Голос автогіда »;
- "Деталі маршруту";
- « Налаштування ».

« Скасувати маршрут »

Зупиняє поточну навігацію.



« Голос автогіда »

Натисніть кнопку 1, щоб увімкнути або вимкнути голосові інструкції.

Примітка. Якщо цю функцію вимкнено, мультимедійна система не відтворюватиме голосові інструкції з навігації.

Доступ до налаштувань "Голос автогіда" можна отримати:

- з контекстного меню C;
- натискаючи кнопки регулювання гучності під час передачі голосової інформації мультимедійною системою.

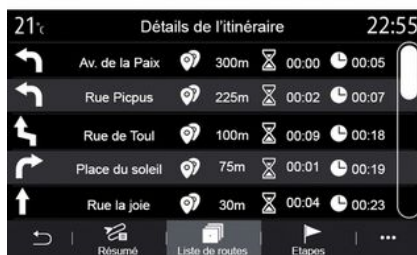


Особливості:

- регулювання гучності можна виконувати лише для поточного джерела ("Голос автогіда", "Радіо", "Телефон");
- індикатор рівня гучності **2** показаний для ознайомлення. Його не можна використовувати для регулювання гучності.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



"Деталі маршруту"

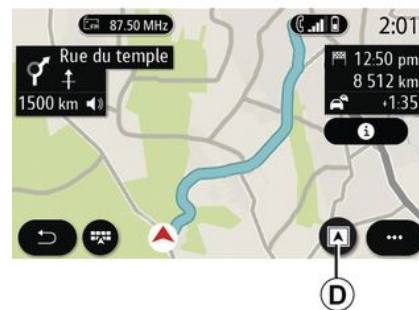
Ця функція використовується для перегляду докладної інформації про поточний маршрут.

На вкладці "Короткий звіт" можна переглядати адреси пункту відправлення та пункту призначення, а також вибрані маршрути.

На вкладці "Список доріг" можна докладно переглянути маршрут.

На вкладці "Етапи" ви можете переглянути різні етапи, а також відстані та тривалість між кожним етапом.

Режим відображення



Можна вибрати один із режимів відображення, натиснувши кнопку перегляду/масштабування **D**.

Перегляд маршруту

На карті відображається повний маршрут.

Вид 2D

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження, а сама карта орієнтована в напрямку руху.

Вид 2D/у напрямку півночі

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження, а сама карта орієнтована в напрямку півночі.



Вид 3D

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження в тривимірному режимі. Вона автоматично повертається в напрямку руху.



Вид 3D Inception

(залежно від обладнання)

Карта нахилена трохи вгору, щоб забезпечити видимість більшої відстані. Вона автоматично повертається в напрямку руху.

Навігація

Після розрахунку маршруту вмикається режим навігації. Мультимедійна система направляє вас відповідно до маршруту, повідомляючи про правильний напрямок на кожному перехресті в декілька етапів.

Етап 1. Підготовка

Мультимедійна система інформує про майбутній маневр за допомогою голосових інструкцій.

Етап 2. Попередження

Мультимедійна система оголошує про маневр, який вам потрібно виконати.

Наприклад: "за 400 метрів скористайтеся з'їздом".

На екрані відображається детальна схема або зображення маневру в 3D.

Етап 3. Маневр

Мультимедійна система вказує, який маневр вам потрібно виконати.

Наприклад: "поверніть праворуч".

Після завершення маневру карта відобразатиметься на весь екран.

Примітка. Якщо ви не дотримались рекомендації щодо керування або проминули розрахований маршрут, мультимедійна система автоматично обчислить новий маршрут.

КАРТА



Смуга

На дисплеї автоматично відобразиться більш детальний режим перегляду, який допоможе вам вибрати правильну смугу для наступного маневру.

- смуги **3** без стрілок напрямку: не варто виконувати рух за смугою відповідно до визначеного маршруту.
- смуги **4** зі стрілками напрямку: рух за смугою варто виконувати відповідно до визначеного маршруту.

Примітка. Під час маневру можуть відобразитися інші смуги.

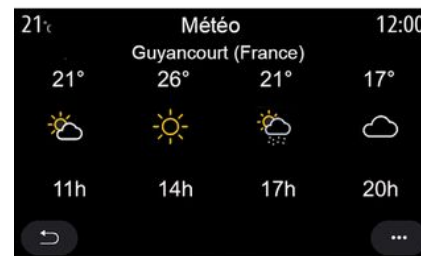
«Погода»



З контекстного меню можна ввімкнути або вимкнути відображення на карті прогнозу погоди.

Мультимедійна система повідомляє прогноз погоди в регіоні поточного місцезнаходження або місця призначення, якщо рух за маршрутом триває.

Примітка: для відображення погодних даних необхідно активувати відповідні сервіси → **90**.



Натисніть на значок погоди **5**, щоб переглянути прогноз погоди на наступні декілька годин.

Цю інформацію також можна отримати за допомогою віджета "Погода".

2


ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Меню "Навігація"

На головному екрані натисніть карту або "Меню", а потім "Навігація".

Використання системи розпізнавання голосу для введення адреси

Натисніть кнопку голосового

управління , потім зачекайте звукового сигналу перед тим як вимовити назву місцевості, міста, вулиці та/або номер будинку в пункті призначення ➔ 22.

Примітка. Положення кнопки системи розпізнавання голосу може відрізнятися. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.




Заходи безпеки при навігації

Використання навігаційної системи в жодному разі не замінює ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.



Пункт призначення в іншій країні

Країну потрібно змінити до того, як ви промовлятимете адресу. Натисніть кнопку голосового керування

 для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу скажіть Change country (Змінити країну), а потім промовте назву країни, у якій потрібно виконати пошук. Після другого звукового сигналу назвіть адресу пункту призначення.

Примітка. Ви можете змінити країну, якщо вона підтримується мовою системи.



У меню навігації 1 можна вибрати наступні функції:

- « Знайти адресу »;
- « Попередні цілі »;
- « Вибрані »;
- « Координати »;
- « Точка інтересу »;
- « Зона досяжності »;
- « Маршрут »;
- « Карта дорожнього руху »;
- « Налаштування »;
- ...

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

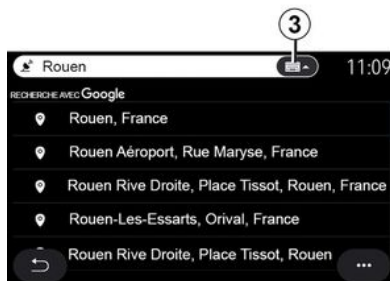
Онлайн-пошук



Використовуйте функцію Online Search для швидкого й точного пошуку.

Щойно ви введете перші літери в поле пошуку **2**, мультимедійна система запропонує відповідну назву вулиці, місто або точку інтересу POI.

Для перегляду повного списку пропозицій натисніть кнопку **3**.



Нижче наведено приклад для запиту «Rouen».

Примітка. Додаткова інформація, яку надає ваша мультимедійна система, може бути різною залежно від типу з'єднання.



Під час пошуку точки інтересу POI у меню "Навігація" можна відобразити список пропозицій **5**.

Для отримання додаткової інформації про POI, дивіться інформацію про "Точка інтересу" у цьому розділі.

Відображення на карті **4** показує географічне положення кожного запропонованого пункту.

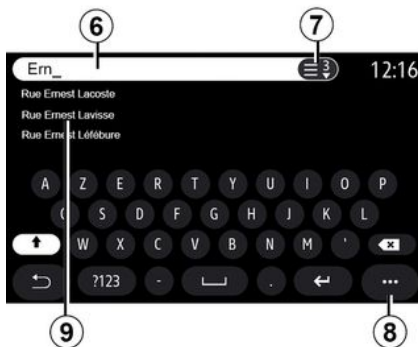
ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

2



« Знайти адресу »

У цьому меню ви можете ввести повну або часткову адресу: країну, місто, поштовий індекс, вулицю, номер будинку, перехрестя. Під час першого використання вам буде запропоновано вибрати країну призначення. Введіть назву або поштовий індекс міста за допомогою клавіатури.



Введіть назву вулиці в пошуковому рядку **6**.

Коли ви почнете вводити літери, система запропонує схожі назви вулиць. Можливості

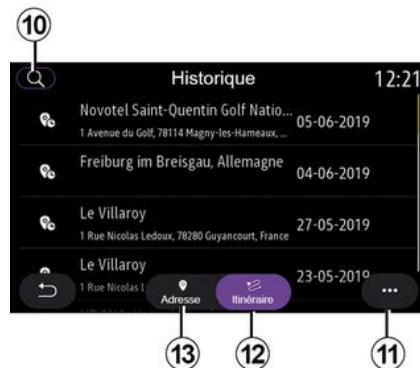
- натисніть назву бажаної вулиці, щоб підтвердити вибір;
- натисніть кнопку **7** або перевірте список запропонованих назв вулиць **9**, щоб переглянути повний список варіантів за вашим запитом.

Особливості:

- система збереже в пам'яті останні введені міста;
- Система приймає тільки адреси, що існують на цифровій карті.

За допомогою контекстного меню **8** можна:

- додавання вибраної адреси до улюблених;
- ввести координати пункту призначення (значення довготи та широти);
- знайдіть і відобразіть будь-які найближчі точки інтересу (POI).
- ...



« Попередні цілі »

Це меню дає змогу вибрати пункт призначення зі списку останніх адрес. Збереження адрес у пам'яті здійснюється автоматично.

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

На вкладці "Адреса" **13** можна переглянути історію збережених пунктів призначення.

Щоб розпочати навігацію, виберіть пункт призначення.

На вкладці "Маршрут" **12** можна переглянути історію збережених маршрутів. Щоб розпочати навігацію, виберіть маршрут.

За допомогою лупи **10** можна здійснювати пошук адрес чи маршрутів, збережених в історії.

З контекстного меню **11** на вкладках "Адреса" **13** і "Маршрут" **12** ви можете:

- "Видалити" одну або більше вибраних адрес;
- « Видалити все »;
- « Сортувати за датою »;
- « Сортувати за назвою »;
- « Зберегти у вибраних ».

Якщо під час навігації ви запускаєте пошук нового місця, його можна задати як:

- зупинку;
- новий пункт призначення.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



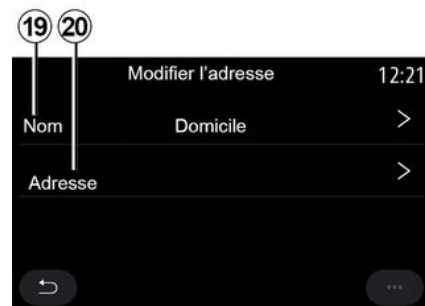
« Вибрані »

На вкладці "Адреса" **16** можна:

- « Додати нову адресу »;
- розпочати навігацію до вашого дому "Дім" **18** або місця роботи "Робота" **17**;
- розпочати навігацію до адреси, збереженої в улюблених.

Під час першого використання функції "Дім" **18** або "Робота" **17** система запропонує зареєструвати адресу.

Примітка. У мультимедійній системі можна зберегти лише одну адресу "Дім" і "Робота".

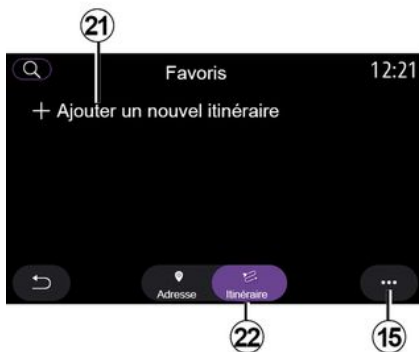


На вкладці "Додати нову адресу" **14** можна:

- "Назва" **19**, щоб дати ім'я вашому новому улюбленому місцю призначення;
- "Адреса" **20**, щоб отримати доступ до таких функцій пошуку:
 - « Знайти адресу »;
 - « Попередні цілі »;
 - « Точка інтересу »;
 - « Координати »;
 - « На карті »;
 - « Поточне положення ».
- « Користувачька настройка ePOI »;
- « Телефон »;
- « Тип зарядки ».

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

2



На вкладці "Маршрут" **22** можна:

- « Додати новий маршрут »;
- запустити маршрут, збережений в улюблених.

На вкладці "Додати новий маршрут" **21** можна:

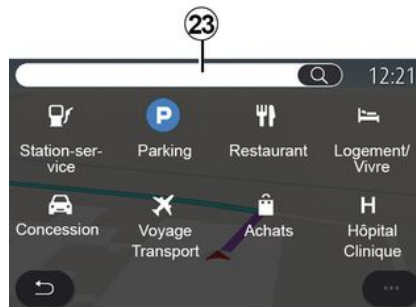
- "Назва", дати ім'я вашому новому улюбленому маршруту;
- "Маршрут", отримати доступ до таких параметрів пошуку:
 - "Початкове положення";
 - « Додати як точку маршруту »;
 - "Попередні місця призначення";
 - « Додати як ціль ».

Залежно від пошукових запитів "Додати зупинку" та "Додати як ціль" можна вибрати такі параметри:

- « Знайти адресу »;
- « Попередні цілі »;
- « Точка інтересу »;
- « Координати »;
- « На карті ».

За допомогою контекстного меню **15** можна:

- « Змінити »;
- "Назва" **19** з улюбленого;
- "Адреса" **20** або "Маршрут" з улюблених залежно від вибраної вкладки.
- «Видалити» (виберіть одну або декілька адрес);
- « Видалити все »;
- « Сортув.за назвою ».



« Точка інтересу »

Точка інтересу (POI) означає сервіс, установу або туристичне місце, розташоване поблизу зони маршруту (пункту відправлення, міста призначення, дороги тощо).

Точки інтересу згруповані за категоріями: "АЗС", "Паркування", "місця проживання" тощо.

Щоб вибрати місце призначення з точок інтересу, виберіть меню "Навігація", а потім "Точка інтересу".



"Пошук за іменем"

У зоні пошуку **23** введіть категорію точки інтересу POI (назву ресторану, магазину тощо).

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Зі списку результатів **24** виберіть точку інтересу POI.

Примітка. Для пошуку точок інтересу онлайн мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг".

За допомогою контекстного меню **25** можна:

- "Скинути" результати пошуку;
- вибрати тип клавіатури;
- « За абеткою »;
- « Azerty »;
- « Qwerty ».



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

"Пошук за категорією"

Навігаційна система пропонує кілька точок інтересу (POI) у вибраній категорії залежно від вибраної вкладки:

- без поточного маршруту:
 - « Поруч »;
 - "У місті" (введіть назву міста).
- для поточного маршруту:
 - "За маршрутом";
 - « Ціль »;
 - « Поруч »;
 - "У місті" (введіть назву міста).

За допомогою контекстного меню **25** можна:

- екран "Результати офлайн";
- « Сортувати за відст. ».



Зі списку результатів **24** виберіть POI.

Залежно від обладнання мультимедійну систему можна використовувати, щоб:

- безпосередньо зв'яжіться з певним POI (для бронювання або для отримання інформації), натиснувши "Виклик";
- запустити навігацію до потрібного POI, натиснувши "Розпочати";
- перегляньте попередній пункт призначення з екрана **26**.

З контекстного меню можна додати адресу до улюблених.



Ціни на паливо

POI "АЗС" показує заправні станції біля вас, а також ціну на пальне для вашого автомобіля.

Цінам на пальне відповідають такі кольори індикації:

- зелений: заправна станція з найнижчими цінами;
- помаранчевий: заправна станція із середніми цінами;
- червоний: заправна станція з найвищими цінами.

Примітка: для відображення вартості палива необхідно активувати відповідні сервіси ➔ **90**.

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

2



« Координати »

У меню "Навігація" натисніть "Координати".

За допомогою цього меню можна знайти пункт призначення за координатами.

Ви можете вибрати півсферу, а потім за допомогою клавіатури ввести значення "Широта" і "Довгота".

Після введення координат натисніть "Розпочати", щоб одразу ж відправитися до цього пункту призначення, або "Карта", щоб переглянути координати на карті.

У контекстному меню **27** натисніть:

- "UTM" для введення координат у форматі UTM;
- "Од. вимір. і формати": десяткові градуси; десяткові градуси та хвилини; десяткові градуси, хвилини та секунди;
- « Зберегти у вибраних ».



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



« Маршрут »

За допомогою цієї функції можна керувати місцем призначення з пов'язаними зупинками. У голов-

ному меню натисніть "Навігація", "Меню", а потім натисніть "Маршрут", щоб отримати доступ до меню маршруту.

Без поточного маршруту:

- « Створити маршрут »;
- « Ділянка для уникнення ».

Для поточного маршруту:

- « Скасувати маршрут »;
- « Редагувати маршрут »;
- « Ділянка для уникнення »;
- « Огляд »;
- « Подробиці маршруту »;
- « Симуляція маршруту ».

« Скасувати маршрут »

За допомогою цієї функції можна припинити поточний маршрут.

« Редагувати маршрут »

За допомогою цієї функції можна змінити поточний маршрут:

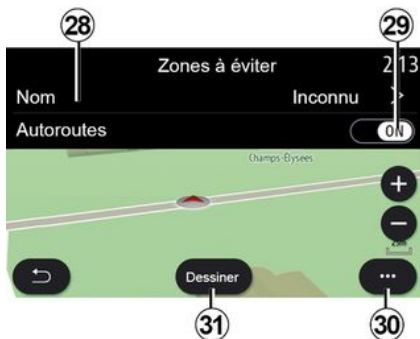
- « Початкове положення »;
- « Додати як точку маршруту »;
- « Додати як ціль ».

З меню функцій "Додати як зупинку" та "Додати як пункт призначення" можна отримати доступ до таких параметрів:

- « Знайти адресу »;
- « Попередні цілі »;
- « Точка інтересу »;
- « Координати »;
- « На карті »;

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

- ...



« Ділянка для уникнення »

Використовуйте цю функцію, щоб оминати встановлену або визначену географічну зону.

У меню "Ділянка для уникнення" натисніть "Додати нові ділянки для уникнення" або виберіть зони, яких слід уникати, збережені раніше. Натисніть "Назва" **28**, щоб змінити цей параметр за допомогою клавіатури.

Щоб виключити певні ділянки автомагістралей, натисніть кнопку **29**.

У контекстному меню **30** натисніть "Виберіть місто", щоб ввести назву країни або міста влучну.



Натисніть кнопку "Потягнути" **31**, щоб вибрати зону, якої потрібно уникати.

Натисніть на карту й відпустіть, щоб з'явилася "Ділянка для уникнення" **32**.

Зведіть/розведіть два пальці на екрані, щоб збільшити або зменшити вибрану ділянку.

Щоб додати вибрану ділянку до переліку ділянок, яких слід уникати, натисніть кнопку "Зберегти" **33**.

Щоб змінити елемент "Ділянка для уникнення", виберіть його з переліку ділянок для уникнення й натисніть кнопку "Змінити" на карті.



З контекстного меню **35** "у меню Ділянка для уникнення" натисніть:

- "Видалити" (вибрати одну або більше ділянок, які потрібно оминати);
- « Видалити все ».

Натискаючи на лупу **34**, можна здійснювати пошук збережених ділянок, які слід оминати.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

2

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

2



« Огляд »

Ця функція дає змогу переглянути весь маршрут на карті.

Щоб скористатися цією функцією, запустіть навігацію та виберіть "Маршрут" у навігаційному меню, а потім виберіть "Огляд".

Для відміни поточного маршруту натисніть кнопку **37**.



Щоб користуватися картою поточного маршруту, перетягніть карту, утримуючи палець на частині екрана.

Натисніть кнопки збільшення та зменшення масштабу **39**, щоб відрегулювати відображення карти. Щоб знову центрувати карту, натисніть кнопку **38**.

Контекстне меню **36** забезпечує доступ до таких функцій:

- « Альтерн. маршрути »;
- « Подробиці маршруту »;
- « Симуляція маршр. »;
- « Зберегти у вибраних »;
- « Налаштування »;
- ...
- « Налаштування »;

- « Подробиці маршруту »;
- « Симуляція маршр. »;
- "Інформація щодо країни";
- « Зберегти у вибраних »;
- ...

Примітка. Функції в контекстному меню відрізняються залежно від того, чи активовано навігацію.



« Подробиці маршруту »

За допомогою цієї функції ви можете переглянути всю інформацію та докладні відомості про етапи маршруту на кількох вкладках:

- « Короткий звіт »;
- « Список доріг »;
- « Кроки ».

На вкладці "Короткий звіт" **41** можна переглянути:

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

- « Початкове положення » **40** ;
- "Пункт прибуття" **43**;
- "Вибрані дороги" **42** (платна дорога, пором, автопоїзди тощо).



На вкладці "Список доріг" **45** можна докладно переглянути маршрут.

У переліку доріг на маршруті **44** можна переглянути напрямки руху, назви вибраних вулиць, відстань, що залишилася, і тривалість кожного етапу.

Натисніть на один із маршрутів **44**, щоб переглянути його на карті з можливістю переходу до попередніх або наступних етапів за допомогою стрілок **48**.



На панелі **46** буде відображатися інформація про кожен етап подорожі (відстань, тривалість етапу і час прибуття).

Навігаційна система може запропонувати уникнути місце дорожньої пригоди на одному з етапів. Якщо ви натиснете кнопку "Об'їзд" **47**, навігаційна система розрахує маршрут об'їзду.



На вкладці "Етапи" **50** можна побачити етапи вашої поїздки (відстань, тривалість подорожі та час прибуття).

Натиснувши на один з етапів у списку **49**, можна переглянути розташування, назву, повну адресу й географічні координати цього місця.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

2



« Симуляція маршруту »

Скористайтеся цією функцією, щоб віртуально проїхати майбутній маршрут і дістатися до пункту призначення.

Щоб зупинити або запустити симуляцію, натисніть кнопку **53**.

Щоб повернутися на початок симуляції маршруту, натисніть кнопку **54**.

Швидкість симуляції можна змінити, натиснувши кнопку **52**.

Під час симуляції відображається обмеження швидкості **55**, а в зоні **51** можна побачити інші відомості (відстань, що залишилася, час прибуття та тривалість поїздки).

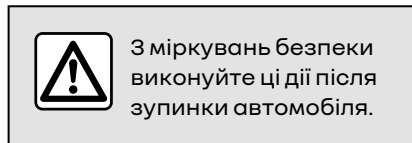
Натисніть область **51**, щоб переключити відображення часу мар-

шруту, що лишився, на відображення орієнтовного часу прибуття.

Меню "Навігація" для електромобілів і гібридних автомобілів



На головному екрані натисніть карту або "Меню", а потім "Навігація". Конфігурація мультимедійної системи залежить від двигуна вашого автомобіля. З'являються додаткові меню й інші налаштування.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Меню "Зона досяжності"

У цьому меню показано географічну зону, яка лежить у межах запасу ходу, що визначається рівнем заряду автомобіля:

– синім кольором відображено зону "Стандартн." у межах запасу ходу, визначеного з урахуванням поточного режиму водіння;

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

– Зелена зона "Есо" вказує на область у межах діапазону з режимом водіння "Есо".



За допомогою кнопки "Зона досяжності" **57** можна переглянути географічну зону, що все ще залишається в межах досяжності, після того як ви дісталися до наступного проміжного пункту або до пункту призначення.

На цій карті показано доступні для вашого автомобіля зарядні станції. Щоб налаштувати параметри заряджання: ➔ **51**.

Залежно від обладнання кнопка "Зарядка" **58** відкриває перелік доступних зарядних станцій, які перебувають у межах запасу ходу.

За допомогою контекстного меню **56** можна відобразити або приховати точки інтересу (POI).

Останні зарядні станції

Мультимедійна система сповістить вас, якщо кількість зарядних станцій біля вас буде меншою ніж 3. Цю функцію можна відключити в «АЗС», меню «Налаштування», а потім у вкладці «Z.E.».



« Маршрут »

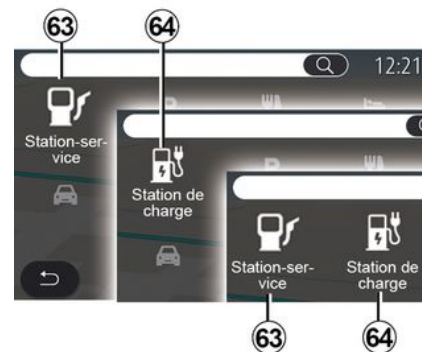
З меню "Навігація" натисніть "Меню", "Маршрут", а потім "Огляд" для перегляду всього маршруту. Натисніть кнопку "Розпочати" **61**. Мультимедійна система поінформує вас, чи перебуває пункт вашого призначення **60** у межах запасу

ходу (чорний колір), чи ні (червоний колір), залежно від рівня заряду акумулятора автомобіля.

Зона інформації **59** вказує на рівень заряду, який залишиться після прибуття в пункт призначення.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



« Точка інтересу »

Конфігурація мультимедійної системи залежить від двигуна вашого автомобіля:

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

- "АЗС" **63** на автомобілях з гібридним двигуном і двигуном внутрішнього згоряння (без розетки для заряджання);
- "Зарядна станція" **64** для електромобілів;
- "АЗС" **63** і зарядна станція **64** для гібридних автомобілів (з розеткою для заряджання).



Зарядна станція

За допомогою точки інтересу POI "Зарядна станція" **64** можна переглянути зарядні станції біля вас, на маршруті, поблизу пункту призначення або в місті.

Біля кожної станції показано кількість сумісних із вашим автомобі-

лем розеток, доступних для його заряджання.

Доступність зарядних терміналів позначено кольором:

- зелений: доступний термінал;
- червоний: термінал недоступний;
- сірий: відомості про статус відсутні.

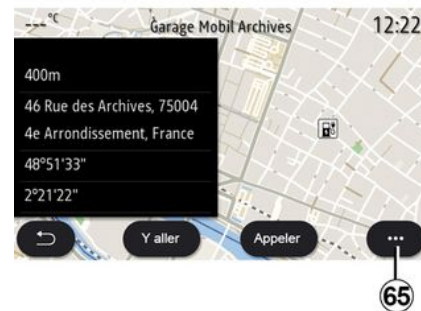
Примітка: для відображення доступних зарядних станцій необхідно активувати відповідні сервіси ➔ **90**.

Виберіть одну із зарядних станцій, щоб отримати додаткову інформацію:

- відстань до станції та її адресу;
- тип оплати (безкоштовно, за передплатою тощо);
- кількість зарядних терміналів (доступних і всіх);
- тип зарядного терміналу;
- ...

У цьому меню можна:

- розпочати навігацію до станції;
- зателефонувати на станцію;
- забронювати зарядний термінал;
- ...



За допомогою контекстного меню **65** можна:

- відобразити "Результати онлайн";
- "Скинути" результати пошуку;
- зберегти свою зарядну станцію в "Вибране";
- ...



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ДОРОЖНІЙ РУХ

« Карта дорож- нього руху »

(доступність залежить від комплектації)

Функція "Карта дорож- нього руху" використовує онлайн-інформацію в режимі реального часу.

Примітка: для відображення інформації про дорожню обстановку в реальному часі повинні бути активовані відповідні сервіси → 90.

Щоб переглянути актуальні дані про ситуацію на дорогах, на головному екрані натисніть пункт "Меню", "Навігація", "Меню навігації" 6, а потім "Карта дорож- нього руху".

З контекстного меню 5, можна отримати доступ до "Налаштування".

Примітка. Сервіс "Карта дорож- нього руху" доступний не в усіх країнах.



Заходи безпеки при навігації

Використання навігаційної системи в жодному разі не замінєє ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.

Екран "Карта дорож- нього руху"

Ви можете переглянути ділянки, де є проблеми дорожнього руху, на карті 1 або список цих ділянок 2.

Натисніть кнопки збільшення й зменшення масштабу 4, щоб відрегулювати відображення карти, або зведіть/розведіть два пальці на екрані, щоб налаштувати масштаб.

За наявності поточного маршруту використовуйте значок 3, щоб відцентрувати карту після переміщення по ній або змінення масштабу 4.

За відсутності поточного маршруту використовуйте значок 3, щоб повернутися до положення автомобіля після переміщення по карті або змінення масштабу 4.



У контекстному меню 8 можна змінити параметри навігації → 51.

Використовуйте опцію "Уникати всі" 9, щоб уникнути перевантажених ділянок.

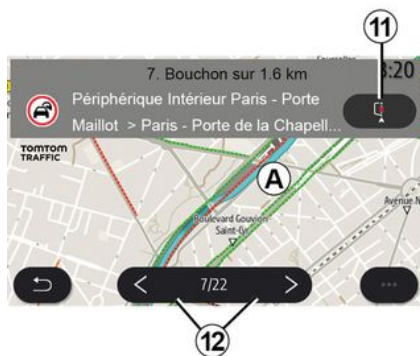
Список дорожніх подій

Зі списку ділянок, де є проблеми дорожнього руху 7, ви можете отримати доступ до детальної інформації про те, що відбувається на маршруті.

Виберіть одну з ділянок, де є проблеми дорожнього руху, зі списку 10, щоб докладно переглянути її на карті.

ДОРОЖНІЙ РУХ

2



Подробиці дорожньої події

Натисніть один з елементів списку ділянок, де є проблеми дорожнього руху, щоб переглянути докладні відомості про нього та відобразити відповідний фрагмент маршруту на карті **A**.

Ви можете переглянути список ділянок, де є проблеми дорожнього руху, за допомогою стрілок **12** і дати системі команду уникати наближення до вибраної ділянки, натиснувши кнопку **11**.

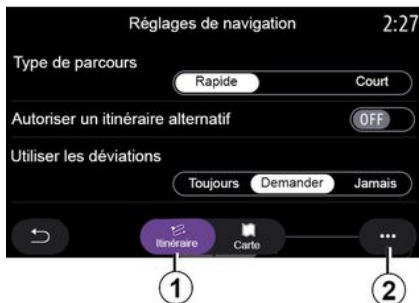


Панель інформації про дорожній рух

Панель інформації про дорожній рух **13** показує ділянки на поточному маршруті, де є ускладнення руху.

Натисніть панель інформації про дорожній рух **13**, щоб відобразити детальний список із проблемами дорожнього руху.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ



Меню "Налаштування"

На головному екрані натисніть на карту або в головному меню натисніть "Навігація".

Виберіть меню "Навігація", потім – "Налаштування".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

« Маршрут »

На вкладці " Маршрут" **1** можна отримати доступ до таких параметрів:

- « Тип маршруту »;
- « Увімкнути альтернативний маршрут »;
- « Використовувати об'їзд »;
- « Дозволити платні дороги »;
- « Дозволити шосе »;
- "Дозволити пороми";
- « Дозволити автопоїзд »;
- "Навчання з навігації";
- « Цілі, спільні з іншими пристроями »;
- « Дозволити дороги з обмеженим часом »;
- "Дозволити платні дороги";
- « Ділянка для уникнення »;
- « Дозволити ґрунтові дороги »;
- ...

« Тип маршруту »

Цей параметр надає можливість вибрати для маршруту опцію "Швидко", "Есо" або "Короткий"

« Увімкнути альтернативний маршрут »

Можна увімкнути або вимкнути пропозицію альтернативного маршруту, натиснувши "ON" або "OFF".

« Використовувати об'їзд »

Ви можете задати об'їзди та вибрати для них параметр "Завжди", "Спитати" або "Ніколи".

« Дозволити платні дороги »

Цей параметр дає змогу використовувати платні дороги. Для нього можна встановити значення "Завжди", "Спитати" або "Ніколи".

« Дозволити шосе »

Можна увімкнути/вимкнути використання автомагістралей на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Дозволити пороми"

Можна увімкнути/вимкнути використання поромів на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

« Дозволити автопоїзд »

Можна увімкнути/вимкнути використання автопоїздів на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Навчання з навігації"

Використовуйте цю функцію програмування навігаційної системи для керування параметрами конфіденційності, пов'язаними з програмуванням навігаційних даних.

Мультимедійна система аналізує ваші щоденні подорожі та тривалість поїздок, щоб запропонувати місце призначення без необхідності його налаштовувати кожного разу під час запуску цієї системи, наприклад: дім, робота тощо.

Ви можете отримати доступ до наступних функцій.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

2

– "Активуйте програмування навігаційної системи: натисніть "ON" або "OFF";

– "Пропозиція автоматичної підказки" натисканням "ON" або "OFF";

– "Видалити збережені маршрути".

« Цілі, спільні з іншими пристроями »

Ви можете запланувати поїздку на телефоні, а потім передати дані на мультимедійну систему. Для отримання додаткової інформації про спеціальний застосунок: ➔ 100.

Коли автомобіль заведеться, мультимедійна система повідомить вас: "Прокладіть маршрут на смартфоні".

Ви можете вибрати один із наведених нижче варіантів.

- « Розпочати »;
- « Зберегти у вибраних »;
- « Ігнорувати ».

Можна дозволити або заборонити надсилати пункт призначення, натиснувши "ON" або "OFF".

« Дозволити дороги з обмеженим часом »

У цьому налаштуванні ви можете їхати дорогами з обмеженим рухом за часом і встановити "Завжди", "Коли відк." або "Ніколи".

« Дозволити платні дороги (віньєтка) »

Ви можете дозволити/заблокувати використання платних доріг уздовж маршруту, натиснувши "ON" або "OFF".

« Ділянка для уникнення »

Ви можете ввімкнути або вимкнути зони, яких потрібно уникати, на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

« Дозволити ґрунтові дороги »

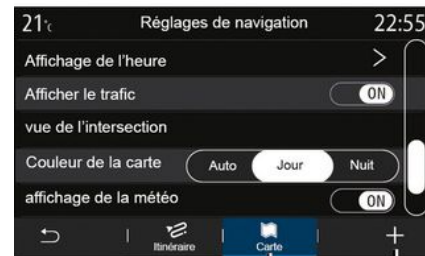
Ви можете дозволити/заблокувати використання доріг без покриття уздовж маршруту, натиснувши "ON" або "OFF".

"Повідомлення про перетин кордону"

У разі перетину кордону сповіщення мультимедійної системи можна увімкнути або вимкнути.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню 2 можна змінити "Налаштування навігації".



« Карта »

На вкладці "Карта" 3 можна переглянути такі налаштування:

- « Тема карти »;
- « Показ часу »;
- « Показати дорожні події »;
- « Дорожній знак »;
- « Авто-масштаб »;
- « Мій автомобіль »;
- « Вид перехрестя »;
- "Відображення точок інтересу";
- « Показ погоди »;
- « Інформація про країну ».

« Тема карти »

Виберіть цю опцію, щоб установити колірний режим карти: "Авто", "День" або "Ніч".

« Показ часу »

НАЛАШТУВАННЯ НАВИГАЦІЇ

Використовуючи цей параметр, ви можете відобразити "Час прибуття" або "Час до цілі".

« Показати дорожні події »

Ви можете дозволити/заблокувати відображення дорожньої ситуації, натиснувши "ON" або "OFF".

« Дорожній знак »

Це меню пропонує такі функції:

- « Дорожній знак »;
- « Сигнал перевищення швидкості »;
- « Показ зони ризику »;
- « Попередж. звуков. сигнал зони ризику ».

Можна ввімкнути/вимкнути їх, натиснувши "ON" або "OFF".

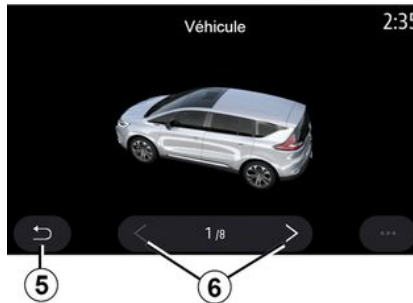
Натисніть кнопку "Скинути" контекстного меню **4**, щоб вибрати для всіх параметрів значення "ON".

« Авто-масштаб »

Можна ввімкнути/вимкнути "Авто-масштаб", натиснувши "ON" або "OFF".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



« Мій автомобіль »

Щоб змінити візуальне зображення автомобіля, натисніть стрілку вліво або вправо **6** і виберіть бажану модель.

Для підтвердження вибору, залишаючись на екрані з бажаним типом курсора, натисніть стрілку повернення **5**.

« Вид перехрестя »

Можна ввімкнути/вимкнути "Перегляд перехрестя", натиснувши "ON" або "OFF".

"Відображення точок інтересу"

Ви можете ввімкнути або вимкнути відображення POI на карті:

- « АЗС »;

- "Зарядні станції" (для електричних і гібридних автомобілів);
- « Паркування »;
- "Ресторан";
- "Місця проживання/Житло";
- "Повідомлення про дорожній рух& подорожі";
- "Магазин";
- "Лікарня";
- ...

Точку інтересу (POI) можна вибрати безпосередньо на карті. Мультимедійна система запропонує декілька варіантів:

- « Розпочати »;
- « Виклик ».

Детальніше див. пункт "Точка інтересу" у розділі "Введення пункту призначення".

« Показ погоди »

Ви можете активувати або дезактивувати відображення вікна з прогнозом погоди, натиснувши "ON" або "OFF".

« Інформація про країну »

Виберіть країну зі списку та перегляньте інформацію про чинне обмеження швидкості, напрямок руху, одиниці вимірювання швидкості тощо.

Контекстне меню

НАЛАШТУВАННЯ НАВИГАЦІЇ

За допомогою контекстного меню **4** можна скинути "Налаштування навігації".

« Оновлення карти »

Ви можете переглянути перелік країн, доступних у навігаційній системі.

Автоматичні оновлення застосовуються лише до країн, зареєстрованої як улюблена.

Перш ніж оновлювати карти переконайтеся, що всі сервіси автомобіля активовані ➔ **90**.

Електромобіль



На вкладці "Z.E." **7** ви можете налаштувати параметри заряджання

та сповіщення, пов'язані із заряджанням.

« Попер. про низький рівень заряду батареї »

Попереджає, коли рівень заряду акумулятора падає нижче 20%.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

« Планув. маршр. електромоб. »

Ця функція працює у двох режимах: "Вручну" і "Авто".

У режимі "Авто" система здійснює пошук зарядних станцій під час подорожі, щоб ви могли дістатися до місця призначення.

Зарядні станції розташовано так, щоб рівень заряду не опускався нижче 20%.

В режимі "Вручну", коли рівень заряду акумулятора занадто низький, система запропонує вручну додати доступні зарядні станції, щоб дістатися до місця призначення.

« Тип зарядки »

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропо-

нують режим заряджання, що відповідає вашим потребам.

« Остання зарядна станція »

Ця функція надсилає попереджувальне повідомлення, коли система виявляє замало зарядних станцій біля вас. Якщо система виявляє низький заряд акумулятора, вона надсилає попередження. Увімкніть/вимкніть його, натиснувши "ON" або "OFF".



« Тип конектора »

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують гніздо для заряджання, яке підходить до вашого автомобіля.

Контекстне меню

НАЛАШТУВАННЯ НАВИГАЦІЇ

За допомогою контекстного меню **8** можна:

- вибрати/скасувати вибір всіх параметрів:
 - « Тип зарядки »;
 - « Тип конектора ».
- див. описову інформацію про різні "Тип конектора".

Гібридний автомобіль

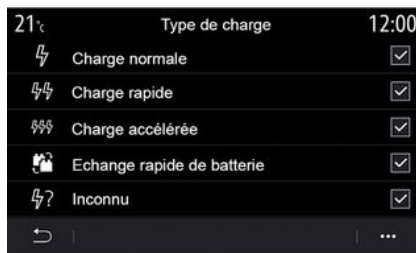


На вкладці "Гібрид" **9** можна налаштувати параметри й сповіщення, які стосуються гібридних автомобілів:

"Електронна навігація "

Ця функція інтелектуально керує електроенергією гібридного авто-

мобіля на основі інформації про запрограмований маршрут, уникаючи схилів і заторів. Крім того, вона оптимізує керування E.V в міських районах.



« Тип зарядки »

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують режим заряджання, що відповідає вашим потребам.

« Тип конектора »

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують гніздо для заряджання, яке підходить до вашого автомобіля.




З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

2

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

Меню "Радіо"

У головному меню натисніть пункт "Радіо". Якщо радіостанцію вже ввімкнено, натисніть ярлик зони **A** на деяких сторінках меню "Навігація" або "Телефон".

 За допомогою кнопки на рульовій колонці можна вибрати збережену станцію, прокрутити радіостанції за частотою або за переліком залежно від вибраного режиму.

Екран "Радіо"



1. Логотип поточної радіостанції.
2. Назва й частота поточної радіостанції. Текстова інформація (віконявець, назва пісні тощо).
3. Доступ до ручного введення потрібної частоти.
4. Індикатор увімкнення функції відображення інформації про дорожній рух і функції відстеження станції.
5. HD-радіо в реальному часі.
6. Збереження поточної радіостанції до "Перс.налашт."



7. Перехід до контекстного меню.
8. Перехід до наступної або попередньої радіостанції.

9. Перехід до наступної або попередньої частоти.
10. Панель вибору частоти.
11. Повернення до попереднього екрана.
12. Доступ до меню аудіоджерел.

Примітка. Доступна інформація залежить від вибраної радіостанції або діапазону частот.

Режим "Частота"



Цей режим використовується для вибору радіостанцій за частотою у вибраному діапазоні. Існує два методи сканування діапазону частот.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

- пошук за частотою: скануйте радіочастоти, натискаючи кнопки **9** або переміщуючи повзунок панелі вибору частоти **10**;
- пошук за станцією - переходьте до наступної або попередньої станції натисканням кнопки **8**.

Вибір діапазону частот



Виберіть "FM", "AM" або "DAB" (цифрове радіо), натиснувши "Джерело" **12** на екрані мультимедійної системи.

Вибрати діапазон частот можна також за допомогою кнопок на кермовій колонці.

Збереження радіостанції в пам'яті



За допомогою цієї функції можна зберегти поточну станцію.

У режимі "Частота" натисніть кнопку **6** або натисніть і утримуйте логотип **7** радіостанції, яка в даний момент відтворюється, а потім позначте позицію (на одній зі сторінок **13**), натиснувши і утримуючи одну з позицій, поки не почуєте звуковий сигнал.

Ви можете занести до пам'яті не більше 27 станцій.

Режим "Список"



ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

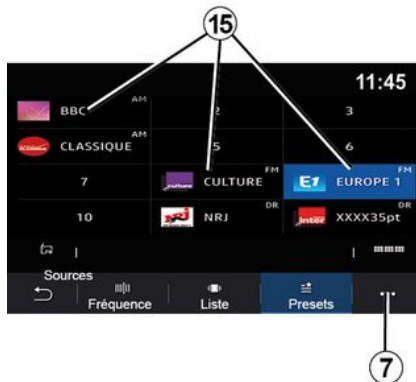
У цьому режимі станцію можна шукати за назвою в алфавітному списку.

Прокручіть швидко список для перегляду всіх станцій. Почне грати радіостанція **14**, на якій ви зупинитеся. Ви можете також вибрати станцію зі списку, щоб одразу слухати її.

Якщо радіостанції не використовують систему RDS або якщо автомобіль перебуває в зоні поганого радіосигналу, назва та логотип не відобразатимуться на екрані. У верхній частині списку відобразатимуться лише їх частоти.

Примітка. Доступна інформація залежить від вибраної радіостанції або діапазону частот.

Режим "Перс.налашт."



У цьому режимі можна отримати доступ до збережених раніше радіостанцій. Для отримання додаткової інформації див. "Зберегти пам'ять" у цьому розділі.

Натисніть одну з кнопок **15**, щоб вибрати радіостанцію, яку ви бажаєте ввімкнути.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Контекстне меню 7



Використовуйте контекстне меню **7** у будь-якому режимі, щоб перейти до налаштувань і відрегулювати наступні параметри радіо:

- « Налаштування радіо »;
- "Параметри еквалайзера";
- « Налаштув. звуку ».

➔ **141.**

« Налаштування радіо »

У налаштуваннях можна ввімкнути або вимкнути наведені нижче елементи.

- « AM »;
- « Радіо-текст »;
- « Region »;
- « TA/I-Traffic »;

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

- "Логотип";
- «Радіо HD»;
- ...

« AM »

Відобразити/приховати AM діапазон мовлення у списку аудіоджерел **12** можна натисканням кнопки «ON» або «OFF».

« Радіо-текст »

(текстова інформація)

Деякі радіостанції FM надають текстову інформацію стосовно програми, що передається по радіо (наприклад, назва пісні). Якщо ви хотіли б отримувати таку інформацію, активуйте цю функцію.

Примітка. Така інформація надається лише деякими станціями.

« Region »

Частота радіостанції діапазону FM може змінюватися залежно від географічної зони. Увімкніть цю функцію, щоб продовжити слухати ту саму радіостанцію в різних регіонах. Аудіосистема автоматично відстежуватиме зміни частоти, не перериваючи відтворення.

З вимкненим режимом "Регіон", якщо якість сигналу знизиться, радіо перейде на нову частоту, що може працювати як ретранслятор

радіостанції, яку ви слухали раніше.

Особливості:

- Станції в одному регіоні інколи транслюють різні програми або мають різні назви;
- деякі радіостанції транслюють програми на регіональних частотах. У цьому випадку:
 - з увімкнутим режимом "Регіон" система не перемикається на передавач нового регіону, але зазвичай перемикається між передавачами початкового регіону;
 - з вимкненим режимом "Регіон" система перемикається на передавач нового регіону, навіть якщо програма, що транслюється по радіо, відрізняється.

« TA/I-Traffic »

(інформація про дорожній рух)

Якщо цю функцію увімкнено, аудіосистема транслює інформацію про дорожній рух (залежно від країни), якщо її надають певні радіостанції FM.

Після цього вам потрібно вибрати частоту радіостанції, де транслюється інформація щодо дорожнього руху. Якщо використовується інше джерело (USB, Bluetooth®), воно автоматично зупиниться, коли

з'явиться інформація про дорожній рух.

« Пар.транс. »

Залежно від країни ця функція перемикається з станції DAB на еквівалентну станцію FM у разі втрати цифрового сигналу.

Якщо одночасну трансляцію "Simulcast FM/DAB" активовано, системі знадобиться кілька секунд, щоб переключитися на наземне радіо FM. Може статися зміна гучності.

Система автоматично повернеться до DAB, як тільки буде отримано цифровий сигнал.

Примітка. Під час одночасної трансляції назви станції передуватиме "FM".

"Пріоритет DAB"

Залежно від країни ця функція дозволяє вибрати станцію FM (якщо запитана радіостанція також доступна в цифровому форматі) і переключитися на еквівалентну станцію DAB для отримання кращої якості звуку.

Примітка. Поки DAB є пріоритетом, назви станції передуватиме "DAB>".

"Слайд-шоу"

Залежно від країни ця функція дозволяє відобразити інформацію

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

про програму, музику чи погоду замість логотипу під час прослуховування деяких радіостанцій DAB.

Залежно від цифрової радіостанції, яка прослуховується, вона може надсилати зображення, що містять візуальну інформацію про ці елементи.

Примітка. Така інформація надається лише деякими станціями.

"Параметри еквалайзера"

У налаштуваннях можна ввімкнути або вимкнути наведені нижче елементи.

- «Нейтральний»;
- «Пот.»;
- «Клуб»;
- «Лаундж»;
- ...

Примітка. Перелік режимів еквалайзера може відрізнятись залежно від обладнання.

«Налаштув. звуку»

У цьому меню можна налаштувати такі параметри:

- "Підсилення басу": ви можете використовувати цю функцію для збільшення або зменшення звуку низької частоти;
- "Бас / Середні / Високі": ця функція дає змогу збільшити або змен-

шити значення для низьких, середніх або високих частот;

- "Регулювання звуку залежно від швидкості": якщо ця функція ввімкнена, гучність аудіосистеми змінюватиметься відповідно до швидкості автомобіля. Ви можете відрегулювати її чутливість або взагалі вимкнути функцію;

- ...

Докладніше про доступні налаштування див. у розділі ➔ 141.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

МУЗИКА

Меню "Музика"

У головному меню натисніть "Музика", в іншому меню натисніть ярлик в області **A**.

Користуйтеся цим меню, щоб прослуховувати музику із зовнішніх носіїв (USB, AUX тощо). Виберіть джерело, під'єдане до системи, з наступного списку:

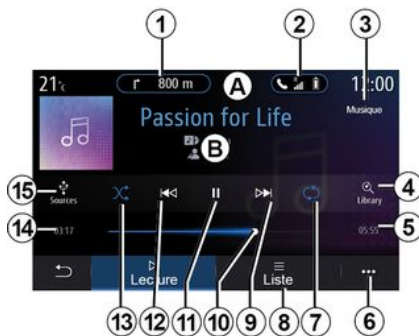
- "USB1" (роз'єм USB);
- "USB2" (роз'єм USB);
- « Bluetooth® »;
- "AUX" (Jack роз'єм).

Описані вище джерела музики можуть відрізнятися залежно від рівня обладнання. Тільки доступні джерела відображаються та можуть бути вибрані на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- файлова система USB-накопичувача мусить мати формат FAT32 або NTFS, а обсяг пам'яті має становити від 8 GB до 64 GB;

Режим "Відтворення"



B. Інформація про композицію, що наразі відтворюється (назва пісні, ім'я виконавця, назва альбому та відображення обкладинки, якщо таке передається з джерела).

1. Ярлик меню "Навігація".
2. Ярлик меню "Телефон".
3. Назва джерела, яке зараз відтворюється.
4. Ярлик списку аудіофайлів, упорядкованого за категоріями.
5. Тривалість композиції, що відтворюється.
6. Перехід до контекстного меню.
7. Увімкнення/вимкнення повторюваного відтворення композиції або списку відтворення.

8. Увійти до списку треків, що відтворюються;

9. Коротке натискання: відтворити наступну композицію.

Натискання й утримування: перемотати вперед.

10. Стрічка прокручування звукової доріжки, що відтворюється.

11. Призупинити/відновити відтворення композиції.

12. Коротке натискання: повернутися до початку поточної композиції.

Друге коротке натискання (менше трьох секунд після першого короткого натискання): відтворити попередню композицію.

Натискання й утримування: швидко перемотати.

13. Увімкнення/вимкнення режиму програвання звукових доріжок.

14. Час відтворення поточної композиції.

15. Доступ до аудіоджерел.



З меню "Пошук" доступні списки відтворення, упорядковані за категоріями ("Списки відтворення", "Виконавці", "Альбоми", "Подкасти" тощо).

Примітка. Можна вибрати лише доступне джерело. Недоступні джерела не відобразяться на екрані.



Вибрати іншу музику можна за допомогою кнопок на підкермовому пєремикачі.

Список відтворення можна сортувати за категоріями ("Списки від-

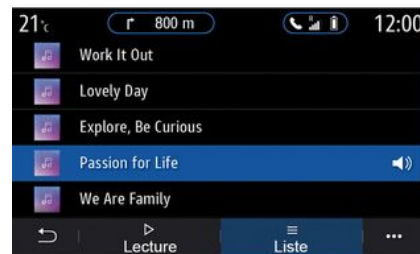
творення", "Виконавці", "Альбоми", "Подкасти" тощо).

Під час програвання доріжки ви маєте можливість:

- увійти до списку треків, що відтворюються **8**;
- перейти до наступного файлу, натиснувши кнопку **9**, або перемотати поточну доріжку вперед, натиснувши й утримуючи **10**;
- поставити на паузу натисканням на **11**;
- перейти до попередньої композиції, натиснувши кнопку **12**, або швидко перемотати поточну композицію, натиснувши й утримуючи цю ж кнопку;
- відобразити смугу прокручування **10** і скористатися нею для вибору музики.

Примітка. Залежно від підключеного джерела вхідних даних відображувані на мультимедійному екрані елементи відрізнятимуться.

Режим "Список"



Натисніть кнопку "Список" для доступу до поточного списку відтворення.

Особливості:

- за замовчуванням система відтворює всі доріжки;
- описані вище списки відтворення відрізнятимуться залежно від підключеного джерела вхідних даних і його вмісту.

Контекстне меню **6**

У контекстному меню **6** натисніть пункт "Налаштування аудіо", щоб отримати доступ до відповідних

МУЗИКА

налаштувань (баси, баланс, гучність/швидкість тощо).



Після вставлення нового USB-накопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише диски USB, які відповідають вимогам, що застосовуються в країні.

ФОТОГРАФІЇ

Меню "Фото"

У головному меню натисніть "Додатки", а потім перейдіть на вкладку "Фото".

Виберіть джерело, під'єднане до системи.

Якщо під'єднано декілька джерел, виберіть одне зі списку, щоб отримати доступ до фотографій:

- "USB1" (роз'єм USB);
- "USB2" (роз'єм USB).

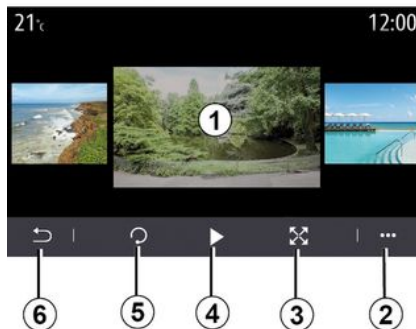
Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- файлова система USB-накопичувача мусить мати формат FAT32 або NTFS, а обсяг пам'яті має становити від 8 GB до 64 GB;



Відтворення фотографій можливе тільки під час стоянки.

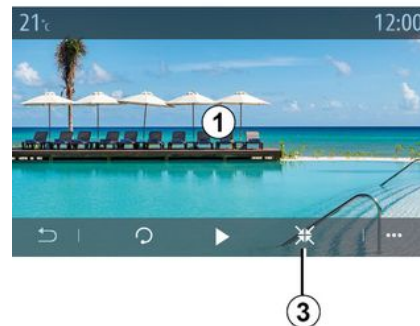
"Відтворення"



Можна вибрати відображення всіх фотографій у вигляді слайд-шоу або перегляд лише однієї фотографії.

Під час відтворення фото ви можете:

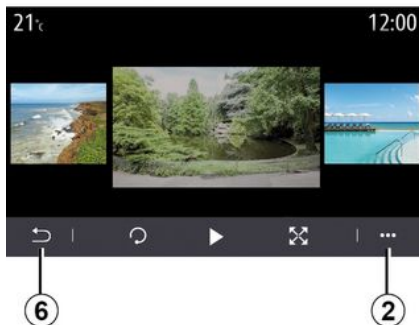
- перейти до попередньої або до наступної фотографії, "перегорнувши" область попереднього перегляду зображення **1**;
- перейти з режиму нормального (адаптованого) відтворення в повноекранний режим, натиснувши на кнопку **3** або двічі натиснувши на область попереднього перегляду зображення **1**;



- повернути фотографію, натиснувши кнопку **5**;
- відтворити слайд-шоу, натиснувши кнопку **4**;
- повернутися до попереднього меню, натиснувши **6**.

ФОТОГРАФІЇ

"Контекстне меню"



На екрані перегляду фотографій натисніть кнопку **2**, щоб:

- отримати детальну інформацію щодо фотографій (назва, тип файлу, дата, розташування файлу тощо);
- призначити фотографію та фонове зображення профілю користувача;
- Доступ до налаштувань

« Інформація »

З цього меню можна отримати доступ до інформації про фотографію (назва, тип, шлях доступу, розмір, роздільна здатність).

Примітка. Детальну інформацію про сумісні формати фотографій можна отримати в офіційного представника торгової марки.

"Вибір профілю"

У цьому меню можна змінити зображення профілю. Натисніть "OK", щоб підтвердити вибір і зберегти зображення.

« Налаштування »

У цьому меню можна отримати доступ до таких параметрів слайд-шоу:

- змінити час показу кожного з фото у слайд-шоу;
- увімкнення/вимкнення ефекту анімації під час переходу між фотографіями в режимі слайд-шоу.

Примітка. Ефект анімації під час відтворення слайд-шоу увімкнено за замовчуванням.



Після вставлення нового USB-накопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USB-накопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни.

ВІДЕО

Меню "Відео"

У головному меню натисніть "Додатки", а потім перейдіть до меню "Відео".

3 Виберіть джерело, під'єднане до системи.

Якщо підключено декілька джерел, виберіть одне зі списку, щоб отримати доступ до відео:

- "USB1" (роз'єм USB);
- "USB2" (роз'єм USB).

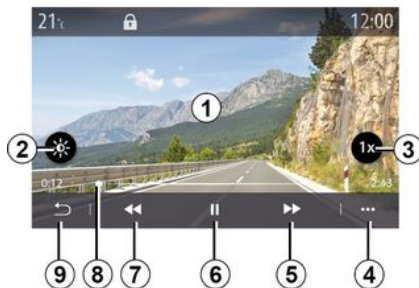
Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- файлова система USB-накопичувача мусить мати формат FAT32 або NTFS, а обсяг пам'яті має становити від 8 GB до 64 GB;



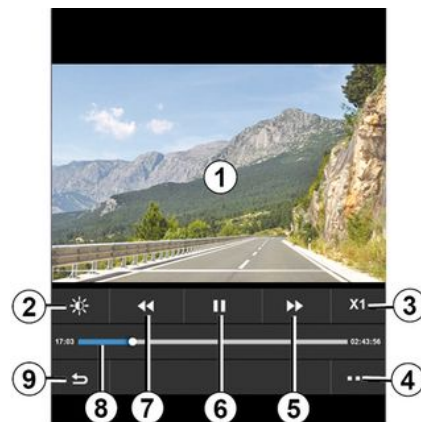
Відтворення відео можливе тільки в нерухомому автомобілі. Під час руху тільки звукова доріжка поточного відеоролика залишається активною.

«Відео»



Під час відтворення відео ви можете виконувати такі дії:

- відрегулювати яскравість, натиснувши кнопку **2**;
- налаштувати швидкість відтворення, натиснувши кнопку **3**;
- перейти до контекстного меню **4**;
- повернутися до попереднього відео, натиснувши **7**, якщо час відтворення не перевищує три секунди. Через три секунди відео відтворюватиметься спочатку;
- скористайтеся смугою прокручування **8**;
- поставте на паузу натисканням **6**;



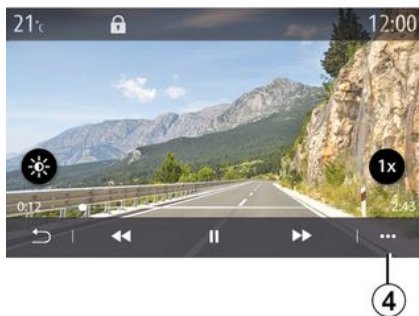
- перейдіть до наступного відео, натиснувши **5**;
- перемкніть відео в повноекранний режим, двічі клацнувши область попереднього перегляду зображення **1**;
- поверніться до попереднього меню, натиснувши **9**.

Особливості:

- деякі функції доступні тільки в повноекранному режимі;
- елементи керування автоматично зникнуть через 10 секунд відтворення відео в повноекранному режимі.

ВІДЕО

Контекстне меню



За допомогою контекстного меню **4** можна:

- отримати детальну інформацію щодо відео (назва, тип файлу, дата, розташування файлу тощо);
- Доступ до налаштувань

« Інформація »

З цього меню можна отримати доступ до інформації щодо відео (назва, тип, час, роздільна здатність).

Примітка. Детальну інформацію про сумісні формати відео можна отримати в офіційного представника торгової марки.

« Налаштування »

У меню "Налаштування" можна вибрати тип відображення:

- "Звичайн." (адаптоване);
- "На весь екран".



Після вставлення нового USB-накопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USB-накопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Створення та скасування з'єднання з телефоном

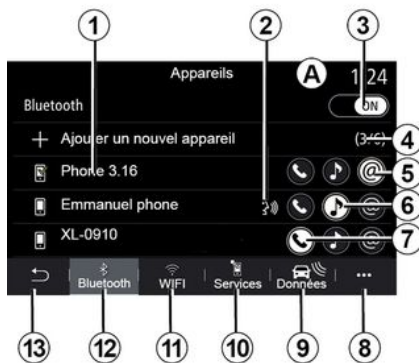
Меню "Телефон"

На головному екрані натисніть "Телефон" або (якщо телефон уже підключений) натисніть ярлик **A**, якщо з'явиться меню "Телефон". Ця функція дає змогу створити з'єднання телефона з мультимедійною системою.

Примітка. Якщо до мультимедійної системи не підключено телефон, деякі меню буде вимкнено.

Створення пари з телефоном дає змогу мультимедійній системі отримати доступ до його функцій. У мультимедійній системі не зберігатимуться жодні копії ваших контактів або особистих даних.

Мультимедійна система не керує телефонами, які підтримують режим "dual SIM". Налаштуйте потрібні параметри на телефоні, щоб дозволити мультимедійній системі правильно створити пару.



Екран "створення пари, підключення"

1. Список підключених пристроїв.
2. Система розпізнавання голосу на телефоні.
3. Увімкнення або вимкнення з'єднання Bluetooth®.
4. Додавання нового пристрою.
5. Увімкнення/вимкнення функції "Точка доступу".
6. Увімкнення/вимкнення функції "Музика".
7. Увімкнення/вимкнення функції "Телефон".
8. Контекстне меню.
9. Перехід до меню Дані.

10. Перехід до меню Послуги.

11. Доступ до меню "WiFi" (наявність залежить від комплектації автомобіля).

12. Перехід до меню Bluetooth®.

13. Повернення до попереднього екрана.

Примітка. Наявність функції "Точка доступу" **5** залежить від оснащення автомобіля (її можна увімкнути лише на сумісних моделях автомобілів).



Список сумісних телефонів див. на сайті <https://renault-connect.renault.com>.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Створення з'єднання телефону

Для роботи в режимі "вільні руки" необхідно створити з'єднання мобільного телефону з підтримкою Bluetooth® із мультимедійною системою. Переконайтеся, що на мо-

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

більшому телефоні ввімкнено функцію Bluetooth® і встановлено статус "видимий".

Докладніше про налаштування статусу "видимий" на телефоні читайте в його інструкції.

Залежно від моделі або запита системи введіть код Bluetooth® на вашому телефоні, щоб підключитися до мультимедійної системи, або прийміть запит синхронізації.

Телефон може запитати дозвіл на передачу даних контактів, журналу дзвінків і музики. Щоб відкрити такі дані в мультимедійній системі, підтвердьте цей запит.



Список сумісних телефонів див. на сайті <https://renault-connect.renault.com>.



У головному меню мультимедійної системи виконайте такі дії:

- натисніть "Телефон". На екрані з'явиться повідомлення з пропозицією під'єднати телефон;
- натисніть "ОК". Мультимедійна система розпочне пошук видимих телефонів поблизу з активованим Bluetooth®;
- виберіть свій телефон зі списку.



На екрані мультимедійної системи й телефону з'явиться повідомлення з проханням прийняти запит на з'єднання за допомогою наданого коду.

Примітка. Щоб отримати доступ до контактів, журналів дзвінків телефона та SMS із мультимедійної системи, потрібно дозволити синхронізацію.

- вибрати функції на телефоні, з якими потрібно встановити з'єднання;
 - функція "Телефон": доступ до телефонної книги, здійснення й отримання викликів, доступ до журналу викликів тощо;

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

- функція "Музика": доступ до музики;
- Функція "Точка доступу": доступ до Інтернету.
- натисніть "ОК" для підтвердження.

Примітка. Якщо значок функції виділено, це вказує на те, що її ввімкнуто.

Відтепер ваш телефон під'єднано до мультимедійної системи.



Під час використання функції "Точка доступу" виконується передача даних через мобільну мережу, що може призвести до додаткових витрат.

Створення нового з'єднання з телефоном

Щоб під'єднати новий телефон до мультимедійної системи, виконайте наведені нижче дії:

- активуйте з'єднання Bluetooth® на телефоні та встановіть його стан як "видимий";
- у головному меню виберіть "Телефон", відкрийте контекстне меню, виберіть "Сп.пристр.

Bluetooth", "Додати новий пристрій";

- вибрати функції на телефоні, які потрібно підключити;
- підтвердьте вибір, натиснувши кнопку "ОК".

Примітка. Якщо значок функції виділено, це вказує на те, що її ввімкнуто.

Відтепер ваш телефон під'єднано до мультимедійної системи.

Максимально встановити з'єднання можна із шістьма телефонами.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Скасування з'єднання з телефоном

Щоб від'єднати один або кілька телефонів від мультимедійної системи, виконайте наведені нижче дії.

- У головному меню виберіть "Телефон", потім у контекстному меню виберіть "Сп.пристр. Bluetooth", після чого в контекстному меню **В** виберіть телефони, які потрібно від'єднати;

- у головному меню виберіть "Налаштування" > "Система" > "Диспетчер пристроїв", а потім у контекстному меню **В** клацніть телефон, який потрібно від'єднати.

Контекстне меню **В**

За допомогою контекстного меню **В** можна:

- видалити один або кілька під'єднаних пристроїв;
- видалити всі пристрої, з'єднання з якими було встановлено раніше.

Підключення та відключення телефону

Підключення телефону

Перш ніж підключити телефон до системи "вільні руки" ➔ **68**, спочатку з ним потрібно встановити з'єднання. Для доступу до всіх функцій телефон має бути з'єднаним з системою телефонії "вільні руки".

Примітка. Якщо до мультимедійної системи не підключено телефон, деякі меню буде вимкнено.

Підключення телефону дає змогу мультимедійній системі отримати доступ до його функцій. У мультимедійній системі не зберігатимуться жодні копії ваших контактів або особистих даних.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Мультимедійна система не керує телефонами, які підтримують режим "dual SIM". Налаштуйте потрібні параметри на телефоні, щоб дозволити мультимедійній системі виконати правильне підключення.

Підключення вручну

У меню "Телефон" перейдіть до контекстного меню та виберіть "Сп.пристр. Bluetooth", щоб переглянути список телефонів, з якими було створено пару.

Виберіть телефон і функції, які необхідно підключити. Обов'язково ввімкніть на телефоні Bluetooth®, а сам пристрій переведіть у режим "Видимий".

Примітка. Якщо під час розмови по телефону ви під'єднуватимете пристрій, бесіду буде автоматично переведено на динаміки автомобіля.



Список сумісних телефонів див. на сайті <https://renault-connect.renault.com>.

Автоматичне підключення

Після запуску мультимедійної системи за допомогою функції "вільні

руки" можна знайти під'єднані поблизу телефони, на яких ввімкнено Bluetooth®. Система автоматично завантажить дані телефона, який був використаний останнім (телефонна книга, музика тощо).

Примітка. Після автоматичного підключення телефону до мультимедійної системи завантаження даних (телефонної книги, музики, даних контактів тощо) розпочнеться лише в тому випадку, якщо дозвіл на це було попередньо надано під час установлення з'єднання. Щоб отримати докладнішу інформацію, див. ➔ 68.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Підключення функцій



Щоб безпосередньо з мультимедійної системи отримати доступ до музики, яка зберігається на телефоні, а також телефонної книги та інтернет-підключення пристрою, потрібно дозволити обмін даними. Для цього перейдіть у меню "Телефон", а потім – у контекстне меню "Сп.пристр. Bluetooth Bluetooth®".

Відобразиться список підключених телефонів.

Виберіть ваш телефон з пропонуваного списку, а потім виберіть функції телефона, які потрібно підключити:

- « Телефон » 1 ;
- « Музика » 2 ;
- « Точка доступу » 3.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Особливості:

- Наявність функції **З** залежить від оснащення автомобіля (її можна ввімкнути лише на сумісних моделях автомобілів);
- якщо значок послуги виділений, це означає, що її ввімкнено;
- на деяких телефонах може бути налаштовано автоматичне передавання даних;
- деякі телефони дозволяють активувати послугу "Музика" тільки в тому випадку, якщо вони містять хоча б один музичний файл.

Зміна телефону, який було під'єднано

Перейдіть у меню "Телефон", відкрийте контекстне меню **4**, а потім – "Сп.пристр. Bluetooth":

- скасуйте виділення функцій, які потрібно відключити на поточному телефоні;
- виберіть функції, що будуть підключені до іншого телефона, з яким уже встановлено з'єднання та який відображається в списку пристроїв.

У меню "Налаштування" перейдіть до меню "Система", потім до "Диспетчер пристроїв" і виберіть функцію телефону для підключення.

Примітка. Щоб змінити підключений телефон, спершу потрібно

під'єднати до системи кілька пристроїв.

Підключення двох телефонів

Функцію "Телефон" **1** можна одночасно ввімкнути на двох телефонах. Для цього виберіть телефон.

Під час повторної активації функції "Телефон" **1** мультимедійна система запитає, чи бажаєте ви додати другий телефон.

Додавши другий телефон, ви отримаєте доступ до всіх функцій першого. Крім того, вхідні виклики направлятимуться одночасно на два підключені телефони.

Відключення телефону

Перейдіть у меню "Телефон", відкрийте контекстне меню, а потім – "Сп.пристр. Bluetooth":

- скасуйте виділення функцій, які потрібно відключити на поточному телефоні;
- виберіть функції, що будуть підключені до іншого телефона, з яким уже встановлено з'єднання та який відображається в списку пристроїв.

Функції телефону відключено від мультимедійної системи, якщо відповідні значки не відображаються.

У меню "Налаштування" перейдіть до меню "Система", потім до "Диспетчер пристроїв" і виберіть функцію телефону для підключення.

Примітка. Якщо під час відключення пристрою ви ведете розмову по телефону, бесіду буде автоматично переведено з динаміків автомобіля на телефон.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

Телефонний виклик

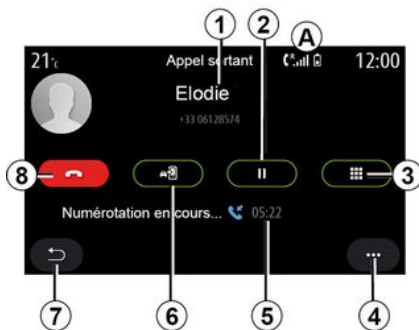
Меню "Телефон"

У головному меню натисніть пункт "Телефон".

Примітка. Натисніть на зону **A**, щоб відкрити меню "Телефон" у більшості меню.

Примітка: щоб мати можливість здійснювати дзвінки, необхідно підключити телефон до мультимедійної системи → 70.

Екран "Поточний виклик"



1. Ім'я та телефонний номер контакту.

2. Перевести поточний виклик у режим очікування.

3. Відкрити цифрову клавіатуру для набору номера.

4. Контекстне меню.

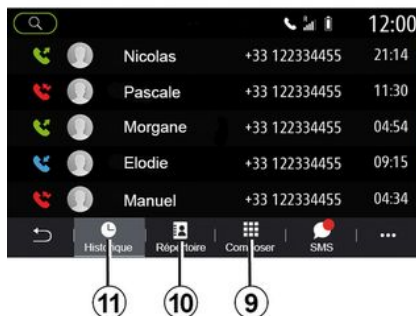
5. Тривалість поточного виклику.

6. Переспрямувати виклик на телефон.

7. Повернення до попереднього меню.

8. Завершити розмову.

Здійснення дзвінків



Ви можете здійснити виклик обравши:

– номер у журналі дзвінків у меню "Історія" 11;

– контакт у телефонній книзі в меню "Контакти" 10;

– кнопки на цифровій клавіатурі в меню "Набрати" 9.

Прийом дзвінків



Коли ви приймаєте виклик, відображається екран "Отримані виклики", що містить таку інформацію:

– ім'я контакту (якщо номер присутній у списку обраних номерів або у вашій телефонній книзі);

– номер абонента (якщо номер відсутній у вашій телефонній книзі);

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

– "Приватний номер" (якщо номер не відображається).

"Відповідь на дзвінок"

Щоб прийняти дзвінок, натисніть кнопку "Відповідь на дзвінок" **16**. Щоб завершити дзвінок, натисніть кнопку "Завершити розмову" **12**.

Відхилити дзвінок

Щоб відхилити вхідний виклик, натисніть і утримуйте клавішу "Відхилити" **12**. Вхідний виклик буде переспрямовано на голосову пошту.

Утримання виклику

Натисніть кнопку "Поставити виклик на утримання" **14**. Мультимедійна система завершить дзвінок і автоматично утримає вхідні виклики. Абоненти почують синтезоване повідомлення з проханням зачекати.

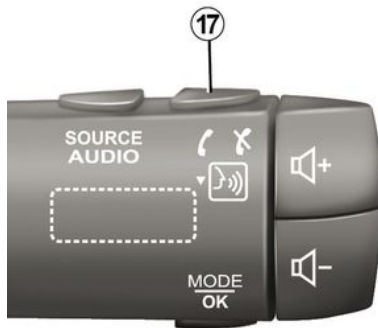
"Переспрямувати на телефон"

Натисніть кнопку "Переспрямувати на телефон" **13**, щоб переспрямувати виклик з автомобіля на телефон.

Примітка. Деякі телефони відключаються від мультимедійної системи, якщо виклик переспрямовується.

Цифрова клавіатура

Натисніть кнопку "Клавіатура" **15**, щоб отримати доступ до цифрової клавіатури.



Щоб прийняти/завершити виклик, можна безпосередньо натиснути елемент керування **17** на кермі.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Під час виклику



Під час телефонної розмови Ви можете:

– відрегулювати гучність за допомогою кнопок під кермом або кнопок гучності на екрані мультимедійної системи;

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

- завершити виклик, натиснувши кнопку "Завершити розмову" **8** або кнопку **17** на кермі;
- перевести виклик у режим очікування, натиснувши кнопку **14**. Для того щоб повернутися до виклику, який утримується, натисніть кнопку **14** ще раз;
- переспрямувати виклик на підключений телефон, натиснувши кнопку "Переспрямувати на телефон" **13**;
- прийняти другий дзвінок і перейти з одного виклику на інший, натиснувши на **18**;

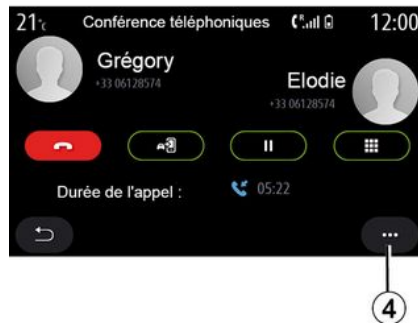
Примітка. Щойно ви відповісте на другий вхідний дзвінок, перший виклик буде автоматично переведено в режим очікування.

- відобразити цифрову клавіатуру, натиснувши кнопку **15**;
- повернутися до попереднього меню й інших функцій, натиснувши **19**.

Після завершення виклику мультимедійна система дає змогу передзвонити абоненту, який дзвонив вам.

Примітка. Під час розмови ви можете відповісти на інший вхідний дзвінок, але не маєте змоги здійснити вихідний виклик.

Телефонна розмова в режимі конференції



Під час виклику у вас є можливість запросити абонента, дзвінок із яким був переведений у режим очікування, долучитися до розмови.

У контекстному меню **4** натисніть кнопку "Приєднатися до викликів", щоб активувати конференц-дзвінок.

Телефонна книга

Меню "Контакти"

Отримати доступ до телефонної книги з мультимедійної системи можна двома способами: з голов-

ного екрана, вибравши "Телефон", або з більшості меню, натиснувши ярлик **A**, а потім – "Контакти".

Мультимедійна система не керує телефонами, які підтримують режим "dual SIM". Налаштуйте параметри телефона, дозволивши мультимедійній системі доступ до потрібного каталогу на телефоні.



Режим "Контакти"

- 1.** Пошук контакта за іменем або номером.
- 2.** Пошук контакта в алфавітному порядку.
- 3.** Телефон підключено.
- 4.** Контекстне меню.
- 5.** Повернення до попереднього меню.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

6. Список контактів на підключеному телефоні.

7. Контакти, збережені в списку улюблених контактів на телефоні.

Завантаження телефонної книги

4 За замовчуванням при підключенні телефону контакти синхронізуються автоматично, якщо активовано підключення в режимі «вільні руки» ➔ 70.

Примітка: для доступу до телефонної книги з мультимедійної системи необхідно дозволити обмін даними на телефоні ➔ 68.

Оновлення телефонної книги

За допомогою Bluetooth® можна вручну оновити контакти з телефону в мультимедійній системі. Відкрийте контекстне меню 4, а потім натисніть "Оновити список".

Пошук контактів



Можна виконати пошук контакта, увівши його ім'я або телефонний номер.

Натисніть збільшувальне скло 1. Уведіть декілька цифр або літер потрібного контакта.

Натисніть ABC 2. Виберіть лише одну літеру. У телефонній книзі відображається список контактів, які починаються з вибраної літери.

Виберіть телефонну книгу

Якщо до мультимедійної системи одночасно підключено два телефони, можна вибрати список контактів для відображення.

Виберіть телефон на панелі 3.

Конфіденціальність

Список контактів кожного телефону не зберігається в системі телефонії "вільні руки".

Однак, з міркувань безпеки, телефонну книгу будь-якого телефону можна побачити лише після підключення відповідного телефону.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Журнал викликів

Меню "Журнал дзвінків"

Доступ до журналу дзвінків

Щоб переглянути журнал усіх ваших дзвінків, у головному меню натисніть "Телефон" або ярлик A у більшості меню, а потім виберіть пункт "Історія".

Дзвінки в журналі відображаються від останнього до найдавнішого.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ



Режим "Поточний виклик"

1. Імена контактів.
2. Номери телефонів контактів.
3. Час/дата виклику.
4. Контекстне меню.
5. Повернення до попереднього меню.
6. Вхідний виклик.
7. Пропущений виклик.
8. Вихідний виклик.

Примітка. Деяка інформація доступна не в усіх типах мультимедійної системи.

Пересування по журналу дзвінків

Проводьте пальцем угору або вниз для перегляду списку викликів.

Оновлення журналу дзвінків

Натисніть **4** і виберіть "Оновити список". Про оновлення даних вас проінформує повідомлення.

Здійснення дзвінків зі списку останніх дзвінків

Щоб зателефонувати, натисніть один із контактів або номерів. Виклик почнеться автоматично.

Наберіть номер

Меню "Набір номера"

Дзвінки за номером, набраним вручну

У головному меню натисніть "Телефон" або натисніть ярлик **A** у більшості меню, а потім "Набрати", щоб отримати доступ до клавіатури, щоб набрати номер.

Наберіть номер

Наберіть потрібний номер за допомогою клавіатури **1**, а потім на-

тисніть "Виклик", щоб здійснити виклик.

Коли ви почнете введення, мультимедійна система запропонує перелік ваших контактів із такою самою послідовністю цифр у номері.

Щоб зателефонувати, виберіть потрібний контакт і натисніть "Телефон" **5**.



Режим "Набрати"

1. Цифрова клавіатура
2. Набраний номер.
3. Рекомендації контактів.
4. Контекстне меню.
5. Виклик.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

6. Повернення до попереднього меню.

Введення номера за допомогою функції голосового керування

Ви можете продиктувати номер за допомогою функції голосового керування мультимедійної системи. Для цього натисніть кнопку голосового керування для відображення головного меню голосових команд. Після звукового сигналу промовте:

- "Виклик", а потім продиктуйте номер телефону, на який потрібно подзвонити.
- або "Виклик" й далі назвіть ім'я того, кому ви бажаєте подзвонити.

Мультимедійна система відобразить наявний номер і розпочне виклик.

Примітка. Якщо контакт містить декілька номерів (робочий, домашній, мобільний тощо), ви зможете вибрати один із них. (наприклад, "Виклик" – Стефан – дім.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Меню "SMS"

У головному меню натисніть "Телефон" або натисніть ярлик **A** у більшості меню, а потім "SMS", щоб отримати доступ до SMS на телефоні через мультимедійну систему.

Телефон має бути з'єднано із системою телефонії "вільні руки". Також для доступу до всіх функцій ви повинні дозволити передавання повідомлень (у налаштуваннях вашого телефону залежно від моделі).

Примітка. За допомогою мультимедійної системи можна читати лише SMS-повідомлення. Інші типи повідомлень не підтримуються.



Залежно від марки та моделі телефону деякі функції можуть не працювати.



"SMS" екран

1. Статус повідомлення. Прочитане/Непрочитане.
2. Ім'я/номер відправника повідомлення.
3. Початок повідомлення.
4. Дата отримання.
5. Контекстне меню.
6. Повернення до попередньої сторінки.

Отримання SMS-повідомлень



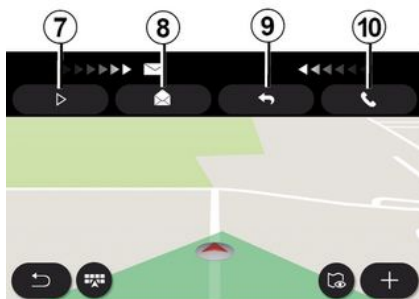
У разі отримання нового повідомлення SMS мультимедійна система сповістить вас за допомогою попередження, яке з'явиться в рядку **B** будь-якого відкритого меню.

За замовчуванням після під'єднання й підключення телефону кожне нове отримане повідомлення буде доступним у мультимедійній системі.

Примітка. Будуть доступними лише повідомлення, отримані після під'єднання телефону до мультимедійної системи й упродовж підтримання зв'язку між ними.

SMS

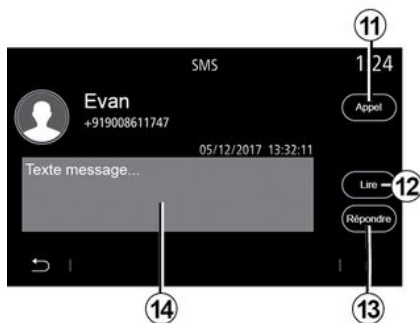
Прочитання SMS



Під час руху ви можете прослухати SMS, прочитане синтезатором голосу в мультимедійній системі, після натискання кнопки "Відтворити" **7** або передзвонити абоненту, натиснувши кнопку "Виклик" **10**.

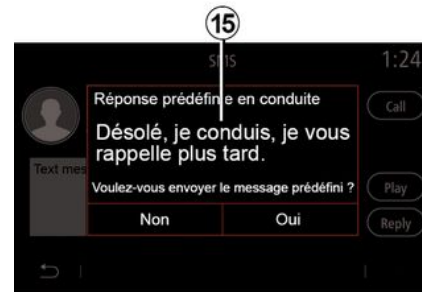
Під час зупинки автомобіля мультимедійну систему можна використувати для відкриття SMS, натиснувши "Повідомлення" **8**, або для відповіді SMS натисканням кнопки "Відповісти" **9** і для перегляду деталей SMS.

Інформація про SMS



Контакту можна подзвонити відразу, натиснувши кнопку "Виклик" **11**, якщо відповідний номер збережено в пам'яті або телефонній книзі.

Ви можете змусити синтетичний голос мультимедійної системи прочитати SMS повідомлення в зоні **14**, натиснувши кнопку "Відтворити" **12**, або відповісти, натиснувши кнопку **13**.



Примітка. Під час руху мультимедійна система запропонує надіслати заздалегідь підготовлене повідомлення **15**.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Меню "Налаштування"

Після підключення телефону до системи в головному меню натисніть пункт "Телефон" або натисніть ярлик **A** в будь-якому меню.

У контекстному меню виберіть "Налаштування", щоб отримати доступ до наведених нижче налаштувань.

- « Налаштування голосової пошти »;
- « Автоматичне завантаження телеф.книги » («УВІМК / ВИМК»);
- « Сортув.за назвою/Ім'я »;
- « Автоматичне утримування » («УВІМК / ВИМК»);
- « Рінгтон телефону » («УВІМК / ВИМК»);
- « SMS » («УВІМК / ВИМК»);
- « Особистий режим » («УВІМК / ВИМК»);
- « Довідка смартфону ».



« Налаштування голосової пошти »

За допомогою цієї опції можна змінювати налаштування телефонного автовідповідача.

Якщо голосові повідомлення не налаштовано, скористайтеся екраном налаштування, щоб вибрати номер голосового повідомлення за допомогою клавіатури **B**, а потім натисніть "Зберегти".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



"Мелодія телефону"

У головному меню натисніть "Налаштування", потім "Звук", на вкладці "Телефон" ви можете регулювати гучність:

- "Мелодія телефону";
- « Тел.у реж.гучн.зв. ».

Щоб отримати докладнішу інформацію: ➔ 143.

« SMS »

Можна ввімкнути або вимкнути SMS-повідомлення.

« Особистий режим »

Ця опція вмикає короткий звуковий сигнал, який повідомлятиме про надходження вхідного дзвінка або повідомлення, не показуючи

НАЛАШТУВАННЯ ТЕЛЕФОНУ

нічого на дисплеї мультимедійної системи.

« Довідка смартфону »

Ця опція надає доступ до посібника, у якому описано, як використовувати доступну в телефоні систему розпізнавання голосу за допомогою мультимедійної системи.

4



Залежно від марки та моделі телефону деякі функції можуть не працювати.

БЕЗДРОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

Зона індукційного заряджання

Вступ

Використовуйте зону індукційного заряджання **1**, щоб зарядити телефон без кабелю.

Якщо автомобіль відповідно обладнано, зона зарядки позначається (залежно від автомобіля):

– відповідним символом;

i/або

– статус заряджання автоматично відображається на екрані телефону, коли він перебуває у виділеній зоні.

Його розташування може відрізнятися залежно від автомобіля. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.



Особливості:

– Докладнішу інформацію про сумісні телефони можна отримати в офіційного представника торгової марки або на веб-сайті <https://renault-connect.renault.com>.

– щоб досягти оптимального результату, краще зняти захисний чохол із телефону перед заряджанням;

– для оптимального заряджання вся поверхня телефону має торкатися поверхні килимка для заряджання.

Процедура заряджання

Розташуйте телефон **2** в індукційній зоні **1**. Заряджання почнеться

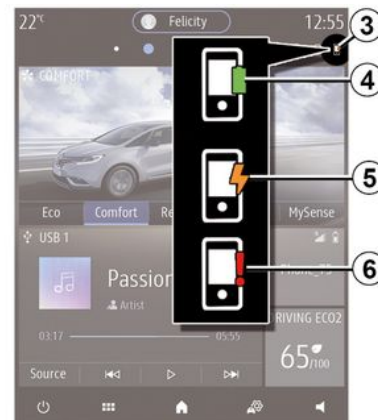
автоматично, його стан **3** відобразатиметься на екрані.

Заряджання телефону **2** припиняється в таких випадках:

– у зоні індукційного заряджання **1** виявлено предмет;

– зона індукційного заряджання **1** перегрівається. Процедура заряджання телефону **2** знову розпочнеться невдовзі після його охолодження.

Стан заряджання



Мультимедійна система сповістить вас про стан заряджання **2** **3** телефону:

– заряджання завершено **4**;

БЕЗДРОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

- заряджання триває **5**;
- у зоні заряджання виявлено пристрій / перегрівання пристрою / заряджання пристрою перервалося **6**.

Примітка. Якщо заряджання телефону **2** перерветься, мультимедійна система подасть сигнал.

i Під час заряджання телефону не залишайте жодних предметів (носіїв USB, SD-карт, кредитних карток, карток запуску, кредитних карток, ювелірних прикрас, ключів, монет тощо) в зоні індукційного заряджання **1**. Вийміть усі картки з магнітними смугами й кредитні картки з чохла, перш ніж розміщувати телефон у зоні індукційного заряджання **1**.

i Предмети, залишені в зоні індукційного заряджання **1**, можуть перегріватися. Рекомендується розміщувати їх у відповідних місцях (відділення для речей, вбудована кишенька в козирку від сонця тощо).

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Вступ Android Auto™

"Android Auto™" – програма, яка дає змогу скопіювати й відтворити зображення зі смартфона на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

- програма "Android Auto™" працює, лише якщо смартфон підключено до автомобіля через порт USB або за допомогою бездротової технології Bluetooth® для автоматичного підключення системи через WIFI;
- щоб програма працювала належним чином, використовуваний кабель USB має бути визнаний виробником вашого смартфона та мати максимальну довжину 1,5 метра;
- щоб програма належним чином працювала з WIFI, ваш смартфон має бути підключений до мультимедійної системи.

Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном".

Перше використання

Завантажте й установіть Android Auto™ із платформи завантаження на смартфоні.

Підключіть смартфон до порту USB мультимедійної системи або під-

ключіть його через Bluetooth® для з'єднання за допомогою WIFI.

Щоб розпочати використовувати додаток, підтвердьте запит на смартфоні.



Додаток запускається в мультимедійній системі та має бути видимим в області 1.

Якщо цього не станеться, повторіть усю процедуру.

Вступ CarPlay™

"CarPlay™" – це попередньо встановлений на вашому смартфоні сервіс, який дає змогу користуватися деякими його програмами через екран мультимедійної системи.

Особливості:

- програма "CarPlay™" працює, лише якщо ввімкнено сервіс SIRI та смартфон під'єднано до автомобіля через порт USB або за допомогою бездротової технології Bluetooth® для автоматичного підключення системи через WIFI;
- щоб програма працювала належним чином, використовуваний кабель USB має бути визнаний виробником вашого смартфона та мати максимальну довжину 1,5 метра;
- щоб програма належним чином працювала з WIFI, ваш смартфон має бути підключений до мультимедійної системи.

Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном".

Перше використання

Підключіть смартфон до порту USB мультимедійної системи або підключіть його через Bluetooth® для з'єднання за допомогою WIFI.

Мультимедійна система запропонує:

- дозволити підключення й обмін даними;
- запам'ятати вподобання щодо пристрою.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Щоб розпочати використовувати додаток, підтвердьте запит на смартфоні.



Функція запускається в мультимедійній системі та має бути видимим в області 1.

Якщо цього не станеться, повторіть усю процедуру.

Розпізнавання голосу



Після активації додатків "Android Auto™" або функції "CarPlay™" у мультимедійній системі можна використовувати в автомобілі кнопку розпізнавання голосу 2, щоб керувати деякими функціями смартфона за допомогою голосу:

- коротке натискання: увімкнення та вимкнення функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі;
- натискання та утримання: увімкнення/вимкнення функції розпізнавання голосу на телефоні, якщо його підключено до мультимедійної системи.

Примітка. Завдяки сервісу "Android Auto™" або "CarPlay™" можна отримати доступ до завантажених на смартфон навігаційних і музичних додатків.

Вони замінюють подібні та вже запущені програми, інтегровані з мультимедійною системою.

Можна використовувати лише одну навігаційну систему:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- або ту, що є в мультимедійній системі.

Примітка. Під час використання програми "Android Auto™" або послуги "CarPlay™" деякі функції мультимедійної системи працюватимуть у фоновому режимі. Наприклад, якщо в мультимедійній системі ввімкнуте радіо та при цьому запустити Android Auto™ або CarPlay™ і використовувати навігацію на смартфоні, радіо продовжить працювати.

Як повернутися до мультимедійної системи

Як повернутися до інтерфейсу мультимедійної системи:

- натисніть кнопку "Головне меню" 4 на панелі мультимедійної

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

системи або на центральному
пульті;

або

– на екрані мультимедійної систе-
ми натисніть кнопку **3**.

Щоб повернутися до інтерфейсу
мультимедійної системи натисніть
кнопку **3** на екрані мультимедійної
системи.



i Під час роботи програми
"CarPlay™" або служби
"CarPlay™" використо-
вується передача даних че-
рез мобільну мережу, що мо-
же призвести до додаткових
витрат.



i Доступність функцій
програми "Android
Auto™" і послуги
"CarPlay™" залежить від мар-
ки та моделі вашого телефону.
Додаткову інформацію можна
знайти на веб-сайті розро-
бника, якщо такий є.

5

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ

Меню "Додатки"

У головному меню клацніть "Додатки" або "Програми", щоб отримати доступ до:

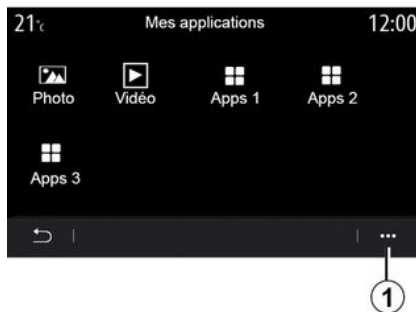
- програми, установлені в навігаційній системі;
- « Фото »;
- « Відео ».

Примітка. Деякі сервіси доступні безкоштовно протягом пробного періоду. Передплату можна продовжити з вашого автомобіля або онлайн на веб-сайті <https://renault-connect.renault.com>.

Особливості:

- деякі послуги доступні безкоштовно протягом презентаційного періоду. Ви можете продовжити підписку зі свого автомобіля або онлайн;
- деякі додатки з'являються в меню тільки в тому випадку, якщо система підключена до підключених сервісів.

Контекстне меню



За допомогою контекстного меню **1** можна:

- упорядковувати програми безпосередньо з перетягуванням і розміщенням ярликів;
- видаляти програми, натискаючи на кнопку видалення "X". Якщо програму неможливо видалити, кнопка видалення не відображається;
- активувати сповіщення;
- відкривати меню "Керування програмами".



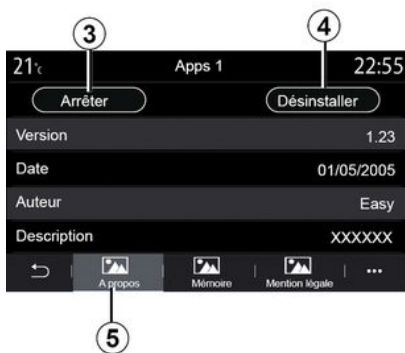
"Меню керування програмами"

У меню керування програмами можна переглядати програми **2**, які запущено в мультимедійній системі.

Примітка.

- Програми "Фото" і "Відео" не включено в меню "Керування програмами";
- Роботу запущених програм буде завершено при вимкненні мультимедійної системи.
- Кількість програм обмежена й залежить від обсягу вільної пам'яті системи.

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ



Виберіть одну з програм **2**. Ви можете отримати доступ до інформації в програмі "Про" **5** (версія, термін дії або дата створення, назва тощо).

Також ви можете:

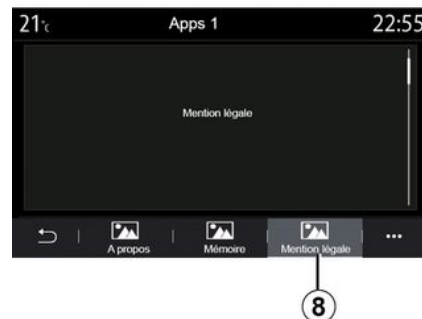
- "зупинити програму" **3**;
- "видалити програму" **4**.



На вкладці "Пам'ять" **7** можна переглянути наступну інформацію:

- обсяг пам'яті, який займає програма;
- обсяг пам'яті, який займають дані програми (музика, фотографії тощо);
- загальний обсяг пам'яті, який займає програма.

Дані програми можна видалити в контекстному меню **6**.



На вкладці "Правова інформація" **8** можна переглянути інформацію про дозволи, якщо така є.

5

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ

Підключення послуг

Щоб користуватися підключеними в автомобілі послугами (інформація про дорожній рух у реальному часі, пошук точок інтересу POI в інтернеті, дистанційне керування системами автомобіля за допомогою смартфона тощо), спершу їх необхідно активувати.

Після активації сервісів також буде доступно дистанційне оновлення системи і навігаційних карт

→ 94.

Примітка. Активація послуг є безкоштовною протягом певного часу після доставки автомобіля.

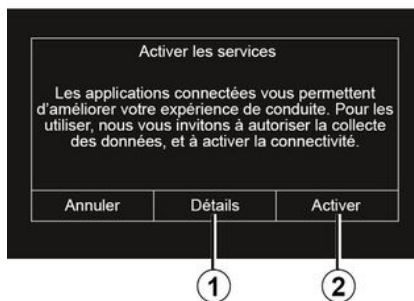
Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Особливості:

- Активація послуг є безкоштовною протягом певного часу після доставки автомобіля;
- активація послуг залежить від країни, в якій продається автомобіль.



Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

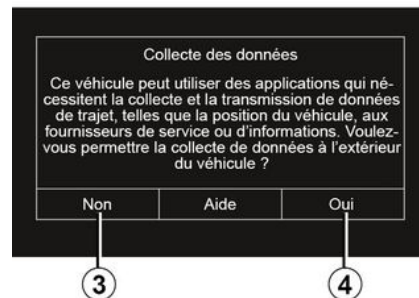


Якщо підключені послуги ще не активовані, мультимедійна система рекомендуватиме надіслати на сервер запит щодо їх активації. Для цього слід натиснути кнопку "Під'єднання", а потім підтвердити запит, натиснувши кнопку "Увімкнути" **2**.

Щоб отримати докладнішу інформацію, натисніть кнопку "Деталі" **1**.

Примітка. Активацію послуг потрібно виконати лише один раз. Кнопка "Під'єднання" буде недоступною впродовж часу, необхідного для активації (до 72 годин).

Збір даних



Для того, щоб послуги працювали, автомобіль збирає дані про його місцеположення та робочий стан.

Ці дані можуть бути передані нашим партнерам і постачальникам послуг.

Ці дані носять особистий характер.

Мультимедійна система запропонує увімкнути збір даних. Щоб увімкнути збір даних, натисніть кно-

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ

пкку "Так" **4**, щоб вимкнути — кнопку "Ні" **3**.



Після підтвердження запиту на активацію послуги під час запуску мультимедійної системи вам буде запропоновано ввімкнути або вимкнути збір даних.

Щоб увімкнути збір даних, виберіть "ON", щоб вимкнути — "OFF". Потім натисніть кнопку "OK", щоб підтвердити вибір.

Тимчасове призупинення збору даних



Збір даних про автомобіль може бути тимчасово припинений.

Для цього під час запуску двигуна встановіть для збору даних значення "OFF".

Ви можете призупинити збір даних у будь-який момент, увійшовши до меню "Налаштування", вкладку "Система", меню "Менеджер пристроїв", а потім на вкладку "Дані" або натиснувши значок стану отримання **5**, щоб безпосередньо отримати доступ до меню "Дані".

Для отримання додаткової інформації про значок статусу прийому **5** див. розділ ➔ **143**.

Послуги будуть відключені, за винятком обов'язкових функцій системи безпеки, пов'язаних з автоматичним викликом екстреної допомоги в разі аварії.



Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

Захист даних

Дані, отримані з вашого автомобіля, обробляються виробником, схваленими дистриб'юторами й іншими підрозділами групи виробника. Детальну інформацію про виробника можна знайти на його веб-сайті або останній сторінці інструкції з експлуатації автомобіля.

Відповідно до чинного законодавства вашої країни, особливо якщо вона розташована в Європі, ви можете надсилати запити щодо:

- отримання та перевірки ваших даних, якими володіє виробник;

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ

- внесення змін до неточної інформації;
- вилучення даних, які стосуються вас;
- отримання копії ваших даних із метою повторного використання в іншому місці;
- заборони використовувати ваші дані в будь-який момент;
- зупинення використання ваших даних.

5

Власник автомобіля також має право заперечувати проти обробки своїх персональних даних, особливо якщо вони використовуються для пропозиції або збуту продукції.

Захист персональних даних

Проте дані щодо експлуатації автомобіля в будь-якому випадку передаватимуться виробнику та зацікавленим партнерам/дочірнім компаніям, щоб:

- експлуатації й технічного обслуговування автомобіля;
- збільшити термін експлуатації вашого автомобіля.

Ці дані збираються не для комерційного використання. Основна мета – це постійне вдосконалення автомобілів і запобігання виникненню проблем, які можуть перешкоджати їх щоденній роботі.

Детальну інформацію та політику захисту даних можна знайти на веб-сайті виробника, адреса якого вказана в інструкції з експлуатації автомобіля.

ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ ПОСЛУГ

Деякі послуги активуються на деякий період часу. Як тільки термін дії послуг спливає, вони припиняють працювати. Інформація щодо повторного підключення послуг міститься в розділі "Придбання й поновлення послуг".



Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

Оновлення системи та обмеження швидкості

Меню "Інформація"

Виберіть у меню "Інформація" вкладку "Система".

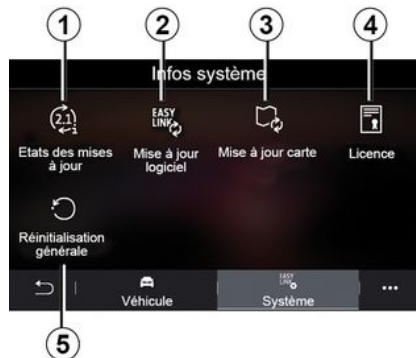
За допомогою цього меню можна відобразити різну інформацію, а також виконати оновлення мультимедійної системи й навігаційних карт.

Система може автоматично пропонувати виконати оновлення. Пошук оновлення також можна виконати вручну залежно від можливостей підключення системи автомобіля й додатка, який буде оновлюватися.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Екран "Інформація про систему"



1. « Статус оновлення ».
2. « Оновлення ПЗ ».
3. « Оновлення карти ».
4. « Ліцензія ».
5. « Скидання на заводські налашт. ».



Деякі оновлення можуть зробити певні служби автомобіля (екран, радіо тощо) тимчасово недоступними для використання. У цьому разі дотримуйтеся інструкцій на екрані.



« Статус оновлення » 1

За допомогою цього меню можна відобразити такі дані про стан оновлення мультимедійної системи й навігаційних карт:

- Назва оновлення.
- стан оновлень.

Оновлення системи та обмеження швидкості

Примітка. Меню "Статус оновлення" 1 доступне під час оновлення.

Оновлення мультимедійної системи

« Оновлення ПЗ » 2

Це меню дозволяє:

- перегляд поточної версії програмного забезпечення та серійного номера мультимедійної системи;
- дізнатися дату останнього оновлення;
- перевірити наявність оновлень;
- оновлення різних систем за допомогою мультимедійної системи.

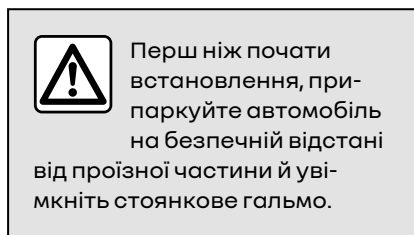
Особливості:

- у разі наявності оновлень функція "Сповіднення" відображає відповідне повідомлення. Див. розділ "Керування сповіщеннями";
- оновлення можна шукати й завантажувати лише за умови, що автомобіль перебуває в географічному регіоні, який входить до зони покриття мобільної мережі. Додаткові відомості див. в розділах, присвячених програмі "Налаштування системи".

У разі автоматичного оновлення: якщо доступне нове оновлення, після вимкнення двигуна на екрані

мультимедійної системи відображається відповідне сповіщення.

Щоб установити оновлення, дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.



Почати пошук оновлень можна відразу, натиснувши кнопку "Перевірити оновлення" 6. Після ска-

нування мультимедійної системи можна перейти до наступного оновлення в разі його наявності 7.



Щоб почати встановлювати оновлення 7, натисніть кнопку "Встановити" 8.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи. Ви можете натиснути кнопку "ОК" і залишити автомобіль, не чекаючи завершення оновлення.

Оновлення навігаційних карт

« Оновлення карти » 3

ООНВЛЕННЯ СИСТЕМИ ТА ОБМЕЖЕННЯ ШВИДКОСТІ

Ви можете переглянути перелік країн **9**, доступних у навігаційній системі.

Автоматично оновлюватиметься лише карта країни, встановленої як улюблена **10**.

Щоб оновити карти, спочатку перевірте, чи активовані всі послуги вашого автомобіля. Див. розділ "Підключення послуг".

Заміна улюбленої країни

Через мультимедійну систему може оновлюватися лише карта країни, яка встановлена як улюблена **10**. Улюблену країну можна встановити, коли ви маєте доступ до автомобіля, а послуги активовані.



На екрані мультимедійної системи відобразиться повідомлення з

пропозицією визначити географічне положення автомобіля, щоб виконати пошук улюбленої країни.

Якщо необхідно знову змінити улюблену країну **10**, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Примітка. За замовчуванням улюблена країна визначається на основі даних про географічне положення автомобіля.

Дистанційне оновлення навігаційних карт

Якщо ваш автомобіль обладнано підключеними послугами, і ви погодились на дистанційне оновлення, система періодично оновлюватиме карту вашої улюбленої країни **10**.

Ви можете отримувати інформаційні повідомлення про такі оновлення у вашій системі.

Особливості:

дистанційне оновлення карт може здійснюватися автоматично, якщо ваш автомобіль:

- має право на оновлення;
- перебуває в географічному регіоні, який входить до зони покриття мобільної мережі.



Дистанційне оновлення доступне лише за підпискою, доступ до нього надається протягом визначеного періоду часу. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Оновлення навігаційних карт вручну

Якщо ваш автомобіль не має підключених сервісів (див. розділ "Налаштування системи"), необхідно регулярно оновлювати карти. Для всіх країн карти повинні оновлюватися вручну за допомогою накопичувача USB (це стосується і автомобілів, не обладнаних навігаційною системою).

Особливості:

- файлова система USB-накопичувача мусить мати формат FAT32, а обсяг пам'яті має становити від 32 ГБ до 64 ГБ;
- USB-накопичувач не постачається із системою.

Щоб оновити карти за допомогою комп'ютера, перейдіть за адресою <https://renault->

Оновлення системи та обмеження швидкості

connect.renault.com та ввійдіть у свій обліковий запис "My Renault".

Для оновлення карт автомобіль потрібно ідентифікувати. Автомобіль можна ідентифікувати за допомогою:

- VIN (ідентифікаційний номер автомобіля);
- віртуального образу автомобіля з використанням USB-накопичувача.

Способи оновлення за допомогою автомобіля VIN

З комп'ютера підключіться до свого облікового запису "My Renault" і завантажте програмне забезпечення Alliance CONNECT Toolbox, а потім введіть VIN автомобіля, яке потрібно оновити.

Програмне забезпечення Alliance CONNECT Toolbox показує тип доступного оновлення:

- "Повне оновлення";
- "Доступні оновлення за країнами".

Примітка. У списку "Доступні оновлення за країнами" наведено лише країни, в яких оновлення доступні для вибраного автомобіля.



Відповідальність користувача під час оновлення.

Під час оновлення дуже важливо точно виконувати інструкції. Невиконання цих інструкцій (видалення USB-накопичувача тощо) може призвести до пошкодження чи остаточної втрати даних.

Виберіть оновлення, які ви хочете встановити, на мультимедійній системі, а потім завантажте оновлення на USB-накопичувач.

Щойно дані буде завантажено на USB-накопичувач, вийміть USB-накопичувач із комп'ютера, спершу відключивши його, та йдіть до автомобіля.

Перебуваючи в автомобілі, вставте цей USB-накопичувач у роз'єм USB автомобіля. Мультимедійна система виявляє нові додатки та пропонує встановити їх. Дотримуйтеся інструкцій на екрані мультимедійної системи.

В автомобілях із двигунами внутрішнього згоряння оновлення необхідно виконувати, коли двигун запущено, а в електричних і гібри-

дних автомобілях – коли двигун увімкнено.

Примітка. Після підключення USB-накопичувача до USB-роз'єму автомобіля не виконуйте жодних дій із мультимедійною системою, її засобами керування чи будь-якими пристроями в автомобілі (телефоном, аудіо- чи навігаційною системою тощо), оскільки це може перервати процес оновлення.

Коли процедуру оновлення буде завершено, від'єднайте USB-накопичувач від автомобіля.



Щоб скористатися оновленими картами та обмеженнями швидкості, рекомендується регулярно встановлювати оновлення через веб-сайт <https://renault-connect.renault.com>.

Оновлення системи та обмеження швидкості



Карти та обмеження швидкості оновлюються одночасно. На автомобілях, не обладнаних навігацією, також необхідно проводити оновлення, щоб оновити показання обмеження швидкості.



Після вставлення нового USB-накопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USB-накопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни.

Виберіть оновлення, які ви хочете встановити, на мультимедійній системі, а потім завантажте оновлення на USB-накопичувач.

Щойно дані буде завантажено на USB-накопичувач, вийміть USB-накопичувач із комп'ютера, спершу відключивши його, та йдіть до автомобіля.

Перебуваючи в автомобілі, вставте цей USB-накопичувач у роз'єм USB автомобіля. Мультимедійна система виявляє нові додатки та пропонує встановити їх. Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

В автомобілях із двигунами внутрішнього згоряння оновлення необхідно виконувати, коли двигун запущено, а в електричних і гібридних автомобілях – коли двигун увімкнено.

Примітка. Після підключення USB-накопичувача до USB-роз'єму автомобіля не виконуйте жодних дій із мультимедійною системою, її засобами керування чи будь-якими пристроями в автомобілі (телефоном, аудіо- чи навігаційною системою тощо), оскільки це може перервати процес оновлення.

Коли процедуру оновлення буде завершено, від'єднайте USB-накопичувач від автомобіля.

Використовуючи комп'ютер, увійдіть у свій обліковий запис "My Renault" і завантажте програмне забезпечення Alliance CONNECT Toolbox, а потім вставте USB-накопичувач із віртуальним образом автомобіля.

Програмне забезпечення Alliance CONNECT Toolbox показує тип доступного оновлення:

- "Повне оновлення";
- "Доступні оновлення за країнами".

Примітка. У списку "Доступні оновлення за країнами" наведено лише країни, в яких оновлення доступні для вибраного автомобіля.

5 Оновлення шляхом створення віртуального образу автомобіля з використанням USB-накопичувача

В автомобілі вставте накопичувач USB у форматі FAT32 з мінімальним об'ємом 32 ГБ і максимальною ємністю 64 GB в порт USB, а потім зачекайте 10 секунд (переконайтеся, що інші накопичувачі не підключені USB).

Потім мультимедійна система створює зображення вашого автомобіля на накопичувачі USB, що дозволить програмному забезпеченню Alliance CONNECT Toolbox визначити, які оновлення доступні для вашої навігаційної системи.

Коли віртуальний образ буде збережено, вийміть USB-накопичувач із USB-порту автомобіля та йдіть до комп'ютера.

ОБМЕЖЕННЯ ШВИДКОСТІ



Не зупиняйтесь і не залишайте увімкненим двигун в місцях, в яких речовини або горючі матеріали, такі як трава або листя, можуть загорітися внаслідок контакту із гарячою системою вихлопних газів.



Ніколи не включайте двигун у закритому приміщенні: Ви можете отруїтись вихлопними газами.

Вступ

Доступ до вашого облікового запису клієнта "My Renault" можна отримати через веб-сайт <https://renault-connect.renault.com> або через смартфон, завантаживши програму "My Renault".

Особливості:

- програма "My Renault" постійно оновлюється та покращується. Регулярно заходьте у свій обліковий запис, щоб доповнити його новими функціями;
- детальну інформацію щодо сумісних телефонів можна отримати в офіційного дилера або переглянути на веб-сайті <https://renault-connect.renault.com>;



Для використання додатка "My Renault" необхідно підключити смартфон до інтернету (стягується плата й застосовуються обмеження, визначені вашим оператором мобільного зв'язку).

- Для отримання додаткової інформації зв'яжіться з офіційним представником торгової марки

або ознайомтеся з пропозицією Renault Connect на відповідному веб-сайті: <https://renault-connect.renault.com>.

У обліковому записі "My Renault" можна взаємодіяти з автомобілем і отримувати різну інформацію:

- дивитися бортову інформацію автомобіля;
- переглядати історію та календар співбесід, а також призначати зустрічі;
- знаходити місце паркування автомобіля;
- дистанційно вмикати клаксон і фари автомобіля;
- переглядати свої контракти й сервіси та керувати ними;
- вивчати E-Guide автомобіля;
- знаходити авторизованого дилера поблизу;
- створити/змінити "PIN-код" "My Renault";
- ...

Особливості:

- певні функції залежать від комплектації автомобіля, підписки на сервіси та законодавства країни;
- деякі функції доступні лише на смартфоні за допомогою програми "My Renault".
- щоб отримати доступ до системи дистанційного керування авто-

мобілем, необхідно активувати ці сервіси ➔ 90;

- створення "PIN-код" "My Renault" дає змогу безпечно отримувати доступ до підключених служб.

Підключені послуги в додатку "My Renault"

Для електрообілів

Ви можете скористатися підключеними сервісами в програмі "My Renault":

- перевіряти рівень заряду акумулятора та стан заряджання;
- програмувати заряджання;
- вмикати систему кондиціонування повітря чи обігріву;
- доступ до "Mobilize charge pass" (спосіб оплати за використання зарядної станції);
- знаходити зарядні станції поблизу;
- планувати маршрут і знаходити на ньому зарядні станції;
- ...

Примітка. Функції програмування заряджання, кондиціонування повітря й опалення доступні лише для деяких моделей автомобілів. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

MY RENAULT

Зареєструйте обліковий запис користувача "My Renault".

Для отримання доступу до функцій "My Renault" зареєструйте обліковий запис користувача на сайті або в програмі "My Renault".

На сайті:

- виберіть "Реєстрація облікового запису" на головній сторінці;
- введіть інформацію, необхідну для реєстрації облікового запису.

У програмі:

- у головному меню програми виберіть "Реєстрація";
- введіть інформацію, необхідну для реєстрації облікового запису.

Лист із підтвердженням буде надіслано на вказану адресу електронної пошти.

Для завершення реєстрації облікового запису "My Renault" натисніть посилання, яке відображається в листі з підтвердженням.

Примітка. Можна використовувати те саме ім'я користувача та пароль для входу до свого облікового запису.

Зареєструйте свій автомобіль у обліковому записі "My Renault"

У обліковому записі "My Renault" натисніть "Додати автомобіль", потім додайте VIN (ідентифікаційний номер автомобіля) або реєстраційний номер автомобіля вручну або шляхом сканування.

Синхронізуйте свій обліковий запис "My Renault" з автомобілем

Щоб користуватися програмою "My Renault" і взаємодіяти з вашим автомобілем, ви маєте синхронізувати програму "My Renault" з автомобілем.

Особливості:

- синхронізація програми "My Renault" з автомобілем можлива лише тоді, коли водій перебуває в салоні, автомобіль припарковано в місці, де є з'єднання з мережею, а мультимедійну систему ввімкнено;
- якщо програму "My Renault" не буде синхронізовано з автомобілем, ви не зможете скористатися сервісним обслуговуванням.

У програмі "My Renault":

- увійдіть в обліковий запис;

- у головному меню програми натисніть кнопку "Синхронізувати мій автомобіль" і підтвердьте повторним натисканням;
- дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Коли обліковий запис "My Renault" прив'язано до мультимедійної системи, синхронізація відбувається автоматично.

Поновлення сервісу

Щоб поновити підписку на один із сервісів до закінчення терміну його дії, перейдіть на вкладку "Renault CONNECT store" у обліковому записі "My Renault", а потім виберіть "Мої сервіси".

Після цього натисніть "Поновити" та виконайте покрокові інструкції.

ОРЕНДА АВТОМОБІЛЯ ТА ПЕРЕДАЧА АВТОМОБІЛЯ ІНШОМУ КОРИСТУВАЧЕВІ

Передавання автомобіля іншій особі за дорученням

Правова інформація

При передаванні автомобіля іншій особі за дорученням ви зобов'язані (див. Загальні умови продажу підключених сервісів) попередити особу(осіб), яким передаєте автомобіль, що він буде підключений і передаватиме особисту інформацію, таку як місцезнаходження автомобіля.

Збір даних

Збір даних про автомобіль може бути тимчасово припинений.

Для цього після запуску двигуна та відображення вікна "Безпека й конфіденційність" посередині екрана для збору даних виберіть параметр "OFF".

Послуги буде відключено, за винятком обов'язкових або пов'язаних із безпекою функцій, наприклад автоматичного виклику екстреної допомоги в разі аварії.

Передача автомобіля іншому користувачеві

Видалення особистої інформації

При продажу автомобіля важливо видалити всі особисті дані, що зберігаються в ньому або поза ним.

Для цього скиньте налаштування бортової системи до заводських параметрів і видаліть автомобіль із вашого облікового запису "My Renault".

Рейніціалізація системи

Для цього ввімкніть мультимедійну систему автомобіля.

У головному меню натисніть "Інформація про електромобіль", а потім виберіть вкладку "Система", щоб отримати доступ до функції "Повернення до заводських налаштувань".

Примітка. Скинути параметри системи можна лише з профілю адміністратора.

Примітка. Скинути параметри системи можна лише з профілю адміністратора. Скидання системи видаляє встановлені програми.

Видалення автомобіля з вашого "My Renault" облікового запису

При передачі автомобіля іншому користувачеві потрібно також видалити ваш старий автомобіль з облікового запису "My Renault".

Для цього ввійдіть у свій обліковий запис "My Renault" і виберіть "Видалити автомобіль".



Щоб перевстановити програми, зверніться до офіційного представника торгової марки.

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

Меню "Допомога при водінні"

У головному меню натисніть "Налаштування", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль". Це меню дає змогу налаштувати системи допомоги в керуванні.

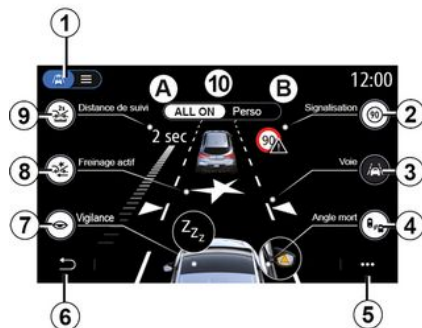


Якщо деякі налаштування потрібно зберегти в мультимедійній системі, змінійте їх з увімкнутим двигуном.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Екран "Допомога при водінні"



1. "Режим відображення";
2. « Дорожній знак »;
3. « Смуга »;
4. « Сліпа зона »;
5. "Контекстне меню";
6. "Повернення до попередньої сторінки";
7. « Пильність »;
8. "Активне гальмування" або "Вдосконалена система безпеки" (залежно від моделі автомобіля);
9. « Наступна відстань »;
- A. « ALL ON »;
- B. « Perso ».



"Режим відображення"

Під час вибору режиму перегляду **1** можна вибрати інтерактивний режим **10** або режим списку **11** для перегляду всіх засобів "Допомога при водінні".

Натисніть кнопку, щоб вибрати варіант, який ви бажаєте увімкнути або вимкнути.

*

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.



6

« Дорожній знак »

Ця функція допомагає під час поїздки, інформуючи про дозовану швидкість у певній зоні, зони підвищеного ризику та небезпечні зони за допомогою:

- відображення даних на панелі приладів і екрані мультимедійної системи;
- звукових попереджень.

« Сигнал перевищення швидкості »

Функція виявляє будь-яке перевищення обмеження швидкості та сповіщає водія, відтворюючи попередження на панелі приладів, яке супроводжується звуковим

попередженням. Для активації цієї функції виберіть "ON".

"Сповіщення при зміні обмеження швидкості"

Ця функція попереджає водія звуковим сигналом про зміну ліміту швидкості. Для активації цієї функції виберіть ON.

« Показ зони ризику »

Ця функція сповіщає водія про в'їзд у зону ризику або особливо небезпечну зону за допомогою засобів на панелі приладів. Для активації цієї функції виберіть "ON".

Примітка: для відображення небезпечних зон необхідно активувати відповідні сервіси ➔ 90.

« Попередж. звуков. сигнал зони ризику »

Ця функція сповіщає водія про в'їзд у зону ризику або особливо небезпечну зону за допомогою звукового сигналу.

Для активації цієї функції виберіть "ON".

Примітка. Якщо функцію "Показ зони ризику" вимкнено, функція "Попередж. звуков. сигнал зони ризику" автоматично вимикається.

« Пильність »

Ця функція виявляє будь-яке сповільнення реакції водія. Вона враховує раптові й випадкові рухи керма, частоту сигналів попередження про з'їзд зі смуги та безперервне керування протягом понад двох годин.

Функція сповіщає водія за допомогою звукового попередження та повідомлення на панелі приладів, що спонукає водія зупинитися.

Виберіть ON, щоб увімкнути систему. Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про виявлення втоми" в інструкції з експлуатації автомобіля.

« ALL ON »

При виборі параметру "УВІМКНУТИ ВСІ" будуть активовані усі системи допомоги, пов'язані з безпекою. Цей режим активується автоматично щоразу після запуску двигуна.

Функцію «ALL ON» також можна активувати, натиснувши один раз на важіль керування автомобілем.

Примітка: коли активовано режим «ALL ON», налаштування недоступні. Вам потрібно переключитися в режим "Perso", щоб отримати доступ до різних налаштувань.

« Perso »

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

Коли активовано режим "Perso", вмикаються засоби безпеки, які ви налаштували та включили.

Функцію "Perso" також можна активувати, один раз натиснувши двічі кнопку керування автомобілем.



« Смуга » (Налашт. асистента їзди по смузі)

Ця функція попереджає водія у випадку ненавмисного перетину сусідньої чи переривистої смуги.

Можна відрегулювати інтенсивність вібрації керма (і, залежно від комплектації, гучність звукового сигналу попередження), а також чутливість системи попередження про з'їзд зі смуги.

Щоб дізнатися більше, див. розділ "Система утримання автомобіля в межах смуги руху" в інструкції з експлуатації автомобіля.

"Запобігання з'їзду зі смуги"

Ця функція попереджає водія у випадку ненавмисного перетину сусідньої смуги.

"Дії на переривистій смузі"

Ця функція попереджає водія у випадку ненавмисного перетину переривчастої смуги.

Примітка. Для того, щоб працювати на переривчастій лінії, функція не може бути активована, якщо функція запобігання аварійному виїзду зі смуги руху вимкнена.



« Активне гальмув. »

"Активне гальмув.": ця функція попереджає водія про ризик зіткнення. Для активації цієї функції виберіть "ON". Виберіть бажаний рівень чутливості системи попередження "Активне гальмув.":

- « Ранне »;
- « Стандартн. »;
- « Пізне ».

Докладніше див. у розділі "Активне гальмув." або "Вдосконалена система безпеки" (залежно від моделі автомобіля) посібника користувача автомобіля.

"Удосконалена система безпеки"

(залежно від обладнання)

Ця система поєднує такі функції:

- « Активне гальмув. »;
- "Система втримання транспортного засобу в межах аварійної смуги руху": ця функція генерує попередження водієві й коригує траєкторію руху автомобіля, якщо:
 - автомобіль з'їжджає на узбіччя;
 - виникає ризик зіткнення з транспортним засобом, що рухається по суміжній смузі в протилежному напрямку;
 - виникає ризик зіткнення з транспортним засобом, що пе-

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

ребуває в мертвій зоні (залежно від комплектації автомобіля).

Докладніше див. у розділі "Вдосконалена система безпеки" посібника користувача автомобіля.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

« Попередження про сліпу зону »

Ця функція попереджує водія в разі знаходження іншого автомобіля в мертвій зоні. Для активації цієї функції виберіть "ON". Щоб дізнатися більше, див. розділ "Система попередження мертвої зони" в інструкції з експлуатації автомобіля.

« Наступна відстань »

Ця функція попереджає водія в разі небезпечного наближення до іншого автомобіля. Для активації цієї функції виберіть "ON". Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про безпечну дистанцію" в інструкції з експлуатації автомобіля.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню **5** можна відновити стандартні налаштування для кожного меню.

СИСТЕМИ ДОПОМОГИ ПІД ЧАС ПАРКУВАННЯ

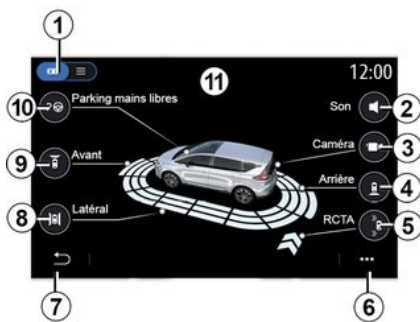
Меню "Парктронік"

У головному меню натисніть "Налаштування", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль". За допомогою цього меню можна змінювати налаштування системи допомоги в паркуванні. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Екран "Парктронік"



1. "Режим відображення".

2. «Звук».
3. «Камера».
4. "Виявлення перешкод позаду".
5. "Попередження про вихід із режиму паркування".
6. "Контекстне меню".
7. "Повернення до попереднього меню".
8. "Виявлення перешкод із боків".
9. "Виявлення перешкод попереду".
10. "Паркування за допомогою функції «вільні руки»".



Контекстне меню

З контекстного меню **6** можна відновити типові налаштування кожного меню та отримати доступ до інструкцій мультимедійної системи.

Для перегляду доступних засобів допомоги під час паркування під час вибору режиму відображення **1** можна вибрати інтерактивний режим **11** або режим списку **12**.

Натисніть кнопку, щоб вибрати варіант, який ви бажаєте увімкнути або вимкнути.

"Виявлення перешкод"

Натисніть на "ON" або "OFF", щоб увімкнути або вимкнути допомогу під час паркування.

- позаду **4**;
- збоку **8**;
- спереду **9**.

«Звук»

Натисніть на "ON" або "OFF", щоб увімкнути або вимкнути звукові попередження під час паркування.

Ви можете змінити наступні налаштування:

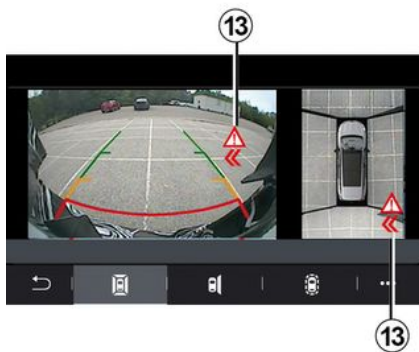
- "Тип звуку": вибрати звукове попередження серед доступних;
- "Гучність": відрегулювати гучність звукового попередження

СИСТЕМИ ДОПОМОГИ ПІД ЧАС ПАРКУВАННЯ

системи виявлення перешкод, натиснувши "+" або "-".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



"Попередження про вихід із режиму паркування" 5

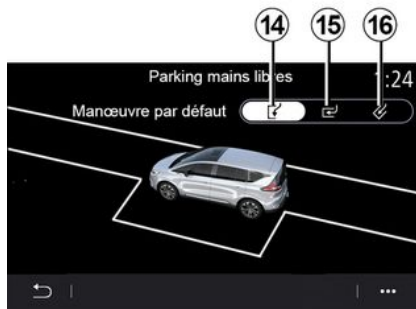
Функція попередження про вихід із режиму паркування 5 виявляє перешкоди, які наближаються до боків автомобіля ззаду.

Вона активується, коли ввімкнено задню передачу, а автомобіль не

рухається або рухається на низькій швидкості.

Попередження про наближення до перешкод здійснюється за допомогою постійного звукового сигналу, а також попередження 13 на екрані мультимедійної системи й індикатора в дзеркалі заднього виду на дверях.

Примітка. Нерухомі перешкоди не виявляються.



"Паркування за допомогою функції "вільні руки" 10

Виберіть одну з наступних опцій, щоб установити стандартний тип маневру.

- "Паралельне паркування" 14;

- "Перпендикулярне паркування" 15;

- "Паркування ялинкою" 16.

Додаткові відомості про функцію «Паркування в режимі "вільні руки"» див. у розділі «Система допомоги при паркуванні» в посібнику з експлуатації автомобіля.

КАМЕРА ЗАДНЬОГО ХОДУ

Меню "Камера заднього виду"

У головному меню натисніть "Налаштування", потім виберіть вкладку "Автомобіль" і виберіть "Парктронік". У цьому меню можна змінити налаштування камери заднього ходу.

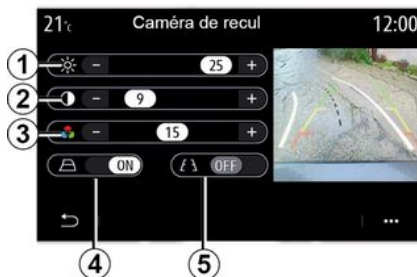
Щоб дізнатися більше про камеру заднього ходу, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.

Особливості:

- Стежте за тим, щоб камери були чисті (без бруду, снігу тощо);
- зображення з камери заднього виду не показується (система переходить у режим "Чорний екран"), якщо швидкість автомобіля перевищує приблизно 10 км/год (залежно від місцевого законодавства). На екрані з'явиться попередження, що швидкість зависока.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



"Габарити"

Ви можете ввімкнути або вимкнути:

- нерухомі габарити **5**, що вказують на відстань позаду автомобіля;
- рухомі габарити **4**, що вказують траєкторію автомобіля відповідно до положення керма.

"Параметри зображення"

Ви можете змінити такі налаштування:

- яскравість **1**;
- контрастність **2**;
- колір **3**.

КАМЕРА З КУТОМ ОГЛЯДУ 360°

Меню "Камера 360°"

Вступ

Щоб полегшити керування під час складних маневрів, на автомобілі встановлено чотири камери: спереду, у дзеркалах бокових дверей і в задній частині автомобіля.

Для отримання додаткової інформації зверніться до розділу "Камера з кутом огляду 360°у" в інструкціях з експлуатації автомобіля.

Примітка. Стежте за тим, щоб камери були чисті (без бруду, снігу тощо).



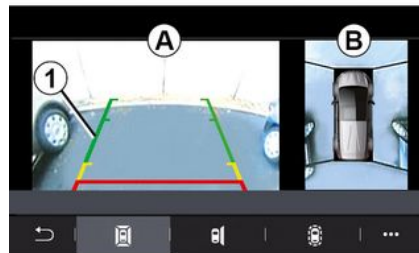
На екрані показано інвертоване зображення.

Габарити є відображенням, спроектованим на рівну поверхню. Тому не можна враховувати інформацію, отриману під час проєціювання на вертикальні предмети або на предмети, що перебувають на землі.

Предмети на екрані можуть бути деформованими.

У разі значної яскравості (сніг, автомобіль на сонці тощо) зображення з камери може бути неясним.

Операція



Систему можна ввімкнути, натиснувши кнопку активації в автомобілі або ввімкнувши задню передачу (протягом приблизно 5 секунд після ввімкнення іншої передачі).

У зоні **A** екрана мультимедійної системи відображається зображення зони позаду автомобіля з габаритами **1** та контурами транспортного засобу й лунають звукові сигнали.

Вбудовані ультразвукові датчики визначають відстань від автомобіля до перешкоди.

Після досягнення червоної зони необхідно дивитись на зображен-

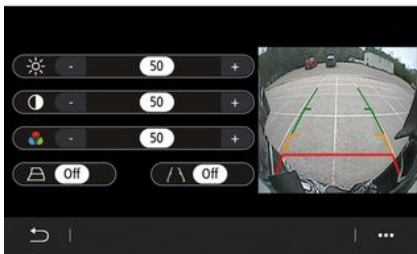
КАМЕРА З КУТОМ ОГЛЯДУ 360°

ня бампера, щоб зупинити автомобіль в бажаному місці.

У зоні **B** екрана мультимедійної системи відображається загальний вид автомобіля та його оточення.

Для отримання додаткової інформації зверніться до розділу "Камера з кутом огляду 360°у" в інструкція з експлуатації автомобіля.

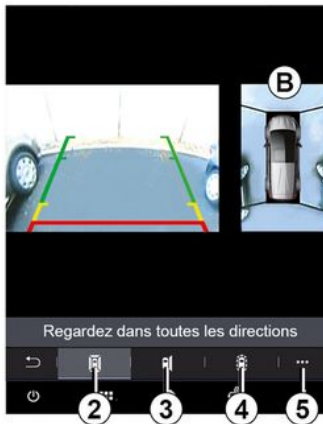
Налаштування



У головному меню натисніть "Налаштування", виберіть вкладку "Автомобіль", а потім "Допомога при водінні" і "Камера". У цьому меню можна змінити налаштування камери з кутом огляду 360°:

- натисніть ON або OFF, щоб активувати або деактивувати напрямні лінії;
- натискайте + або -, щоб змінити налаштування яскравості, контрастності та кольорів зображення.

Вибір камери



Ви також можете вибрати вид зони **B**, який відобразиться на екрані мультимедійної системи. Для цього виберіть тип виду:

- кут огляду 360° **2**;
- сторона пасажирів автомобіля **3**;
- виявлення перешкод **4**.

За допомогою контекстного меню **5** можна повернутися до стандартних налаштувань.



Це функція додаткової допомоги, що вказує на наявність інших автомобілів у мертвій зоні. У жодному випадку її використання не звільняє водія від необхідності стежити за ситуацією на дорозі перед здійсненням будь-яких маневрів.

Водій завжди має бути готовим до неочікуваних подій під час руху: стежте, щоб під час маневрів у мертвій зоні не було дітей і тварин, а також рухомих малих чи вузьких об'єктів (візків, велосипедів, каміння, дорожніх знаків тощо).

MULTI-SENSE

Меню "MULTI-SENSE"

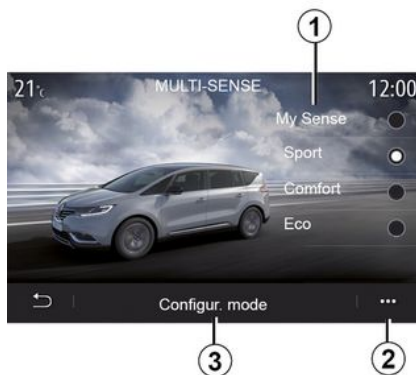
У головному меню натисніть "Налаштування", виберіть вкладку "Автомобіль", а на ній – елемент "MULTI-SENSE". Це меню дає змогу налаштувати роботу деяких бортових систем.

Вибір режиму

Перелік режимів може відрізнятися залежно від автомобіля та варіанта його комплектації. У меню "MULTI-SENSE" виберіть бажаний режим **1**:

- "My Sense";
- « Sport »;
- « Comfort »;
- « Race »;
- "Зберегти";
- « Eco »;
- ...

Примітка. При повторному запуску двигуна автомобіля останній вибраний режим не зберігається. Зазвичай при запуску автомобіля активується режим "My Sense". Щоб дізнатися більше про кожен із цих режимів, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.



Конфігурація режиму

Виберіть режим налаштування "Конфігурація режиму" **3**, щоб змінити різноманітні параметри таких бортових систем:

- « Керування »;
- « 4Control »;
- « Демпфування »;
- « Клімат »;
- "Дисплей";
- « Тип звуку двигуна »;
- « Навколишнє освітлення »;
- ...

Особливості:

- деякі меню конфігурації "MULTI-SENSE" обмежені відповідно до категорії та рівня обладнання автомобіля. Ці меню залишаються ви-

димими на екрані мультимедійної системи, проте недоступні;
- крім того, доступ до різних режимів можна отримати, послідовно натискаючи кнопку "MULTI-SENSE" в автомобілі. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню **2** можна повернутися до стандартних налаштувань поточного режиму.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

MULTI-SENSE

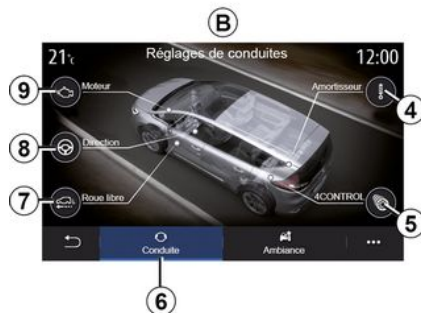
Екран "MULTI-SENSE"



Залежно від екрану мультимедійної системи, різні конфігурації режиму "MULTI-SENSE" можуть відображатися тільки на одній вкладці (екран **A**), або на декількох вкладках "Водіння" **Б** і "Об'ємний звук" **13** (екран **B**).

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятись залежно від моделі автомобіля та його обладнання.

Налаштування водіння



На вкладці "Водіння" **6** можна налаштувати таке обладнання:

- « Демпфування » **4** ;
- « 4Control » **5** ;
- « Крейсування » **7** ;
- « Керування » **8** ;
- « Система » **9** ;
- "Динамічний контроль водіння";
- « »;
- ...

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятись залежно від моделі автомобіля та його обладнання.

Налаштування навколишнього освітлення



На вкладці "Об'ємний звук" **13** можна налаштувати таке обладнання:

- « Навколишнє освітлення » **10** ;
- « Тип звуку двигуна » **11** ;
- « Клімат » **12** ;
- « Масаж » **14** ;
- « Панель приладів » **15** ;
- ...

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятись залежно від моделі автомобіля та його обладнання.

MULTI-SENSE



6

« Демпфування » 4

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів амортизації:

- « Comfort »;
- "Звичайний";
- « Sport ».

Залежно від вибраного режиму хід і жорсткість амортизаторів регулюються таким чином, щоб забезпечити оптимальний баланс між комфортним і спортивним водінням.

« 4Control » 5

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів динамічного контролю стійкості:

- « Comfort »;
- "Звичайний";
- « Sport ».

Залежно від вибраного режиму кут задніх коліс регулюється відповідно до кута передніх коліс, щоб забезпечити оптимальний баланс між комфортним і спортивним водінням.

« Крейсування » 7

У цьому меню можна вибрати режим "Крейсування".

Якщо під час водіння потужність двигуна не потрібна, автомобіль перемикається в режим "Вільний рух", щоб забезпечити оптимальне використання пального та роботу функції Driving Eco.

Особливості:

- коли ввімкнено режим "Крейсування", система допомоги в керуванні залишається активною;
- налаштування доступне лише для автомобілів з автоматичною коробкою передач.

MULTI-SENSE



« Керування » 8

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів реакції керма:

- « Comfort »;
- "Звичайний";
- « Sport ».

Залежно від вибраного режиму чутливість керма можна зменшити або збільшити, щоб забезпечити оптимальний баланс між плавним і точним маневруванням.



"Динамічний контроль водіння"

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів динамічного контролю стійкості:

- « Звичайн. »;
- « Sport ».

Залежно від вибраного режиму система порівнює бажану та реальну траєкторії автомобіля, а потім за необхідності корегує останню, впливаючи на гальмування деяких коліс і/або потужність двигуна.



« Навколишнє освітлення » 10

У цьому меню можна змінити налаштування навколишнього освітлення. Додаткові відомості наведено в розділі "Підсвічування салону" посібника користувача автомобіля.

MULTI-SENSE



6

« Тип звуку двигуна » 11

У цьому меню можна вибрати один із кількох звукових ефектів салону:

- « Comfort »;
- « Sport »;
- "Звичайний".

Можна вибрати один із двох рівнів звуку - "Низька" або "Висока". Щоб вимкнути звуковий ефект, установіть рівень звуку "OFF".

« Клімат » 12

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів роботи кондиціонера:

- « Eco »;
- "Звичайний".

Залежно від вибраного режиму вам буде запропоновано оптимальний баланс між комфортною температурою й економією палива.

Докладніше про налаштування системи кондиціонування повітря залежно від комплектації автомобіля див. у розділі "Кондиціонування повітря" в інструкції з експлуатації автомобіля.

« Масаж » 14

За допомогою цього меню можна ввімкнути заздалегідь визначений у мультимедійній системі цикл масажу в сидінні водія та пасажирському сидінні.

Додаткову інформацію про програми масажу див. в розділі "Сидіння" інструкції з експлуатації автомобіля.

MULTI-SENSE



« Стил ь панелі приладів » 15

У цьому меню можна вибрати один із декількох стилів відображення.

Вибраний стиль впливає на інформацію, що відображається, зокрема:

- аудіопристрій, що використовується;
- компас;
- потужність і крутний момент двигуна;
- миттєве споживання палива;
- напрямок маршруту.

Спортивний автомобіль



У меню MULTI-SENSE спортивних автомобілів доступний режим "Race". За допомогою налаштувань у ньому можна покращити спортивні характеристики автомобіля.

Примітка. При повторному запуску двигуна автомобіля останній вибраний режим не зберігається. Зазвичай при запуску автомобіля активується режим "Звичайний". Щоб дізнатися більше про кожен із цих режимів, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.

"Звичайний" режим

Режим "Звичайний" пропонує компроміс між динамічністю та комфортом для щоденного використання.

Режим "MySense"

Режим "MySense" можна налаштувати на 100% відповідно до досвіду водіння. Він дає змогу керувати різними параметрами, пов'язаними з атмосферою, двигуном тощо.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Режим "Race"

Режим "Race" дозволяє отримати справжній гоночний досвід, призначений, зокрема, для використання автомобіля на гоночній трасі.

У цьому режимі час зміни швидкості знижено, показники прискорення та чутливість керування підвищено, а звук вихлопної системи підкреслює спортивність автомобіля.

MULTI-SENSE

У режимі "Race" систему ESC (динамічний контроль стійкості) вимкнено за замовчуванням. Крім того, вимкнено деякі системи допомоги в керуванні, зокрема:

- допомоги при екстремому гальмуванні;
- обмежувача швидкості;
- допомога при утриманні автомобіля в межах смуги руху;
- адаптивного круїз-контролю;
- ...

Конфігурація режиму

Натисніть "Конфігурувати поточний режим" **16**, щоб налаштувати різноманітні параметри таких бортових систем:

- « 4Control »;
- « Електронний контроль стійкості »;
- « Панель приладів »;
- « Клімат »;
- « Звук вихлопної труби »;
- "Звук роботи двигуна";
- « Педаль акселератора »;
- ...

Особливості:

- перелік налаштувань може відрізнятися залежно від моделі автомобіля та варіанта його комплектації;
- деякі меню конфігурації "MULTI-SENSE" обмежені відповідно до ка-

тегорії та рівня обладнання автомобіля. Ці меню залишаються видимими на екрані мультимедійної системи, проте недоступні.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню **17** можна повернутися до стандартних налаштувань поточного режиму.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

« 4Control »

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів роботи:

- "Звичайний";
- « Sport »;
- « Race ».

Залежно від вибраного режиму кут нахилу задніх коліс змінюється відповідно до кута нахилу передніх коліс. Це забезпечує оптимальний компроміс між легкістю керування та продуктивністю. Крім того, можливість вибору режиму чутливості керма (чутливість можна зменшити або збільшити) забезпечує оптимальний баланс між плавністю й точністю.

« Педаль акселератора »

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів чутливості педалі газу:

- "Зберегти";
- "Звичайний";
- « Sport »;
- « Race ».

Чутливість педалі газу залежить від вибраного режиму.

"Динамічний контроль водіння"

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів динамічного контролю стійкості:

- "Звичайний";
- « Sport »;
- « OFF ».

У режимі "Sport" система працює з внесеними в останню хвилину правками водія, контролюючи гальмування деяких коліс і/або потужність двигуна, що покращує спортивні характеристики автомобіля. У режимі "OFF" відключена "Система динамічного контролю водіння".

« Система »

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів чутливості двигуна:

- "Зберегти";
- "Звичайний";

MULTI-SENSE

- « Sport »;
- « Race ».

Залежно від вибраного режиму потужність і крутний момент двигуна стають помітнішими та чутливішими до керування.

« Звук вихлопної труби »

(залежно від обладнання)

У цьому меню пропонується на вибір кілька варіантів звуку вихлопної системи:

- "Звичайний";
- « Sport »;
- « Race ».

Залежно від країни на шум вихлопної системи можуть розповсюджуватися місцеві нормативні акти. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

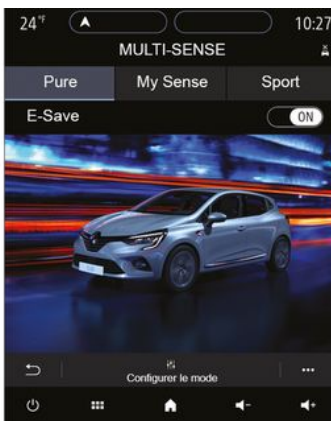
"Звук роботи двигуна"

У цьому меню можна вибрати один із кількох звукових ефектів салону:

- "Звичайний";
- « Sport »;
- « Race ».

Можна вибрати один із двох рівнів звуку - "Низька" або "Висока". Щоб вимкнути звуковий ефект, установіть рівень звуку "OFF".

Електричні та гібридні автомобілі



На гібридних та електричних автомобілях з меню "MULTI-SENSE" ви можете отримати доступ до режимів Чистий", "My Sense" (тільки для гібридних автомобілів) та "Sport", які дозволяють налаштувати обладнання.

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятись залежно від моделі автомобіля та його обладнання.

"Чистий" режим

У режимі "Чистий" автомобіль працює лише від електроенергії. У

цьому режимі використовується лише електродвигун. Якщо рівень заряду тягової батареї низький, автомобіль автоматично переходить у режим "My Sense" і запускається двигун внутрішнього згоряння. Максимальна швидкість автомобіля в режимі "Чистий" становить приблизно 125 км/год.

Ви можете отримати прямий доступ до режиму "Чистий" за допомогою перемикача EV на вашому автомобілі.

Режим "My Sense"

Режим My Sense — це гібридний режим водіння. Залежно від вибраного режиму водіння та рівня заряду акумулятора автомобіль може працювати лише від електроенергії або від двох енергій (пріоритет має тягова акумуляторна батарея).

Залежно від комплектації автомобіля двигун внутрішнього згоряння може також запускатися, щоб підтримувати рівень заряду акумулятора.

MULTI-SENSE



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Примітка. Щоб оптимізувати роботу електродвигуна, деякі функції вимкнено.

Режим "Sport"

Режим "Sport" підвищує чутливість двигуна. Залежно від вибраного режиму водіння електрична та теплова тяги можуть працювати разом, що покращує характеристики автомобіля. Чутливість педалі підвищується, а керування автомобілем стає жорсткішим.

Підтримання рівня заряду тягової акумуляторної батареї: "E-save"

Є два способи отримати доступ до цієї функції за допомогою екрана мультимедійної системи:

- активація/деактивація з меню "Налаштування автомобіля";
- керування віджетами на позиціонований віджет на домашній сторінці.

Цей режим дозволяє підтримувати достатній рівень заряду тягової акумуляторної батареї в очікуванні гірської дороги або довгого підйому на автомагістралі.

КОМФОРТНЕ ПІДСВІЧУВАННЯ САЛОНУ

Меню "Навколишнє освітлення"

У головному меню натисніть "Налаштування", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль" і натисніть "MULTI-SENSE".

Виберіть режим налаштування, а потім перейдіть на вкладку "Фари дальнього світла".

За допомогою цього меню можна налаштувати освітлення в салоні.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Вибір кольору

Щоб змінити колір підсвічування в автомобілі, виберіть один колір **1** із запропонованих.

"Інтенсивність"

Можна регулювати яскравість комфортного підсвічування салону. Для цього натисніть "+" або "-".

Зони салону автомобіля

Вибраний колір і яскравість можна застосувати до таких зон:

- панель приладів;
- переднє відділення салону;
- заднє відділення салону.

Натисніть одну з кнопок "Фари дальнього світла" **2**, щоб увімкнути або вимкнути підсвічування вибраної ділянки.

Примітка: для встановлення стилів відображення та екрану див.

➔ 143.

Контекстне меню

Щоб скинути налаштування й повернутися до стандартних параметрів, натисніть кнопку контекстного меню **3**, а потім виберіть "Скинути".

СИДІННЯ

Меню "Сидіння"

Щоб отримати доступ до функцій і налаштувань сидінь автомобіля, у головному меню виберіть "Налаштування", а потім "Сидіння":

- « Положення »;
- « Масаж »;
- "Швидке модульне компонування Швидке компонування".



« Положення »

Щоб увімкнути або вимкнути налаштування, на вкладці "Положення" натисніть кнопку "ON" або "OFF":

- « Візуальна інформація »;

- « Легкий доступ для водія »;
- « Легкий доступ для пасажира »;
- « Налаштування сидіння пасажира водієм ».

« Візуальна інформація »

Якщо цю функцію увімкнено, на екрані відображається контекстне меню налаштувань, коли водій або пасажир регулює положення свого сидіння.

« Легкий доступ для водія »/« Легкий доступ для пасажира »

Якщо цю функцію активовано, крісло автоматично від'їжджає назад, коли водій і/або пасажир виходять з автомобіля, та повертається на місце, коли водій і/або пасажир сідають в автомобіль.

« Налаштування сидіння пасажира водієм »

Під час активації цієї функції водій може відрегулювати сидіння пасажира за допомогою кнопок, розташованих зі сторони сидіння водія. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

« Зберегти »

Ця функція зберігає положення передніх сидінь:

- відрегулюйте положення сидіння за допомогою відповідних перемикачів;
- натисніть перемикач сидіння, щоб отримати безпосередній доступ до меню "Сидіння" на екрані мультимедійної системи.
- Збережіть поточне положення.

Примітка. Положення дзеркал заднього виду й сидінь зберігається в пам'яті (залежно від комплектації автомобіля).

Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Повернення до положення, що було запам'ятовано

На зупиненому автомобілі натисніть та відпустіть "Пригадати" для повернення до положення, що було запам'ятовано. На екрані з'явиться запит на підтвердження. Натисніть "Так", щоб пригадати положення, що було запам'ятовано.

« Скинути »

У контекстному меню ви можете скинути вибрані налаштування.

СИДІННЯ



« Масаж »

На вкладках "Водій" або "Пасажир" ви можете вибрати зі списку програми масажу:

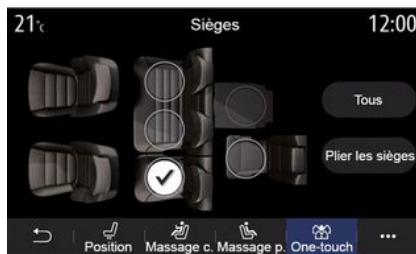
- « Тонізуючий » ;
- « Relax » ;
- « Поперековий ».

Натискайте кнопку "+" або "-", щоб відрегулювати "Інтенсивність" і швидкість масажу.

Примітка. Налаштування функції масажу пасажирського сидіння не зберігаються.

« Скинути »

У контекстному меню ви можете скинути вибрані налаштування.



"Швидке модульне компонування"

За допомогою вкладки "Швидке компонування" можна скласти задні сидіння.

Примітка. Кількість сидінь може відрізнятись.

Натисніть кнопки, що відповідають сидінням, які потрібно скласти, а потім виберіть "Скл. сидіння". Підтвердьте вибір, натиснувши кнопку "Так".

Щоб скласти всі сидіння, натисніть кнопку "Усі", а потім – "Скл. сидіння".



Функція "Швидке модульне компонування" стає доступною лише після зупинення автомобіля.



Під час пересування заднього сидіння переконайтеся, що нічого не заважає кріпленням (руки або ноги пасажирів, тварини, камінці, ганчірки, іграшки тощо).

ВНУТРІШНІЙ ТИСК ШИН

Меню "Тиск у шинах"

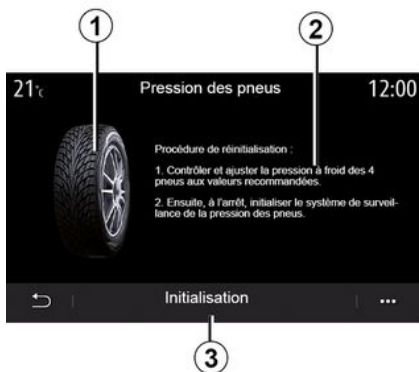
У головному меню натисніть "Інформація", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль".

Дисплей на панелі приладів вашого автомобіля сповістить у разі проблем із рівнем тиску.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

6



Рівень тиску в шинах

За допомогою мультимедійної системи ви можете перевірити тиск у

шинах, а також процедури, які потрібно виконати **2**.

Графік **1** кольором показує рівень тиску в шинах:

- зелений – тиск у шинах нормальний або не змінювався з моменту останньої повторної ініціалізації;
- помаранчевий – тиск в одній із шин недостатній;
- червоний = одна з шин пробита або дуже здута.

Виставлення нульового показника

Цю функцію можна використовувати для запуску скидання, натиснувши "Ініціалізація" **3**. Після завершення скидання на екрані відображається повідомлення з підтвердженням.

Перегляньте детальну інформацію щодо тиску в шинах в інструкції з експлуатації автомобіля.

ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ РУХУ ECO

Меню "Driving Eco"

У головному меню натисніть "Інформація", а потім "Driving Eco", щоб дістатися наступних налаштувань:

- « Загальне »;
- « Деталі »;
- « Порада ».

« Загальне »



У режимі перегляду "Загальне" 1 можна переглянути інформацію про поточну подорож за наступними показниками.

- "Загальний показник".
- "Оцінювання показника".

- "Відстань, пройдена без споживання палива" / "Відстань без прискорення" (залежно від конфігурації).

"Загальний показник"

Завдяки цим даним можна дізнатися загальні показники.

Дані вікна оновлюються на основі показників від 0 до 100.

"Оцінювання показника"

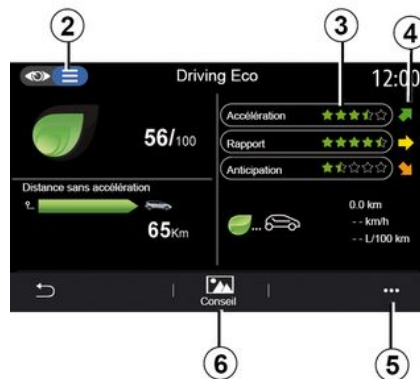
Ця стрічкова діаграма демонструє оцінювання рахунку.

- показник вище зеленої лінії (75%): режим руху Eco;
- показник нижче помаранчевої лінії (45%): динамічний режим руху.

"Дистанція без споживання палива" / "Відстань без прискорення"

Ці дані вказують відстань, подолану без споживання палива, протягом поїздки.

"Подробиці"



У режимі перегляду "Подробиці" 2 можна переглянути інформацію про поточну подорож за наступними показниками.

- "Загальний показник".
- "Розподіл показників".
- "Відстань, пройдена без споживання палива" / "Відстань без прискорення" (залежно від конфігурації);
- "Дані екологічної поїздки Екологічна поїздка".

Дані про поїздку

Відображена інформація обчислюється на основі даних після останнього скидання маршруту:

ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ РУХУ ЕСО

- пробіг;
- середня швидкість;
- середня витрата пального.

Розрахунок показників 3

Кількість зірочок (10 рівнів) визначається в режимі реального часу відповідно до показників на основі:

- прискорення;
- зміни передачі;
- попереднє гальмування.

Тенденція рахунку 4

Розташування стрілок змінюється відповідно до даних у реальному часі наступним чином:

- якщо новий показник вище за той, який збережено після попередньої поїздки: стрілка спрямована вгору;
- якщо новий показник менше за той, який збережено після попередньої поїздки: стрілка спрямована вниз;
- якщо новий показник дорівнює тому, який збережено після попередньої поїздки: стрілка спрямована горизонтально.

« Порада »

За допомогою цього меню можна відстежувати стиль керування й отримувати загальні поради щодо режиму руху Eсо або енергоспо-

живання (зокрема, про ефективне енергоспоживання та споживання палива, способи заряджання автомобіля, рекомендований тиск у шинах, особливості планування поїздки тощо).

Щоб отримати доступ до цього меню, натисніть "Порада" **6**, а потім уважно прочитайте інструкції.

Прокручуйте сторінки, натискаючи "Загальне", "Прискорення", "Перемикання передачі" й "Передчасні дії".

Примітка. Система "Порада" вивикається, якщо швидкість автомобіля перевищує порогове значення "Порада".

Стандартне порогове значення "Порада" становить близько 12 км/год.

Використання вмісту системи "Порада" обмежується, якщо відстань, яку проїжджає автомобіль після останнього скидання даних, є недостатньою.

Контекстне меню

Контекстне меню **5** забезпечує доступ до таких параметрів:

- "Нова поїздка в режимі Eсо.
- « Показ. збережені дані »;
- "Очистити історію";

- "Пок.звіт після поїзд."/"Приховати показники поїздки".

Початок нової поїздки

Щоб скинути дані поїздки, натисніть "Нова поїздка в режимі Eсо". Повідомлення запропонує вам підтвердити оновлення даних. Натисніть на "Так" для підтвердження або на "Ні" для відміни.

Примітка. Одночасно скидаються й дані про поїздку в бортовому комп'ютері.



7

Мої улюблені поїздки

Для відображення збережених поїздки натисніть на "Показ. збережені дані".

ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ РУХУ ECO

З контекстного меню **7** можна "Зберегти" або "Видалити" поїздки в режимі Eco.

Різні типи поїздок класифікуються за такими категоріями:

- « Дім-Робота »;
- « Подорож »;
- « Особисте ».

Очищення даних про динаміку показника

Щоб скинути статистику показників, натисніть **7**, а потім - "Видалити з історії". На екрані з'явиться запит на підтвердження. Натисніть "Так", щоб очистити журнал історії, або "Ні", щоб скасувати.

Запис після поїздки

Щоб відобразити запис про завершення поїздки, натисніть "Пок.звіт після поїзд.". Щоб приховати запис про завершення поїздки, натисніть "Приховати показники поїздки".



Динаміка споживання пального; Залежно від автомобіля інформація в меню, яку надає функція "Driving Eco", може змінюватися.

- В автомобілі з двигуном внутрішнього згорання мультимедійна система повідомляє про споживання палива **9**;
- В електроавтомобілі мультимедійна система повідомляє про енергоспоживання **10**;



9. - у гібридному автомобілі мультимедійна система відображає середнє споживання пального (темним кольором) окремо від споживання електроенергії (світлим кольором) **10**.

ПРОГРАМУВАННЯ ЗАПУСКУ ДВИГУНА

Меню "Програмний запуск двигуна"

Виберіть у меню "Налаштування" вкладку "Автомобіль".

Завдяки цій функції можна запрограмувати запуск двигуна за 24 години (максимум) до використання автомобіля, щоб заздалегідь прогріти чи освіжити салон.



Програмування часу відправлення

Активуйте функцію, а після цього встановіть потрібний час відправлення:

- натискайте стрілки вгору та вниз, щоб установити потрібний час у годинах і хвилинах;

- за допомогою перемикачів кліматичної установки задайте бажану температуру (залежно від комплектації) повітря в салоні при запуску двигуна, потім увімкніть режим обігріву стекол;
- вимкніть запалювання.

Під час блокування дверей після двох миготінь приблизно на три секунди ввімкнуться аварійні сигнали й покажчики поворотів, що свідчить про те, що програмування застосовано.

Примітка. Позначка 1 указує на час запуску, який ви вже встановили.



Щоб запрограмувати запуск двигуна, виберіть час, принаймні на 15 хвилин більший від того, що відображається на дисплеї мультимедійної системи.

Умови використання дистанційного запуску двигуна

Функція "Дистанційний запуск двигуна" працює за певних умов:

- важіль перебуває в нейтральному положенні (мертва точка) (для

- автомобілів із механічною або роботизованою коробкою передач);
- в автомобілях з автоматичною коробкою передач її важіль перебуває в положенні Р;
- запалювання вимкнене;
- усі відкриті елементи (передній капот, двері, багажник) були зачистені та заблоковані, коли ви залишили автомобіль.

Примітка. Щоб функція дистанційного запуску двигуна спрацювала, потрібно вимкнути мультимедійну систему, перш ніж вийти з автомобіля.

« Вмикається кожні 2 години »

Ця функція дає змогу кожні дві години автоматично запускати двигун, залежно від його температури. Щоб увімкнути цю функцію, натисніть кнопку "ON".

Коли цю функцію ввімкнено, під час перших чотирьох запусків двигуна (якщо вони виконуються) система вентиляції не працює.

За сильних заморозків двигун автоматично запуститься й залишиться увімкненим протягом приблизно десяти хвилин, а потім вимкнеться.

Якщо температура двигуна не опускається нижче норми, він не запускається автоматично протягом

ПРОГРАМУВАННЯ ЗАПУСКУ ДВИГУНА

перших чотирьох періодів повторного запуску, і автомобіль повертається в режим очікування на дві години. Двигун запуститься, коли його температура буде заниженою.

Останній запуск двигуна виконується в будь-якому випадку.

За 15 хвилин до встановленого часу двигун запускається й працює приблизно 10 хвилин.



Залежно від моделі автомобіля, перш ніж вийти, упевніться, що споживачі електроенергії (склоочисники, зовнішнє освітлення, радіо, підігрів сидінь або керма тощо) вимкнено, а все додаткове обладнання від'єднано.



В екстремальних умовах запрограмований дистанційний запуск двигуна може не працювати.



Не зупиняйтесь і не залишайте увімкненим двигун в місцях, в яких речовини або горючі матеріали, такі як трава або листя, можуть загорітися внаслідок контакту із гарячою системою вихлопних газів.



Відповідальність водія під час стоянки або зупинки автомобіля

Ніколи, навіть ненадовго, не залишайте автомобіль, якщо в ньому перебуває тварина, дитина або дорослий з обмеженими можливостями. Це може призвести до виникнення ризику внаслідок, наприклад, запуску двигуна або ввімкнення обладнання, такого як склопідйомники або система блокування дверей тощо. Також пам'ятайте, що в жарку або сонячну погоду температура в салоні автомобіля швидко підвищується.

РИЗИК ЗАГИБЕЛІ ТА ТЯЖКИХ ТРАВМ.

ПРОГРАМУВАННЯ ЗАПУСКУ ДВИГУНА



Спеціальна опція для автомобілів, оснащених функцією "Вмикатися кожні 2 години".

Між кожним програмуванням функції автомобіль має рухатися щонайменше 10 хвилин.

Ризик передчасного старіння моторного масла.



Не використовуйте функцію дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування в наведених нижче випадках:

– автомобіль стоїть у гаражі або іншому закритому приміщенні.

Існує ризик отруєння й задурення викидами відпрацьованих газів.

– автомобіль накрито захисним чохлом.

Може виникнути пожежа.

– капот відкрито, або ви збираєтеся це зробити.

Існує ризик отримання опіків і тяжких тілесних ушкоджень.

У деяких країнах використання функції дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування може бути заборонено чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.

Перш ніж використовувати цю функцію, ознайомтеся з чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.

ДИСТАНЦІЙНИЙ ЗАПУСК ДВИГУНА

Вступ

Якщо автомобіль оснащено цією функцією, ви можете дистанційно запускати двигун зі свого смартфона, щоб підігріти/провітрити салон або прогріти двигун.

Ця функція доступна в програмі "My Renault", яку можна завантажити на смартфон, що дає змогу взаємодіяти з вашим автомобілем і отримувати інформацію про нього.

Щоб використовувати цю програму, смартфон має бути під'єднано до вашої мультимедійної системи.

Для отримання додаткової інформації: ➔ 68, ➔ 100.



При використанні цієї функції, перш ніж вийти з автомобіля, упевніться, що споживачі електроенергії (склоочисники, зовнішнє освітлення, радіо, підігрів сидінь або керма тощо) вимкнено, а все додаткове обладнання від'єднано.

Перше використання

Запускаючи двигун дистанційно, ви маєте ввести PIN-код, отриманий під час створення облікового запису "My Renault". Щоб отримати докладнішу інформацію, див.

➔ 100.

Щойно двигун запуститься, у програмі відобразиться час, який залишається до завершення процедури.

Двигун працюватиме близько 10 хвилин.

Умови експлуатації

Дистанційний запуск двигуна можливий лише тоді, коли:

- в автомобілях із механічною або роботизованою коробкою передач її важіль встановлено в нейтральному положенні;
- в автомобілях з автоматичною коробкою передач її важіль перебуває в положенні P;
- капот закритий;
- запалювання вимкнено, а карту не вставлено в картридер;
- усі компоненти, що відчиняються (двері, багажник тощо), зачищено та заблоковано, коли ви залишаєте автомобіль;
- в екстремальних погодних умовах запрограмований дистанцій-

ний запуск двигуна може не працювати.

Змінення PIN-коду

Для того щоб змінити PIN-код, виконайте наступні дії:

- в автомобілях, оснащених ключем дистанційного керування, вставте ключ у замок запалювання й поверніть його в положення "ON";
- в автомобілях, оснащених картою, натисніть кнопку "Запуск/Зупинка" протягом двох секунд, не застосовуючи педалі.

Примітка. Для виконання цієї операції не обов'язково заводити двигун.

- виберіть "Змінити PIN-код" у програмі "My Renault";
- введіть новий PIN-код;
- в автомобілях, оснащених ключем дистанційного керування, поверніть ключ у положення LOCK;
- в автомобілях, оснащених картою, натисніть кнопку "Запуск/Зупинка" протягом двох секунд, не застосовуючи педалі.

Протягом наступних 60 секунд після змінення PIN-коду (залежно від вашого автомобіля) виконайте наступні дії:

ДИСТАНЦІЙНИЙ ЗАПУСК ДВИГУНА

- в автомобілях, оснащених ключем дистанційного керування, вставте ключ у замок запалювання й поверніть його в положення "ON";
- в автомобілях, оснащених картою, натисніть кнопку "Запуск/Зупинка" протягом двох секунд, не застосовуючи педалі.

Особливості:

- додаткові відомості про користування ключем або картою див. в розділі 1 інструкції з експлуатації автомобіля;
- після кожної зміни PIN-коду вам буде надіслано електронний лист;
- для виконання цієї операції не обов'язково заводити двигун.

Введення неправильного PIN-коду

Після трьох неправильних введень:

- усі спроби дистанційного запуску будуть відхилені, доки автомобіль не буде розблоковано картою/пультом дистанційного керування;
- система надішле вам попередження на смартфон про те, що дистанційний запуск деактивовано.

Примітка. Щоб повторно активувати функцію дистанційного запуску

ску двигуна, ви повинні змінити свій PIN-код.



Спеціальна опція для автомобілів, оснащених цією функцією.

Між застосуваннями функції автомобіль має рухатися щонайменше 10 хвилин. Ризик передчасного старіння моторного масла.



Не використовуйте функцію дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування в наведених нижче випадках:

- автомобіль стоїть у гаражі або іншому закритому приміщенні.

Існує ризик отруєння й задущення викидами відпрацьованих газів.

- автомобіль накрито захисним чохлом.

Може виникнути пожежа.

- капот відкрито, або ви збираєтеся це зробити.

Існує ризик отримання опіків і тяжких тілесних ушкоджень.

У деяких країнах використання функції дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування може бути заборонено чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.

ДИСТАНЦІЙНИЙ ЗАПУСК ДВИГУНА

Перш ніж використовувати цю функцію, ознайомтеся з чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.



Відповідальність водія під час стоянки або зупинки автомобіля

Ніколи, навіть ненадовго, не залишайте автомобіль, якщо в ньому перебуває тварина, дитина або дорослий з обмеженими можливостями. Це може призвести до виникнення ризику внаслідок, наприклад, запуску двигуна або ввімкнення обладнання, такого як склопідйомники або система блокування дверей тощо. Також пам'ятайте, що в жарку або сонячну погоду температура в салоні автомобіля швидко підвищується.

РИЗИК ЗАГИБЕЛІ ТА ТЯЖКИХ ТРАВМ.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

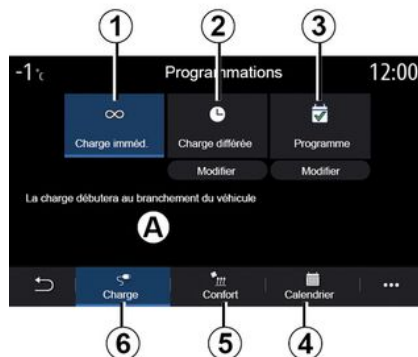
Меню "Програмування"

З меню "Налаштування", на вкладці "Автомобіль" до меню "Програмування" можна отримати доступ для налаштування програм заряджання автомобіля за допомогою вкладки "Зарядка" **6**, для програмування комфортної температури за допомогою вкладки "Комфорт" **5** і для перегляду всіх налаштувань за допомогою вкладки "Календар" **4**.

Зони **A**, **B** або **C** відображають встановлені дати, час і програми.

Примітка. Заряджання розпочнеться, якщо двигун вимкнено, автомобіль підключено до джерела живлення й доступ до функції дозволено.

Програмування зарядження

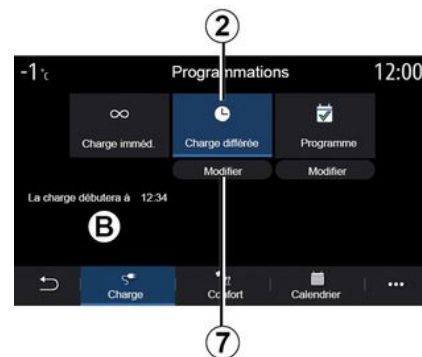


"Негайне зарядження" 1

Заряджання розпочнеться, щойно автомобіль буде підключено до джерела живлення.

Зона **A** інформує про те, що активовано функцію "Негайне зарядження".

Негайне зарядження починається у встановлений для відкладеного зарядження час.



« Затримка зарядки » 2

Навіть якщо автомобіль уже підключено до джерела живлення, ви можете запрограмувати час початку заряджання.

Натисніть на "Змінити" **7**, щоб відкрити налаштування та встановити час початку заряджання.

Установіть час початку заряджання та натисніть "Закрити" для підтвердження.

Зона **B** показує запрограмований час початку заряджання.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

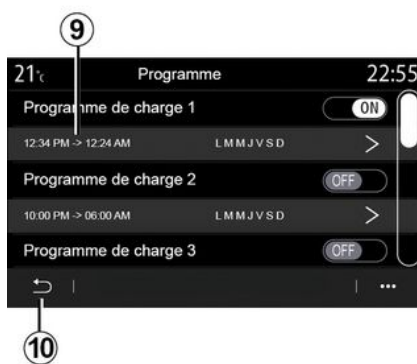


« Програма » 3

Можна запрограмувати та зберегти кілька операцій заряджання на тиждень.

Запрограмований час відображається в полі **C**.

Натисніть "Змінити" **8**, щоб відкрити параметри конфігурації програмування.

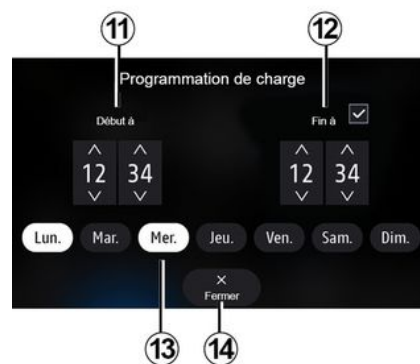


Виберіть час програмування **9**, який ви хочете змінити, щоб отримати доступ до налаштувань.

Виберіть час початку **11** і завершення заряджання **12**, а також дні тижня **13**, у які цю програму потрібно виконувати, а потім натисніть "Закрити" **14**.

Щоб підтвердити, натисніть стрілку повернення **10** після того, як упевнитесь, що для бажаної програми встановлено "ON".

Щоб вимкнути програму, натисніть "OFF".



Особливості:

- якщо час початку й завершення однакові, заряджання триватиме 24 години;
- програму заряджання не буде підтверджено, якщо не вибрано день тижня.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

Програмування комфортної температури

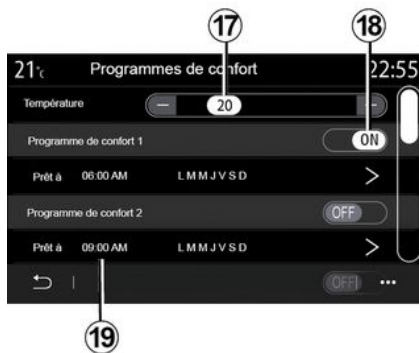


На вкладці "Комфорт" **5** можна активувати/деактивувати параметр "Програма комфорту" або задати комфортну температуру й час.

Запрограмований час відображається в полі **D**.

Примітка. Мінімальний час між роботою кожної з програм складає дві години.

Для доступу до налаштувань комфортної температури натисніть на "Змінити" **16**.



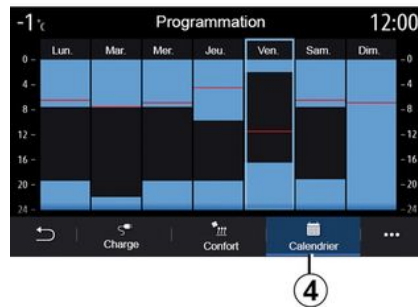
Можна зберегти декілька програм "Програми комфорту".

У цьому меню можна відрегулювати температуру **17** (залежно від комплектації автомобіля), а також увімкнути й вимкнути налаштування "Програми комфорту", збереження шляхом натискання кнопки **18**.

Виберіть час програмування **19**, який ви хочете змінити, щоб отримати доступ до налаштувань.

Примітка. Вибрана температура відображається в меню **15**.

календар

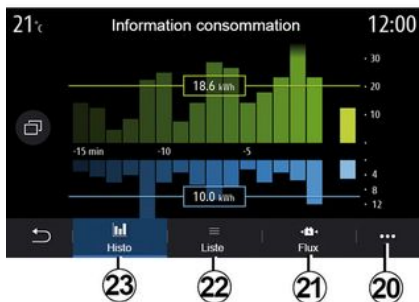


На вкладці "Календар" **4** можна побачити огляд усіх активних програм заряджання та забезпечення комфортної температури.

Якщо активовано негайне заряджання, символ буде заповнений кольором, який відповідає стану заряджання.

Якщо активовано відкладене зарядження, колір стану заряджання відображається після досягнення часу початку заряджання.

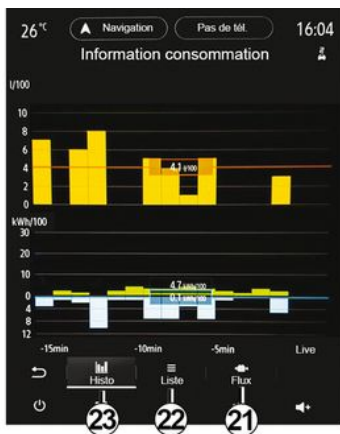
Щоб переглянути налаштування, натисніть день на календарі.



Меню "Інф. про енерг."

У меню "Інформація" відкрийте вкладку "Автомобіль", щоб отримати доступ до меню "Інф. про енерг." для перегляду даних про енергоспоживання автомобіля.

Примітка. Інформація може змінюватися залежно від двигуна автомобіля (електричний або гібридний).



"Гістограма"

На вкладці "Статистика" **23** можна переглянути енергоспоживання автомобіля за останні 15 хвилин руху у вигляді графіка:

- періоди споживання енергії;
- періоди відновлення енергії для заряджання тягової акумуляторної батареї.

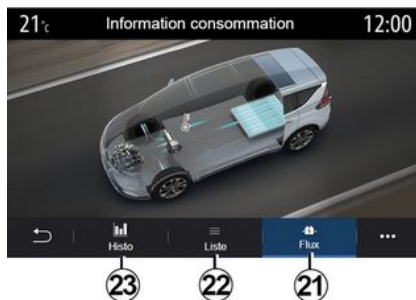
Примітка. Залежно від екрана мультимедійної системи під графіком може відображатися додаткова інформація.



Натисніть на графіку, щоб переглянути інформацію про енергоспоживання.

У спливаючому меню **20** можна отримати доступ до посібника користувача мультимедійної системи.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ



6

« Список »

На вкладці "Список" **22** мультимедійна система відображає різні показники споживання під час поїздки, розраховані після останнього скидання даних:

- « Пробіг у електричному режимі »;
- « Середня швидкість »;
- « Середнє споживання електроенергії »;
- "Загальне споживання" (палива й/або електроенергії);
- загальне споживання з увімкненим кондиціонуванням;
- загальний обсяг відновленої енергії;
- ...

« Монітор енергії »

З вкладки "Монітор енергії" **21** мультимедійна система може вивести на дисплей схему автомобіля і вказати періоди, коли автомобіль споживає або відновлює енергію для того, щоб підзарядити тягову батарею.

ЕКСТРЕНИЙ ВИКЛИК

Деякі автомобілі оснащено системою екстреного виклику, яка дає змогу автоматично чи вручну викликати аварійні служби в разі ДТП, поганого самопочуття водія або пасажирів. Завдяки цьому такі служби прибувають швидше.

Під час виклику екстрених служб звук аудіоджерела/радіоприймача автоматично вимикається.

Функція "Екстрений виклик" деактивує деякі команди та меню мультимедійної системи майже на одну годину, щоб надати пріоритет телефонним викликам аварійної служби.

Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

ТЕЛЕФОНУЙТЕ В СЛУЖБУ ПІДТРИМКИ RENAULT



У головному меню виберіть "Довідка" **1**, щоб отримати доступ до телефонного дзвінка для відновлення після поломки.

Примітка. Ця послуга доступна залежно від країни та обмежена у часі. Ви маєте змогу розширити функціонал послуги, оформивши підписку. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

« Сл.допомоги »

Меню "Сл.допомоги" **2** дає змогу звернутися до центру обробки викликів та отримати допомогу з ремонту або обслуговування автомобіля в разі поломки.



Контекстне меню

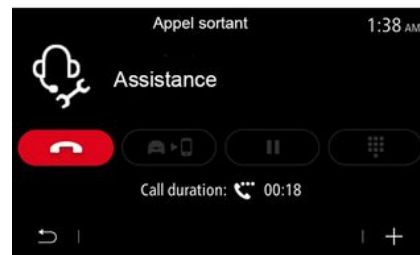
За допомогою контекстного меню **3** можна отримати доступ до програм.

Примітка. Деякі послуги технічної допомоги можуть бути платними. Докладні відомості можна переглянути в загальних умовах продажу або дізнатись у офіційного дилера.

Під час здійснення виклику деякі функції мультимедійної системи доступними не будуть:

- регулювання гучності інших аудіоджерел;
- утримати виклик;
- спрямувати виклик на телефон;

- здійснення викликів із вашого телефона.



Якщо телефон підключено до мультимедійної системи і ви здійснюєте новий виклик, виклик до центру обробки викликів завершується.

Після вашого виклику оператор може надіслати вам POI (точки інтересу), розташовані поруч із вашим місцезнаходженням, через мультимедійну систему.

Якщо ваш автомобіль обладнано системою навігації, ви можете почати прокладання маршруту до POI. Крім того, ви можете вибрати POI в мультимедійній системі, якщо до неї підключено телефон.

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА

Меню "Конфігурація автомобіля"

У меню "Налаштування" виберіть вкладку "Автомобіль", а потім – "Конфігурація автомобіля".

З цього меню можна потрапити до таких вкладок:

- « Водіння »;
- « Доступ »;
- "Протирання та освітлення";
- « Вітаємо ».

Щоб скинути всі контекстні меню, натисніть **1**, а потім – "Скинути".

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятись залежно від рівня обладнання автомобіля.

« Водіння »

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- "Вільний рух";
- « Звуков. сигн. індикатора зміни передач »;
- « Гучність покажчика повороту »;
- « Покажчик повороту - режим шосе »;
- ...

« Доступ »

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- « Автоматичне замикання дверей »;

- « Безконтактне відмикання/замикання »;
- « Відмикання при наближенні/замик. при віддал. »;
- « Тихий режим »
- « Автоматичне повторне замикання »;
- « Отримати доступ і запустити з телефону »;
- « Відмикання дверей водія »;
- ...

Особливості:

- деякі опції стають доступними лише тоді, коли активовані попередні опції.
- для отримання додаткової інформації див. інструкцію з експлуатації автомобіля.



1



НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА

"Протирання та освітлення"

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- "Автоматичне дальнє світло";
- « Автоматичне провіджання »;
- "Вмикання задн. склоочищ.із задн.передачею": очисник заднього скла вмикається разом із передачею заднього ходу;

Примітка. Ця функція працює, лише якщо очисники вітрового скла ввімкнено.

- « Автоматичний передній склоочишувач »;
- « Склоочишувач із затримкою ».

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- « Зовнішнє вітання »;
- « Автоматичнє розгортання дзеркал »;
- « Внутрішнє вітання »;
- « Автоматичнє внутрішнє освітлення »;
- ...

7



« Вітаємо »

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ

Меню "Система"

На головному екрані натисніть "Налаштування", а потім – "Система". Це меню дозволяє налаштувати наступні параметри:

- « Дисплей »;
- « Звук »;
- « Мова »;
- « Клавіатура »;
- « Дата і час »;
- « Менеджер пристроїв »;
- « Головне меню »;
- « Профіль користувача ».



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



1

« Дисплей »

На вкладці "Яскравість" **1** можна налаштувати яскравість:

- на панелі приладів;
- у мультимедійній системі;
- ...

Відрегулюйте яскравість, натискаючи "+" або "-", чи активуйте/дезактивуйте ці функції.



2

На вкладці "Стиль" **2** можна вибрати один із кількох стилів зображення панелі приладів.

Ви можете також вибрати зображення та встановити його як фон екрана мультимедійної системи в режимі очікування.

Щоб отримати додаткову інформацію про передавання зображень, див. розділ "Додатки", а потім "Фото".

7

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



3

На вкладці Проекційний дисплей **3** можна:

- активувати/деактивувати індикатор на вітровому склі;
- налаштувати автоматичне регулювання яскравості;
- налаштувати яскравість екрана у світлий час доби;
- налаштувати яскравість екрана в темний час доби;
- положення зображення індикаторів на вітровому склі.

Примітка. Налаштування "Яскравість центрального пульта у світлий час доби" вимкнено вночі, а "Яскравість центрального пульта в темний час доби" - удень.



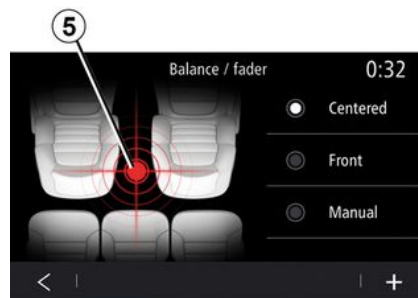
4

«Звук»

Це меню дає змогу налаштувати різні параметри звуку.

На вкладці "Аудіо" **4** можна змінити наступні параметри еквайзера:

- увімкнути/вимкнути низькі частоти;
- налаштувати "Баланс/фейдер";
- відрегулювати значення звуку "Бас / Середні / Високі";
- налаштувати гучність залежно від швидкості автомобіля, натискаючи "+" або "-";
- ...



«Баланс/фейдер»

За допомогою цієї функції можна встановити баланс розподілу звуку. Натисніть "По центру" або "Попереду", щоб оптимізувати розподіл звуку для всіх пасажирів автомобіля або забезпечити комфортне звучання для задніх пасажирів (гучність приглушується в задній частині салону й дещо підвищується попереду).

Якщо торкнутись екрана або вибрати режим "Вручну", можна змінити налаштування за допомогою переміщення цільового положення **5**.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



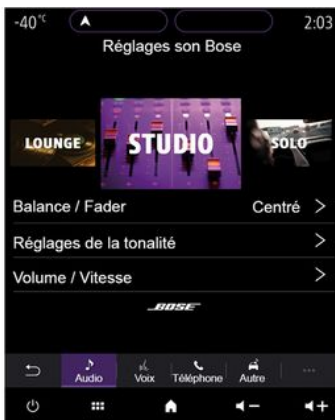
Аудіосистема «Bose™»

Якщо автомобіль обладнано аудіосистемою «Bose™», вкладку «Аудіо» **4**, можна використовувати для доступу до додаткових налаштувань:

- налаштувати "Баланс/фейдер";
- регулювання тональності "Бас / Середні / Високі";
- увімкнення/вимкнення регулювання гучності відповідно до швидкості автомобіля;

Примітка: аудіосистема «Bose™» автоматично змінює гучність залежно від швидкості руху автомобіля.

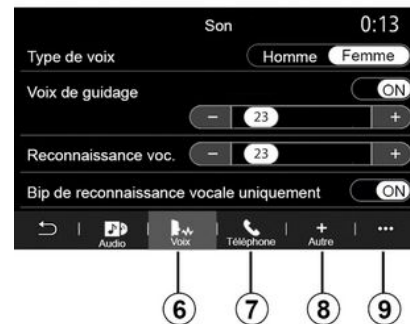
- увімкнення/вимкнення функції "Об'ємний звук".



Режим "Об'ємний звук" оптимізує звукові елементи для створення в автомобілі ефекту занурення.

Залежно від обладнання автомобіля ви можете вибрати одне з попередньо заданих музичних еквалайзерів:

- лаундж;
- студія;
- соло;
- ...



На вкладці "Голос" **6** можна змінити такі параметри:

- вибрати голос для інструкцій навігації;
- увімкнення й вимкнення голосової навігації;
- налаштувати гучність голосової навігації;
- налаштувати гучність розпізнавання голосу;
- увімкнути/вимкнути звуки кнопки функції розпізнавання голосу;
- увімкнути/вимкнути систему голосового управління (Voice command auto-barge in);
- ...

На вкладці "Телефон" **7** можна змінити такі параметри:

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ

- налаштувати гучність мелодії телефонного дзвінка;
- налаштувати гучність телефонної розмови.

На вкладці "Інше" **8** можна змінити такі параметри:

- регулювання гучності звуків системи допомоги під час паркування;
- вимкнення/увімкнення звуку;
- вибрати тип звуку;
- відрегулювати гучність звуку;
- відрегулювати гучність звуку покажчика поворотів;
- увімкнути/вимкнути звукові ефекти привітання в салоні;
- увімкнути/вимкнути звукові ефекти кнопки.

За допомогою контекстного меню **9** можна відновити стандартні налаштування.

« Мова »

За допомогою цього меню можна налаштувати мову інтерфейсу системи. Оберіть бажану мову.

Вам повідомлять про доступність голосових команд для кожної мови.



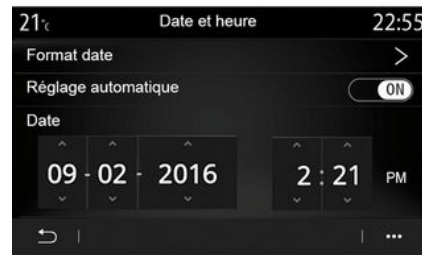
« Клавіатура »

У цьому меню можна вибрати один із варіантів віртуальної клавіатури:

- « За абеткою »;
- « Azerty »;
- « Qwerty »;
- « Кирилична »;
- « Грецька »;
- ...

Коли ви почнете вводити текст, мультимедійна система може запропонувати пов'язані з ним слова.

У контекстному меню клавіатури можна вибрати її тип.



« Дата і час »

У цьому меню можна змінити значення наступних параметрів:

- режим відображення;
- дату;
- час (у форматі 12 або 24 години);
- годинник "Аналогов." або "Цифровий";
- автоматичне регулювання;
- налаштування часу й дати.

Примітка. Рекомендовано залишити автоматичні налаштування.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



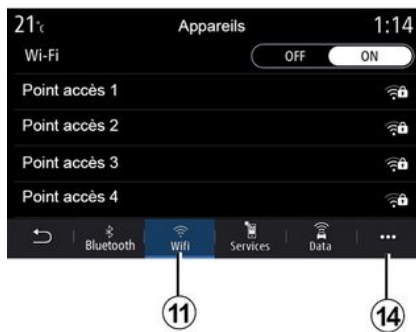
« Менеджер пристроїв »

За допомогою цього меню можна змінити налаштування різноманітних з'єднань із вашою мультимедійною системою:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « WIFI » **11** ;
- « Послуги » **12** ;
- « Обмін даними » **13**.

На вкладці "Bluetooth®" **10** можна під'єднати/підключити ваш телефон до мультимедійної системи. Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном".

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від обладнання.



На вкладці «WIFI» **11**, можна використовувати підключення до Інтернету, що надається зовнішнім пристроєм (hotspot) в магазині, ресторані, житловому будинку, або телефоном тощо.

За допомогою контекстного меню **14** можна:

- видалити hotspots;
- використати приховану hotspot;
- установити підключення.



Виберіть один із пристроїв WIFI, щоб змінити налаштування його підключення.

Під час першого підключення до мультимедійної системи потрібно ввести пароль.

Точки доступу можна видаляти в контекстному меню **15**.



Під час використання функції "Точка доступу" виконується передача даних через мобільну мережу, що може призвести до додаткових витрат.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



За допомогою контекстного меню **16** можна:

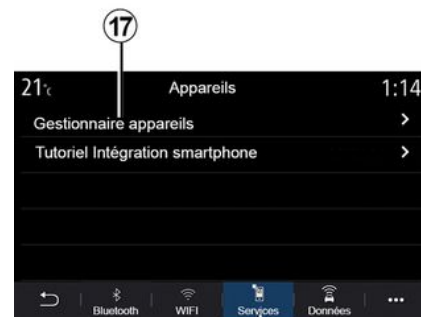
- змінити налаштування з'єднання для кожного авторизованого пристрою;
- отримати доступ до довідки "Дублювання смартфона";
- видалити схвалений пристрій;
- видалення всіх схвалених пристроїв.



Новий пристрій можна схвалити, зісканувавши QR Code системи за допомогою вашого телефону.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



На вкладці "Послуги" **18** можна змінити налаштування "Менеджер пристроїв" **17** і переглянути "Навчання з інтеграції смартфона".

Підключіть свій телефон до мультимедійної системи. Переконайтеся, що на ньому встановлено функцію «Android Auto™», сервіс «Yandex.Auto™» або «CarPlay™», сумісні з вашою мультимедійною системою. Щоб отримати докладнішу інформацію: ➔ **70**.

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятись залежно від обладнання.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



За допомогою функції "Менеджер пристроїв" **17** можна вибрати смартфон, який буде автоматично з'єднуватися з функцією "Дублювання смартфона".

У контекстному меню **19** ви можете видалити пристрої.



Після активації застосунку «Android Auto™» або сервісу «Yandex.Auto™» чи «CarPlay™» в мультимедійній системі можна використовувати кнопку ввімкнення функції голосового управління **20** автомобіля, щоб керувати деякими функціями смартфона за допомогою голосу. Щоб отримати докладнішу інформацію, див. ➔ **22**.

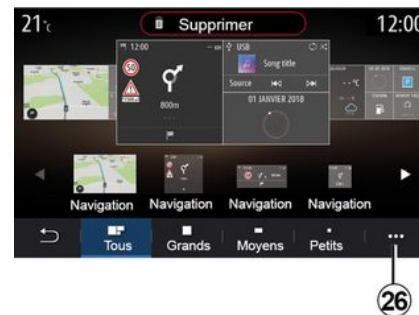
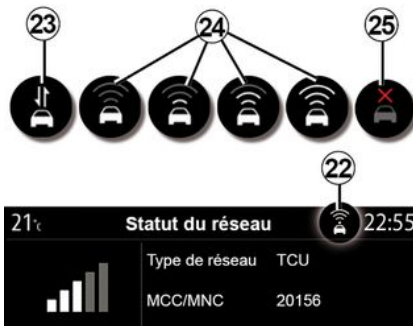


На вкладці "Дані" **21** ви можете отримати доступ до інформації про:

- який оператор відповідає за підключення до вашого автомобіля;
- дані та стан підключення;
- обмін даними.

7

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



7 Стан і дані про підключення інформують вас про стан, рівень сигналу **22** та ідентифікаційний номер системи.

Рівень сигналу та стан обміну даними відображаються на піктограмі **22**:

- обмін даними ввімкнено **23**;
- обмін даними вимкнено. Рівень сигналу **24**;
- автомобіль перебуває в автономному режимі або поза зоною покриття **25**.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

« Головне меню »

За допомогою цього меню можна змінити налаштування домашніх сторінок вашої мультимедійної системи.

Можна змінювати вигляд домашніх сторінок, додаючи бажані віджети та розташовуючи їх у потрібних місцях. Додаткові відомості про налаштування домашньої сторінки див. у розділі ➔ **19**.

За допомогою контекстного меню **26** можна:

- видалити віджети;
- повернутися до стандартних налаштувань.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ



« Профіль користувача »

У цьому меню можна вибрати профіль користувача й застосувати його до системи.

Оберіть необхідний профіль користувача.

Функції, пов'язані із профілем користувача

У профілі користувача збережені наступні параметри:

- мова системи;
- налаштування одиниці виміру відстані (коли доступно);
- перехід на домашню сторінку;
- налаштування дисплея;
- налаштування MULTI-SENSE;
- налаштування підвічування салону;

- регулювання положення сидіння водія;
- налаштування дзеркал заднього виду;
- налаштування параметрів повідомлень;
- перегляд попередніх налаштувань;
- налаштування радіо;
- налаштування навігації;
- історія навігації;
- улюблені пункти призначення;
- налаштування параметрів конфіденційності (блокування профілю тощо);
- ...



Для кращого захисту особистих даних ми рекомендуємо заблокувати профіль.

Для отримання додаткової інформації про використання ваших персональних даних: **→ 90.**

Профіль "GUEST"

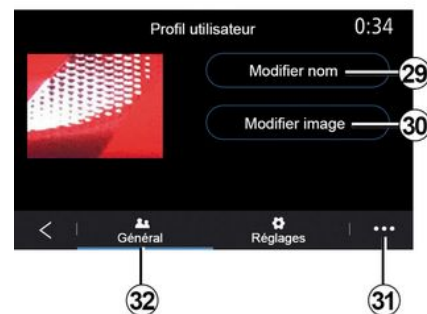
Профіль GUEST забезпечує доступ до функцій в головному меню.

Вкладка "Змінити" **27** недоступна з цього профілю. Налаштування профілю GUEST скидаються під

час кожного перезавантаження системи, параметри не зберігаються.

За допомогою контекстного меню **28** можна:

- скинути налаштування профілю;
- ...



Зміна імені профілю користувача

Щоб перейменувати профіль, на вкладці "Загальне" **32** натисніть кнопку "Редагувати назву" **29**.

За допомогою контекстного меню **31** можна:

- блокування/розблокування профілю;
- копіювання профілю;
- видалення всіх налаштувань, збережених у профілі;

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ

– оновити профіль;

– ...

Зміна фотографії профілю користувача

На вкладці "Загальне" **32** натисніть кнопку "Редагувати зображення" **30**, щоб вибрати зображення в мультимедійній системі або на зовнішньому носіїві (USB-накопичувачі). Додаткові відомості про перегляд зображень див. у розд.

➔ **64**.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

7

ПОВІДОМЛЕННЯ

Пропозиції та сповіщення

За допомогою цього меню можна налаштувати показ пропозицій і сповіщень під час руху.

Кожне сповіщення інформує вас про події з таких категорій:

- « Пропозиції і повідомлення »;
- « Навігація »;
- "Мультимедіа";
- « Телефон »;
- « Автомобіль »;
- "Програми";
- « Система »;
- « Інше ».



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Щоб переглянути список отриманих сповіщень, натисніть меню "Пропозиції і повідомлення" **1**.

Ви отримаєте інформацію про поточну кількість сповіщень в області сповіщень.



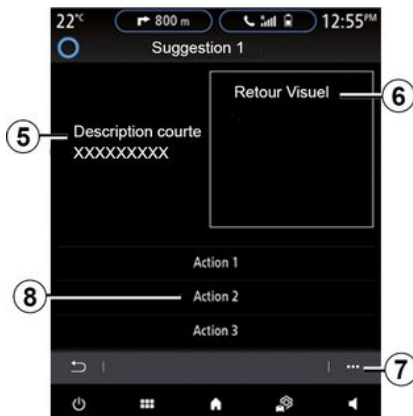
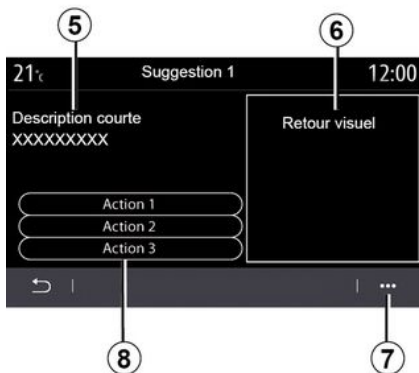
Ви можете отримувати інформацію двох типів:

- рекомендації для **2**: інформація, яка може вимагати вжиття заходів;
- сповіщення **3**: базова інформація.

За допомогою контекстного меню **4** можна:

- увімкнення або вимкнення сповіщень за категоріями;
- видалення сповіщень.

ПОВІДОМЛЕННЯ



7 Виберіть одну з рекомендацій **2**, щоб відкрити докладнішу інформацію:

- спрощений опис **5**;
- зображення **6**, пов'язане з рекомендацією: наприклад, затори, система, автомобіль, телефон;
- рекомендована дія **8**.

Рекомендацію можна видалити в контекстному меню **7**.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ЗБОЇ

Система

Система		
Опис	Причини	Рішення
Зображення не з'являється.	Екран в сплячому режимі.	Переконайтесь, що екран не в сплячому режимі.
Немає звуку.	Встановлено мінімальний рівень гучності або програвання зупинено паузою.	Збільшіть рівень гучності або вимкніть паузу.
Немає звуку з лівого, правого, переднього або заднього динаміків.	Задано невірний параметр balance або fader.	Правильно налаштуйте balance або fader звуку.
Екран не відповідає на запити.	Пам'ять системи переповнено.	Перезапустіть мультимедійну систему: для цього натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення (доки система не перезапуститься).

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ЗБОЇ

Навігація

Навігація		
Опис	Причини	Рішення
Положення автомобіля на екрані не відповідає дійсному, або індикатор GPS на екрані залишається сірим чи жовтим.	Погане визначення місця розташування автомобіля пов'язане з прийманням сигналу GPS.	Їдьте на автомобілі, доки не з'явиться добрий сигнал GPS.
Інформація на екрані або голосові інструкції не відповідають дійсному маршруту.	Карта застаріла.	Завантажте оновлення з веб-сайту www.myrenault.com .
Інформація щодо дорожнього руху не відображається на екрані.	Навігація дезактивована. Підключений сервіс "Карта дорожнього руху" не активний.	Перевірте, чи інструкції ввімкнено або чи активний підключений сервіс. Оберіть пункт призначення і почніть навігацію.
Деякі рубрики меню недоступні.	В залежності від обраного режиму деякі меню недоступні.	
Голосова навігація недоступна.	Система навігації не враховує перехрестя. Голосову навігацію або навігацію дезактивовано.	Збільшить рівень гучності. Переконайтесь, що голосова навігація активована. Переконайтесь, що навігацію ввімкнено.
Обраний маршрут не починається або не закінчується після прибуття в пункт призначення.	Пункт призначення не розпізнається системою.	Введіть дорогу, що проходить поблизу обраного пункту.
Система автоматично розрахує об'їзд.	Передбачені зони, що треба уникати, або обмеження руху впливають на підрахунок дистанції.	Вимкніть функцію Detour в меню параметрів ситуації на дорозі.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ЗБОЇ

Телефон

Телефон		
Опис	Причини	Рішення
Не чути розмови та дзвінків.	Мобільний телефон підключений до системи або для нього не існує з'єднання. Встановлено мінімальний рівень гучності або програвання зупинено паузою.	Переконайтесь, що мобільний телефон підключений до системи, і що для нього створено з'єднання. Збільшіть рівень гучності або ви-мкніть паузу.
Неможливо здійснити дзвінок.	Мобільний телефон підключений до системи або для нього не існує з'єднання. Ввімкнене блокування клавіатури телефону.	Переконайтесь, що мобільний телефон підключений до системи, і що для нього створено з'єднання. Роз-блокуйте клавіатуру телефону.
CarPlay™ або Android Auto™ реплі-кація не працює.	Телефон не підключено до системи або несумісний із системою.	Перевірте сумісність телефону з ци-ми програмами. Упевніться, що те-лефон правильно підключено до си-стеми.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ЗБОЇ

Розпізнавання голосу

Розпізнавання голосу		
Опис	Причини	Рішення
Система не розпізнає промовлених голосових команд.	Голосові команди не розпізнаються. Відведений час минув. Навколишній галас затлумляє голосові команди.	Переконайтеся, що вказана голосова команда існує → 22 . Говорить у відведений час. Говорить у тихій обстановці.

7

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Символів

3D/2D режим: рельєф, [30](#)

А

Android Auto™, Carplay™, [85](#)

В

Bluetooth®, [61](#)

Е

ЕCO водіння, [125](#)

М

MP3, [61](#)

MP3 програвач, [61](#)

Multi-Sense, [112](#)

My Renault, [100](#)

S

SMS, [79](#)

Y

Yandex.Auto, [85](#)

Б

Бездротовий зарядний пристрій, [83](#)

Бездротовий зарядний пристрій: індукційне заряджання, [83](#)

В

Вентиляція: клімат-контроль, [134](#)

Відео, [66](#)

Відключення телефону, [70](#)

Відповідь на дзвінок, [73](#)

Відхилити дзвінок, [73](#)

Д

Дистанційний запуск двигуна, [131](#)

Допомога при екстреному гальмуванні, [103](#)

Е

Екологія, [125](#)

Економія палива, [125](#)

Екран: меню, [4](#)

Екран: сплячий режим, [18](#)

Екран меню: мультимедіа, [4](#)

Електромобіль, [36](#), [51](#), [112](#), [134](#)

Електромобіль: керування, [112](#)

Енергоспоживання, [134](#)

Ж

Журнал викликів, [76](#)

З

Завершення розмови, [73](#)

Заощадження енергії, [125](#)

Запуск двигуна, [128](#)

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Заряджання електромобіля, [36](#), [134](#)
Зупинка, [18](#)

I

Інформація про дорожній рух ТМС, [49](#)
Інформація щодо ситуації на дорозі, [49](#)

K

Камера заднього ходу, [107](#), [109](#)
Камера із широким полем огляду, [110](#)
Керування голосом, [22](#)
Кнопки, [6](#), [11](#)
Кнопки та панелі керування на кермі, [6](#)
Компас, [30](#)
Контекстні кнопки, [4](#), [11](#)

M

Мапа: відображення, [30](#)
Мапа: картографічні символи, [30](#)
Мапа: масштаб, [30](#)
Мапа: налаштування, [30](#), [94](#)
Меню, [11](#)
Меню: головна сторінка, [19](#)
Меню пункту призначення, [36](#)
Механізми регулювання, [6](#), [11](#)
Мобільна телефонна книга, [75](#)
Можливості індивідуального налаштування автомобіля, [141](#)
Мультимедійна система (обладнання), [4](#)

N

Наберіть номер, [73](#)
Навігація: мапа, [30](#)
Навігація: меню "маршрут", [36](#)
накопичувач USB, [61](#)
Налаштування, [81](#), [143](#)
Налаштування: індивідуальні параметри, [143](#)
Налаштування: навігація, [51](#)

O

Операція, [18](#)
Очищення => миття, [11](#)
Очищення екранів, [15](#)
Очікування виклику, [73](#)

P

Парктроніка, [107](#)
Паркування: система допомоги при паркуванні, [109](#)
Паркування за допомогою функції "вільні руки", [107](#)
Персональні дані: збереження, [68](#), [90](#)
Персональні налаштування, [19](#)
Підключені сервіси, [90](#)
Підключення телефону, [70](#)
Попередження: вихід із режиму паркування, [107](#), [109](#)
Попередження про безпечну дистанцію, [103](#)
Попередження про перевищення швидкості, [51](#), [103](#)
Попередження про схід зі смуги, [103](#)
Прийом дзвінків, [73](#)

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Програмування системи опалення та кондиціювання повітря, [128](#)

Р

Радіо: автоматичне збереження радіостанцій, [56](#)

Радіо: автоматичний режим, [56](#)

Радіо: вибір радіостанції, [56](#)

Радіо: попереднє налаштування станцій, [56](#)

Радіо: ручний режим, [56](#)

Регулювання гучності, [81](#)

Режим 2D/2D: режим "2D північ", [30](#)

Розпізнавання голосу, [22](#)

С

Сидіння, [122](#)

Система: оновлення, [94](#)

Система допомоги в керуванні., [103](#)

Система навігації, [30](#)

Скасування з'єднання з телефоном, [68](#)

Сліпі зони: попередження, [103](#)

Сповіднення: пропозиції та сповіщення, [153](#)

Споживання палива, [125](#)

Створення з'єднання з телефоном, [68](#)

Т

Точка інтересу, [36](#)

Тягова акумуляторна батарея: заряджання, [51](#)

У

Улюблене: додавання, [36](#)

Ф

Фото: телефонна книга, [64](#)

Функціональні збої, [155](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX 1323-12 – 77 11 417 896 – 10/2024 – Edition ukrainienne



7711417896

